

Escasa afluencia en el primer día de normalización de extranjeros

La oficina habilitada en el Inss en Segovia no registra ninguna solicitud completa

PÁG. 17



La situación en San Rafael fue muy preocupante durante las primeras horas del día de ayer, con más de 50 centímetros de nieve

PEDRO MERINO

La nieve hizo difícil la comunicación con Madrid

El temporal provocó problemas en la N-VI y en la autopista AP-6

La nieve volvió a alterar la normalidad en las carreteras segovianas, por tercera vez este invierno, hasta el punto de que la comunicación terrestre entre Segovia y Madrid estuvo inte-

rumpida entre las seis y las nueve de la mañana, y no se normalizó hasta la tarde. La situación de calma permaneció poco tiempo porque con la llegada de la noche y la caída de nuevas preci-

pitaciones volvieron a producirse problemas en la N-VI y en la autopista AP-6. En la capital, la situación fue menos caótica debido a la celeridad de los servicios de limpieza

PÁGS. 7 A 9

ADEMÁS



24/NACIONAL

Los Príncipes de Asturias asisten a los funerales de los 18 jóvenes fallecidos en Todoletta

10/ECONOMÍA

El Grupo Eroski construye una gasolinera junto al centro 'Luz de Castilla'

10/TEMPORAL

Las estaciones de esquí permanecieron cerradas por las fuertes ráfagas de viento

12/MUNICIPAL

Los regidores del quiosco de La Fuencisla creen ilegal el proceso de licitación del puesto

13/ENCUESTAS

El PP considera que los segovianos valoran su labor de oposición en el Ayuntamiento

22/NACIONAL

Londres confirma que el submarino 'Sceptre' está listo para navegar tras ser reparado

Santuarios
gala
El arte del Baño
www.casper.es
CASPER, S.L.
SANCARNIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

El expediente del campus público vuelve a Educación

Debe hacer la propuesta de proyecto de Interés Regional, según Fomento

PÁG. 11

Monedas de Europa
Colección Exclusiva
Hoy GRATIS
tercera moneda,
ALEMANIA

EL ABANICO

ROSA VILLACASTÍN

Regularizar a los "invisibles"

HA COMENZADO LA REGULARIZACIÓN de los inmigrantes sin papeles en medio de la polémica entre los dos grandes partidos PP y PSOE que, ni siquiera en un tema tan preocupante cómo este, son capaces de ponerse de acuerdo. Y bien que lo sentimos los ciudadanos porque hasta ahora todas las medidas adoptadas por el anterior Gobierno no han servido de nada. Y a las pruebas me remito: en los últimos diez años se han instalado sólo en Madrid 800.000 inmigrantes. Lo que quiere decir que la mayoría de ellos aterrizaron en la capital del reino cuando gobernaba Aznar que, como es sabido, nada pudo hacer para detener esta riada de personas que llegan a nuestro país en busca de un mundo mejor.

No sé si el proyecto del Gobierno de Zapatero solucionará un problema que es común a toda Europa. Lo que sí sé es que con esa medida saldrán a la luz

Cuando oigo a algunos políticos oponerse a la legalización de los "invisibles" pienso si son de otro mundo o de este.

muchas de las miserias que padecen quiénes se ven obligados a vivir en la clandestinidad, y sin los cuáles muchas mujeres no podríamos trabajar, muchísimos niños quedarían desasistidos, miles de ancianos

aislados en sus casas sin un alma caritativa que les saque a pasear, les ase, les haga la comida. Cuando oigo a algunos políticos oponerse a la legalización de los "invisibles" pienso si son de otro mundo o de este. Si ellos no tienen las necesidades que tenemos los demás. Si sus mujeres son tan super-woman que no necesitan asistentes, empleadas de hogar que les alivien de las tareas domésticas después de una jornada de trabajo fuera de casa. No estaría de más que de una vez por todas PP y PSOE intentasen llegar a un gran acuerdo, sin mirar a las urnas.

Creo que la regularización de los sin papeles tiene más ventajas que inconvenientes. Una, pagarían la Seguridad Social que consumen. Pues no es ningún secreto que basta que se empadronen -lo que todos hacen nada más poner un pie en el país-, para que puedan disfrutar de la Sanidad Pública que al no cotizar se está deteriorando a marchas forzadas. Algo que puede comprobar con sus propios ojos cualquiera que se acerque a las urgencias de un gran hospital, a donde acuden en riadas, especialmente los fines de semana y de madrugada. Dos, deberían pagar sus impuestos como cada hijo de vecino, lo que redundaría en las arcas públicas. Mantenerlos ocultos como si no existieran sólo beneficia a los explotadores. Ahora bien, dicho esto la Administración debe articular medidas para evitar este flujo constante de inmigrantes que llegan a diario a nuestro país por tierra, mar y aire.

ESCAÑO CERO

JULIA NAVARRO

Los otros

SON 227. Si, 227 personas que se han jugado la vida por llegar a la tierra prometida, que hoy es Europa, que representa su única oportunidad para intentar tener una vida digna. Son 227 personas a las que han engañado, a los que los nuevos traficantes de esclavos han metido en un barco para acercarlos a la costa española, en esta ocasión Tenerife, dejándoles a la deriva. La de estas 227 personas es la historia de otros muchos inmigrantes que cada día intentan entrar en Europa. Algunos lo han conseguido ya y hoy son inmigrantes sin papeles, explotados por muchos despreciosos que apenas les pagan para subsistir aprovechándose de que no tienen los papeles en

regla. Por eso es importante, y de justicia, la medida que ha puesto en marcha el Gobierno de regularizar la situación de unos cuantos miles de "sin papeles", de inmigrantes que vi-

Ya digo que a mi me parece de justicia y que era insoportable la situación en la que se tenía a estos miles de inmigrantes.

ven entre nosotros, que tienen muchos de ellos trabajo, pero que no se les da el permiso de residencia.

Ya digo que a mi me parece de justicia y que era insoportable la situación en la que se tenía a estos miles de inmigrantes. Naturalmente a quienes vienen a vivir entre nosotros hay que decirles que tienen los mismos derechos y garantías que los españoles, y también los mismos deberes. Tienen que aprender que la Constitución es nuestro marco de convivencia y que no puede haber excepciones en su

cumplimiento en nombre de otras costumbres o de creencias religiosas. Desde el PP se asegura que esta regularización ha tenido y está teniendo un efecto llamada, y pueden tener razón, pero en todo caso la inmigración ilegal era ya una constante, llevamos años en los que no hay día que no sea noticia en los periódicos la llegada de pateras a nuestras costas.

Otra cosa es que haya que empezar a hacer una política más eficaz en el control de la inmigración ilegal. A mi juicio debería de haber una legislación dura contra "los negerros", contra quienes trafican con seres humanos. También deberían de hacerse políticas económicas activas en los países del norte de África. En todo caso me parece de justicia acabar con la situación irregular, y de angustia, de muchas personas que viven entre nosotros. Esos otros conciudadanos que han venido a trabajar y en busca de una vida mejor. Bienvenidos sean.

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Chaves/Chávez

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA de Andalucía ha viajado a Cuba en peregrinación a venerar a la momia tropical del marxismo leninismo. Arrobadado y genuflexo, Manuel Chaves ni siquiera ha advertido que una entrevista de dos horas y media con la Momia es casi un insulto, teniendo en cuenta que con cualquier desgarramantas la Momia se gasta cuatro, cinco, seis horas, las que sean. Dos horas y media son casi la visita del médico, como suele decirse. Pero Manuel Chaves no ha querido dejar de hacerse la fotografía con su ídolo, el que

tiene a más de un millón de nacionales exiliados, a cientos de disidentes encarcelados y a toda la población que no se ha podido escapar aherrojada en un régimen de espionaje de los vecinos a los vecinos, de los padres a los hijos y de los hijos a los padres. Progresismo en vena.

Manuel Chaves, sin embargo, sabe que a la dirección del partido que preside, el PSOE, todo eso le tendrá que gustar mucho, porque el presidente del Gobierno y secretario general del partido recibió en España hace muy poco a Hugo Chávez, el mejor ami-

go de la Momia, a bombo y platillo, y que en su más reciente visita a Hispanoamérica recomendó a los empresarios españoles que, por favor, aplaudieran al argentino Néstor Kirchner y se sometieran a sus arbitrariedades populistas con la mejor de sus sonrisas. O sea, que lo de la Momia es pura coherencia. Menos mal que nos queda el consuelo de saber que, de acuerdo con la lógica creativa del ministro Moratinos y la vicepresidenta Fernández de la Vega, todo esto "reforzará" nuestras relaciones con Estados Unidos. Algo es algo.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Los riesgos de una regularización que va contra corriente", EL MUNDO afirma que "la nueva regularización ha suscitado numerosas críticas de la oposición, ya que ha incrementado el efecto llamada, se realiza sin las suficientes garantías para evitar el fraude y supone una solución provisional que no resuelve el problema a largo plazo".

LA VANGUARDIA En su editorial "Carta en el limbo", expone la preocupación por la existencia de un informe de Hacienda que "pone en cuestión incluso la necesidad de Barcelona de tener un régimen especial" e incluye argumentos que refleja, en su opinión, "un rancio igualitarismo, que desconoce ya no el principio de subsidiariedad, sino las prácticas de administración modernas".

EL PAIS En "Papeles con trabajo", EL PAIS recuerda que hoy se inicia el periodo de tres meses de regularización extraordinaria de trabajadores extranjeros; destaca que "Alemania y Holanda han mostrado su temor a que la regularización facilite el desplazamiento de inmigrantes por el espacio de la UE".

LA RAZON En "Efecto llamada de alarma", LA RAZON dice: "El Gobierno del diálogo ha demostrado otra vez que su fuerte no es precisamente el acuerdo ni el entendimiento. Lo demuestra su afán unilateralista por sacar adelante un proceso sin las adecuadas consultas e informes a nuestros socios en una Europa, no lo olvidemos, sin fronteras."

ABC En su editorial "El laberinto vasco", ABC considera que "las víctimas de ETA tienen motivos para sentirse preocupadas por su dignidad. El PP tiene motivos para denunciar que el PSE quiere pactar con el PNV. Y ETA y Batasuna tienen motivos para intuir que lo peor para ellos puede haber pasado. Y, en general, la opinión pública tiene motivos para, mirando al Gobierno, pensar que no se le está diciendo toda la verdad".

elPeriodico El editorialista señala que el proceso de regularización extraordinario de los inmigrantes sin papeles empieza hoy entre "augurios inquietantes" y advierte que "si los empresarios no asumen su responsabilidad, la regularización de inmigrantes será otro gran fracaso".

TRIBUNA

JOSÉ MANUEL ORDÁS ÁLVAREZ

20 largos meses

¿QUÉ EXTRAÑA ES LA POLÍTICA, que es capaz de hacerme creer que el tiempo pasa de manera distinta según quien sea el gobernante!. Recuerdo aquellos años en los que aquí había un alcalde, del PP para más señas. Se me hacen borrosos, un tanto turbios, como si mi memoria no quisiera acumular muchos datos de aquella forma "imperialista" de gobernar. Recuerdo también que hubo otro alcalde, creo que centrista, pero vapuleado por sus socios, del PP. Ambos periodos tratan de comprimirse en mi mente, empeñada en creer que aquello fue breve, quizá por los escasos avances que vivió en ellos la ciudad... Pero hete aquí, que el recuerdo se hace grande cuando pienso en el actual Gobierno presidido por Pedro Arahuetes.

Me veo obligado a echar las cuentas despacio para confirmar que solo lleva 20 meses en el cargo ¡Pero qué largos han sido!. Y es que en ese periodo la ciudad ha recuperado su mirada al futuro, el dinamismo que anhelábamos hace tanto tiempo, la materialización de proyectos que hasta este Gobierno solo eran palabras, eso sí, adornadas con bombos y platillos.

Arahuetes, de más hacer y menos decir, ha dotado a Segovia de un servicio de autobús más que digno ¿Cuántos alcaldes lo prometieron antes?: el alcalde y sus concejales han dado voz a los ciudadanos, que entran en el Ayuntamiento para plantear proyectos, inquietudes e ideas ¡Y logran que se les escuche y se pongan en marcha!: Arahuetes ha lanzado a los obreros a las calles, de las que desaparecen baches eternos y aceras descascarilladas. El equipo de Gobierno

ultima, ahora sí, el desarrollo de terrenos para el crecimiento de la ciudad; da pasos de gigante para definir el modelo urbanístico a través del Plan General y encabeza la planificación futura de la ciudad y los municipios del entorno a través del Plan Estratégico.

El alcalde, firme, ha reclamado a las administraciones central y regional lo que en justicia corresponde a Segovia: ya nos devuelven las calles que eran travesías; el cierre del círculo de la variante se estudia con interés en los despachos ministeriales; el convenio de la Casa de la Moneda (¿Cuántas milongas hemos escuchado sobre esto?) ha recibido un impulso definitivo e irreversible y la recuperación del entorno del

Eresma y Ciguñuela, comienza sus obras. Se acaba un aparcamiento subterráneo en José Zorrilla y se licita ya el de Padre Claret (¿cuántos alcaldes se han llenado la boca con él?).

Nuestra principal actividad económica, el turismo, ha recibido un nuevo impulso con la puesta en marcha de la primera empresa municipal y la apertura del Centro de Recepción de Visitantes donde siempre debió estar, en el Azoguejo. Las nuevas instalaciones deportivas brotan. El Ayuntamiento se preocupa por nuestros jóvenes y facilita la actividad de los emprendedores locales... Y hablando de emprender: el alcalde, con apoyo real del Gobierno central, acaricia el ambicioso proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), un auténtico revulsivo para esta vieja ciudad... Las cosas se amontonan en mi memoria y me hacen pensar que ha pasado mucho tiempo, pero solo han sido veinte meses...

Me veo obligado a echar las cuentas despacio para confirmar que solo lleva 20 meses en el cargo ¡Pero qué largos han sido!

EL PUNTO

APULEYO SOTO

¡Soy Maderuelo, socorro, me hundo!

REGRESABA YO DEL BURGO de Osma de celebrar el rito gastronómico y cultural de la Matanza, de la que fui pregonero hace dos años por la gracia de don Miguel Moreno y Moreno, cronista de Soria, y del Virrey de Virreyes (Palafox I y II), don Gil Martínez Soto, cuando le dije a mi amigo Félix de las Heras Nájera a la altura de Ayllón:

"Tira a la izquierda, en dirección a Aranda, caballero decorador".

No llegamos allí. En el medio del camino, el mal amurallado Maderuelo, abrazado por el embalse de Linares en el Riaza, nos detuvo y retuvo. Era casi la noche, iluminada por un centón de estrellas y una luna candeal. ¡Qué maravilla sosegada! ¿Cómo Segovia, en su nordeste rojo y perdicero, puede tener en el olvido un pueblo de tal raigambre y calibre, tal majestuosa arquitectura y tal cúmulo de arcos y columnas por los suelos? No lo comprenderé nunca por más años que viva.

No basta con que la hermana del Rey vaya a comer de cuando en cuando al restaurante de su posada. No basta con que peregrinen cientos de turistas a sus ruinas desflecadas. No basta con que se muestre impávida la campana mayor en la espadaña de la iglesia frente al pantano de casi 15 kilómetros de cola y riberas desnaturalizadas. No basta con que los pocos parroquianos trasieguen al atardecer cuartillos de clarete para pasar unas "morcillas sanguiñarias..." Algo más hay que hacer para no sentir su vacío inmenso, desolado, medieval.

Maderuelo es el olvido imperdonable de la Diputación, de los organismos turísticos, de la Junta

de Castilla y León, de los hosteleros y de los tour-operadores de medio mundo.

¡Qué grandeza, histórica, cultural, paisajística, medioambiental, desperdiciada, humillada, colapsada, enterrada! ¡Habrás dios, diosa, consejero, presidente, director de Caja o Banco que se apiade de ella, que le diga: "Levántate y anda; pon mesones, pon ventas, vuelve a tus tiempos buenos y mejores". Esperemos que sí, si todavía resta un ápice de cordura en las mentes que dicen que nos gobiernan.

Maderuelo bien vale una misa, un banquete, una boda a la usanza antigua, un concierto de albugos y chirimías, una reunión de cortes y no precisamente de mangas como hasta ahora.

La noche se me hizo corta entre los muros careados, al calor de un coñac Carlos III. Y no diré lo que me dijeron el amigo Enrique y el hombre sabio de Codinse: que se cae a cachos, que hasta las aves son de allí pero se van a la reserva de Montejo de la Vega, que están sobre pasados por las aguas una ermita, la yesería y el viejo puente románico, que el ayuntamiento es una pifia en un solar glorioso, que, que, que... El pueblo continúa misteriosamente en suspensión. ¡Y van siete siglos ya!

-¿Echamos la partida?, me pregunta un hijo del pueblo, mientras se cae otro trozo de muro.

-La partida es la mía, le respondo.

Por lo menos, autoridades que me leáis por un casual, poned una señal en la carretera: "Maderuelo". Un nombre, a veces, es un mundo. Éste. El nuestro y vuestro. ¿Enterados?

VISTO Y NO VISTO

El Acueducto como papelera

Desde luego no puede haber otro sitio peor para depositar un envase que los pilares del Acueducto. La imagen hace daño a la vista y reclama a gritos una intensa y dura lección de civismo, de historia, de respeto al patrimonio, de economía, de arte... porque la acción, que claramente ha sido intencionada pero que aunque no fuera así no quedaría justificada, toca a todos los sectores y fibras de Segovia. Como contrapartida y en el caso de que se encontrara a quien ha depositado el envase de refresco en el monumento romano, deberíamos llevarle los segovianos toda nuestra basura a su casa o a un lugar por él querido. Sin embargo estas cosas son de las que se consideran anecdóticas y se olvidan en pocos segundos.

(Foto: A. M.)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado

Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
 921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00



SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061

HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLÍNICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07



OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS

A LA VIVIENDA (JUNTA):

902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL

GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN:

921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozañillo: 921 57 73 92.

Navas de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmazano:

921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 7 de febrero: Juana Sanz Fernández (58 años); Julio Sanz de Miguel (80 años)

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 646381508. Sábados, domingos, festivos y puentes, de 12,00 a 19,00 h.

Bar Rubí

— Fotografías de Marta Hergeadas. Hasta el 20 de febrero.

Café El Desván

— Obras de Francisco Orcajo. Hasta el 10 de febrero. (Juan Bravo, 58).

Casa de los Picos

— Muestra "Kapa, fibra viva, ecos de hilos, texturas del tiempo", con obras de Martine Rivas y Juan Tomás Domínguez. Hasta el 17 de febrero.

Claustro Galería de Arte

— Obras del pintor Cristóbal Guerra. Hasta el 27 de febrero.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Gran Hook

— Exposición de monotipía 'Expresión Interludio de Entes y Almas' de Miguel Ángel Maroto. Durante el mes de febrero.

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril.

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Museo Zuloaga

— "Tiempo incandescente", del artista vallisoletano Julio Mediavilla.

Pau D'Arara

— Pinturas de Teresa Vivanco y esculturas de Juan Vivanco. Hasta el 10 de febrero.

Sala de fotografía Juan Luis Misis

— Exposición de fotografías de Laura Cantero "Pequeñas cosas". Hasta el 28 de febrero (Plaza Somorrostro 11, barrio de Santa Eulalia).

Torreón de Lozoya

— "Tablada de Diego". Hasta el 6 de marzo.

— Obras de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 20 de febrero.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Tallas de madera y cerámicas de Víctor Alcalde Velasco. (El Sotillo).

PEDRAZA

Petraría

— "Lógica energía" de Ana Pérez García. Hasta el 19 de febrero.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición "Asignatura pendiente" de Luis Pérez y Antón Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Muestra de Fabiola Fernández Espina. Hasta el día 24

Galería Zaca

— Colectiva de doce artistas con distintas técnicas: Obras de Dánae, José Aragonese, M. Encinas ... Hasta el 27 de febrero.

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

TUREGANO

Café La Sombra de Lúa

— "Grabados de Linóleo". Trabajos realizados por la Asociación Segoviana de Enfermos Mentales, Familiares y Amigos "Amanecer". En el café La Sombra de Lúa. Hasta el 20 de febrero.

VALSAÍN

Ceneam

— "Animales de piedra. La huella del pasado", muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril, sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, de lunes a domingo, previa reserva de visita.

Desván de Patricia

— Muestra de pinturas de Jesús Santos. Hasta el día 4 de marzo.



AGENDA SOCIAL

HOMENAJE



La Peña "Rafa & Company" reconoce públicamente que Ángel Encinas es, posiblemente, el mejor asador del nordeste de Segovia. ¡Que sigas muchos años haciendo así el cordero!

NIEVE



Los vecinos de la calle El Acuerdo, en la localidad de Cabezuela, han aprovechado la nieve caída para formar un habitante más en su calle, aunque ha estado pocas horas, ya que se ha esfumado. Pero a veces, la nieve sirve también para unir y crear vínculos sociales. ¡Que aprendan algunas concejalías, consejerías y ministerios!

CUMPLEAÑOS



Elena Sanz ha cumplido 29 estupendos años. Todos tus amigos esperamos celebrarlo (otra vez) muy pronto. ¡Felicidades!



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Santa Águeda:** Hoy, en Zamarramala a las 12,00 horas, Refresco Aguederas. A las 22,00 horas, culminación de Fiestas con la Cena de Hermandad amenizada con una orquesta.

◆ **Carnaval:** En Segovia a partir de las 12:00, en la Plaza Mayor, atracciones infantiles (hin-chables, etc.); A las 12:30 horas, en San Martín, Concorso Infantil de disfraces. (No podrán participar aquellos niños que no hayan sido inscritos previamente); Si llueve el concurso se celebrará en la Sala Cabaret. A partir de las 16,30, en la Plaza Mayor, atracciones infantiles (hin-chables, etc.). A las 20:30 horas, frente a la Iglesia de San Millán, concentración de Comparsas para dar comienzo al Gran Desfile de Carnaval. Grupos invitados: Tamanka Producciones y Creativo Imprevisible, con su espectáculo "Spiritus". A partir de las 21:30 horas, Gran Fiesta de Carnaval en la Plaza Mayor, con la música del grupo Los Teo. La Asociación de Cocineros de Segovia ofrecerá un "Potaje de Carnaval". (Donativo: un euro, a beneficio de los damnificados por

la catástrofe del Sudeste asiático); En Cantalejo, a las 17,00 horas, el Ampa del Colegio los Arenales organiza una Fiesta de Disfraces en el restaurante Millennium; En La Residencia Mixta de Personas Mayores, enSegovia, "Gran Baile de Carnaval".

◆ **Corpus Christi:** La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" realizarán hoy una visita a la iglesia del Corpus Christi. Los interesados deberán personarse en la entrada de dicho templo, a las 17,45 horas.

◆ **Alimentos funcionales:** Conferencia sobre 'Alimentos funcionales', por Clara Ribera, técnico de formación al Consumidor de Puleva. Hoy día 8 de febrero a las 20'00 horas en la residencia Emperador Teodosio.

◆ **Asamblea:** Asamblea informativa sobre la Plataforma del Convenio Provincial de Comercio. Hoy día 8, a las 20,15 horas, en el salón de actos del edificio de sindicatos. Convoca UGT y CC.OO.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios

de tiro en el Campo de Matabueyes durante el mes de febrero: con armas portátiles, los días 8, 10, 15, 16, 18, 23, 24, 25 y 28, de 08,00 a 14,30 h.; prácticas de explosivos, el día 22, de 08,00 a 17,30 h

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Universidad de la Experiencia:** La Asociación de Antiguos Alumnos celebra, el día 10 a las 18,00 horas en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia (calle Juan Bravo, 2), una conferencia a cargo de Elvira San Juan de la Fuente.

◆ **Cine pintores:** El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge el día 10 la proyección de la película 'Van Gogh' de Robert Altman dentro de su ciclo 'El cine de los pintores'. Tendrá lugar a las 19,30 horas en el auditorio del museo.

◆ **Manos Unidas:** La organización inicia su 'Campaña contra el hambre'. El jueves, día 10, a las 20,00 horas Eucaristía de la Campaña en la Iglesia de San Millán. El viernes 11, bocata solidario en la Escuela de Magisterio, a partir de las 13,00 horas.



FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Calle Larga, 5 (junto Coronel Rexach)

Mañana: Día y noche: Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia en la avenida Hontanilla, 18

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Sacramenia, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Villacastín y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

Gratis en la Agenda

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com

VARIOS

◆ **Ayuda a Asia:** Unicef lanza una campaña de ayuda a los países afectados por el terremoto que ha sacudido las costas del Océano Índico. Todos aquellos que quieran ayudar al Comité Español de Unicef en la acción humanitaria por la infancia en esa zona pueden visitar la página web de Unicef www.unicef.es o llamar al tlf. 902 255505. Las cuentas para hacer los donativos son estas: BBVA 0182 5960 41 0000081243 (Gobernador Fernández Jiménez, 1) y Caja Segovia 2069 0001 94 0001027386 (Avda. Fernández Ladreda,8). Además, **Cáritas Diocesana** de Segovia pide solidaridad con los miles de afectados por este terremoto e informa que se pueden depositar donativos en las cuentas abiertas al efecto en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, BBVA y Banco Atlántico. **Caja Segovia** ha abierto una cuenta para recaudar fondos entre sus clientes y todos los segovianos, el nombre y número de la misma es "Ayuda Humanitaria Damnificados del terremoto en el sudeste asiático", número 2069 0053 43 0018415117. **Manos Unidas** también ha abierto una cuenta (2069 0023 22 0000052402) para recaudar donativos de ayuda a Asia. Más información: www.manosunidas.org.

◆ **Acción Formativa 2005:** Cursos gratuitos subvencionados por la Junta de Castilla y León: 'Inglés comercial para PYMES'. Los cursos están dirigidos a empresarios y trabajadores. El horario es de lunes a jueves de 20,00 a 23,00 horas. Las clases se impartirán entre el 14 de febrero y el 17 de marzo. Más información en el Centro Internacional Euro Lingua, calle Los Coches, 16 y en el teléfono 921-413069.

◆ **Tiempo libre:** La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza cursos sobre "Recursos para educación infantil" y "Coordinador de tiempo libre" para los que hay que inscribirse antes del 10 de febrero. Más información, tlf.: 921461177.

◆ **Plazas de profesores de Secundaria:** La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2005 para la provisión de plazas de profesores asociados de Enseñanza Secundaria. La relación de plazas y bases se pueden consultar en los tablones de todos los centros de la UVA y en internet: <http://www.uva.es>. El plazo de solicitud finaliza el 21 de febrero.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrado hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tifs.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf. 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 19,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRADEÑA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLLO AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

PRECIOS ESPECIALES.

SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

Comercial González

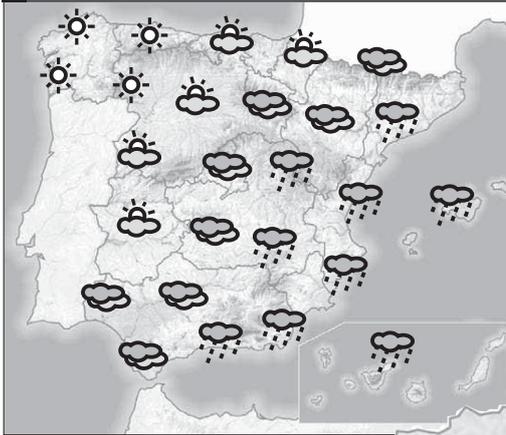
C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

AUTOMOCIÓN

Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.
Herramienta chapa-pintura.
Herramienta neumática.
Compresor tornillo-pistón.
Herramienta eléctrica.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Todavía nubes. La borrasca se desplazará hacia el sur del país, lo que dejará cielo más soleado cuanto más al norte y oeste del A. Com. Sin embargo, cuanto más al sur y al este, el cielo permanecerá más nuboso, con riesgo incluso de alguna gota, aunque poco probable. Ambiente de nuevo frío.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
 máxima 4,0
 mínima -0,2
 07,30 h
 HUMEDAD: 60%
 VIENTO: SE
 *LLUVIA: 6 L/Mz
 *DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	4	-2
Ávila	4	-1
León	7	0
Palencia	6	-1
Salamanca	6	-3
Segovia	6	0
Soria	5	-1
Valladolid	7	0
Zamora	6	0

HOY

Más agua por el este. La borrasca se situará en el norte de África. Inyectará vientos cargados de humedad del este que junto al aire frío todavía en las capas altas, dejarán para hoy abundantes nubes en toda la mitad este del país con precipitaciones localmente persistentes todavía. Variable por el oeste y soleado por el noroeste. Todavía mucho fresco.

MAÑANA

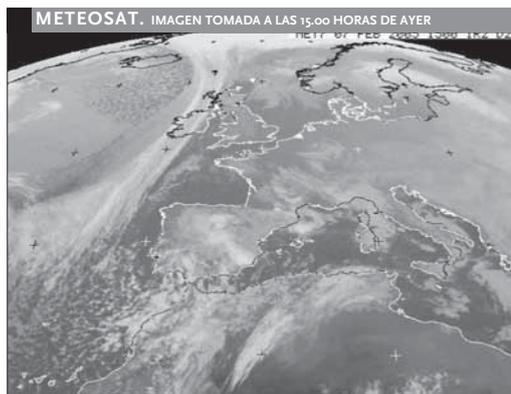
Todavía algunos chubascos. Poco a poco, la inestabilidad remite de manera que las nubes se mostrarán ya menos activas en general. A pesar de todo, todavía se registrarán algunos chubascos por el extremo sur y sudeste peninsular. Más sol por el noroeste. Temperaturas sin grandes cambios. Ambiente todavía muy fresco.



EN SEGOVIA

Nuboso. Las nubes volverán a ser lo más destacable de una jornada en la que el cielo permanecerá muy nuboso durante todo el día. Nubes de las que no se esperan ya precipitaciones importantes. Serán más probables por la mañana. Las temperaturas subirán poco, así que hará de nuevo mucho frío.

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	13	3
Lugo	10	-4
Orense	13	-3
Pontevedra	13	1
Santiago	10	3
Oviedo	11	2
Santander	14	5
Bilbao	15	4
San Sebastián	15	4
Vitoria	9	2
Pamplona	9	3
Huesca	10	3
Teruel	9	-2
Zaragoza	12	4
Logroño	10	4
Barcelona	12	9
Lleida	13	5
Girona	12	7
Tarragona	13	8
Albacete	9	3
Ciudad Real	10	3
Cuenca	7	3
Guadalajara	8	3
Toledo	10	4
Madrid	11	3
Badajoz	14	1
Cáceres	12	2
Álcala	14	5
Castellón	13	7
Valencia	13	6
Murcia	14	5
Almería	15	8
Cádiz	15	8
Huelva	16	4
Granada	13	3
Jaén	12	4
Málaga	15	7
Sevilla	16	6
P. de Mallorca	14	8



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15:00 HORAS DE AYER

MIÉRCOLES

Cada vez menos nubes. Muchas nubes todavía por el este de la Comunidad, pero sin precipitaciones. Situación que tenderá a dejar paso al sol por el oeste de manera cada vez más clara. Temperaturas sin grandes cambios. Se anuncia anticiclón para los próximos días.

JUEVES

Mucho sol. El tiempo será a partir de ahora muy anticiclónico en todo el país. Se esperan cielos muy soleados en todas las comarcas durante toda la jornada. Las temperaturas empezarán a subir, aunque lo harán de manera muy lenta. En general, el ambiente será todavía muy fresco a mediodía.

ONCE
 Lunes 7 de febrero Serie 043 **20981**

Domingo 6 de febrero **56745**

Viernes 4 de febrero **97821**

Jueves 3 de febrero **16040**

Miércoles 2 de febrero **66499**

Martes 1 de febrero **00927**

EL COMBO
 Sábado 5 de febrero

Reintegro ...	9	COMBOLA 02
Doble	6-1	
Triple	0-7-6	

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS

ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BONOLOTO	BONOLOTO	BONOLOTO	BONOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 7 de febrero	Martes, 1 de febrero	Miércoles, 2 de febrero	Viernes 4 de febrero	Jueves 3 de febrero	Sábado 5 de febrero	Domingo 6 de febrero	Viernes 4 de febrero
4 13 23 31 43 46	16 20 26 30 35 40	1 10 11 21 26 27	12 22 23 27 31 33	13 21 22 29 36 48	3 16 20 36 41 49	34 42 47 48 51	1 8 11 30 40
Complet. 36 Reintegro 5	Complet. 19 Reintegro 2	Complet. 35 Reintegro 6	Complet. 11 Reintegro 2	Complet. 17 Reintegro 4	Complet. 35 Reintegro 8	Nº Clave (Reintegro) 5	Estrellas 7 8

■ **TEMPORAL** LAS PRECIPITACIONES ALCANZARON MÁS DE 50 CENTÍMETROS DE ESPESOR EN SAN RAFAEL Y EN EL PUERTO DE NAVACERRADA

La nieve incomunicó a Segovia con Madrid en varias ocasiones

La zona más afectada por la climatología fue el suroeste de la provincia

F. DESCALZO
Segovia

La nieve volvió a alterar la normalidad en las carreteras segovianas, por tercera vez este invierno, hasta el punto de que la comunicación terrestre entre Segovia y Madrid estuvo interrumpida entre las seis y las nueve de la mañana, y no se normalizó hasta la tarde. Pero la situación de calma permaneció poco tiempo porque con la llegada de la noche y la caída de nuevas precipitaciones volvieron a producirse problemas en la N-VI y en la autopista AP-6.

Un camión que se quedó cruzado a la altura del kilómetro 57 de la autopista, a la entrada de los túneles de Guadarrama, provocó largas retenciones, a las que contribuyeron las precipitaciones que durante todo el día estuvieron cayendo sobre El Espinar y Villacastín.

El incidente obligó a suspender los servicios de autobuses regulares entre Segovia y Madrid hasta el día siguiente [hoy] a las seis de la mañana, y el último convoy de 'La Sepulvedana' que salió, a las cinco y media de la tarde, tardó más de tres horas en recorrer los 88 kilómetros que separan ambas ciudades.

También hubo que impedir el tránsito de camiones y se quedaron retenidos hasta 140 vehículos en Labajos y más de 130 en Villacastín. Ante la acumulación de camiones, la Junta reforzó con un médico más el Centro de Salud de Villacastín. De hecho, la Delegación Territorial de la Junta mantuvo activado el nivel 1 del Plancal todo el día de ayer por la persistencia de nevadas, que alcanzaron un espesor de 50 centímetros en localidades como San Rafael, según informó el responsable del observatorio meteorológico que la fábrica municipal de maderas, Enrique Martín, quien aseguró que no se recordaba una nevada tan intensa desde hacía más de 30 años. Según sus datos, en las últimas 48 horas se habían recogido más de 60 litros por metro cuadrado en forma de nieve.

Los puertos de Navacerrada (CL-601), Cotos (SG-615) y Los Leones (N-VI), no lograron liberarse por completo de la nieve y al cierre de esta edición permanecían cortados al tráfico los dos



La Guardia Civil tuvo que obligar a los camiones a detenerse en distintas carreteras de Segovia

KAMARERO

AL DETALLE

CAMIONEROS	ESTUDIANTES	EVOLUCIÓN	PREVISIONES
El inicio de la semana supuso un aumento de la actividad del transporte por carretera, que provocó que se llenaran varias áreas de servicio situadas en las zonas de Labajos, Villacastín y El Espinar	La suspensión de los transportes públicos por carretera afectó de forma especial a los estudiantes universitarios, ya que los escolares se encontraban de vacaciones debido a las fiestas de Carnaval	La nieve caída ayer de madrugada cubrió las carreteras de la zona suroeste de la provincia. Por la tarde volvió a nevar en las mismas zonas y se extendió la nieve hacia el Este afectando a la N-110	La Delegación Territorial de la Junta en Segovia mantenía activado el nivel 1 del Plancal ante el riesgo de nevadas que persistieron durante toda la jornada de ayer en varios puntos de la provincia

primeros, y era necesario usar cadenas en el de Los Leones. También desde Madrid se impidió el tránsito de camiones hacia Segovia y autobuses, que llegaron con retraso a sus destinos.

SIN RUTAS

Por la mañana, 'La Sepulvedana' no pudo dar la salida a los autobuses entre las seis y las nueve de la mañana. Luego sólo pudieron hacer expediciones directas por autopista debido a que la carretera nacional no se abrió más que a turistas en buena parte del día.

El responsable de 'Linecar', Gerardo Salgado, informó de que su empresa se vio afectada por los transportes entre Valladolid y Madrid, que en ambos sentidos debían haber salido a las 6:45 horas, y otro con Arévalo (Ávila). "En total se vieron afectadas unas 50 personas, pues al no haber transporte escolar por las fiestas de Carnaval, la incidencia ha sido menor".

Por su parte, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, indicó que un ventisquero registrado sobre las diez de la mañana dejó atrapados en la zona de El

Portachuelo (N-603) a varios vehículos durante "cinco o diez minutos". Pero añadió que durante todo el día estuvo todo el operativo preparado por si fuera necesario prestar apoyo asistencial. Respecto a los servicios sanitarios, los centros de salud de Villacastín, El Espinar y Nava de la Asunción funcionaron normalmente aunque el comienzo de la actividad se vio retrasado por la lenta incorporación de los profesionales que debían desplazarse en automóvil hasta su puesto de trabajo, informó la Junta.

▼ DIFICULTADES

Estudiantes sin poder acudir a examinarse

Varios estudiantes universitarios, pertenecientes a la asociación Horizonte Cultural, que cada día se trasladan hasta Madrid en autobús, no pudieron examinarse ayer a consecuencia de los problemas de transporte que sufrió parte de la provincia. Según informaron desde Horizonte Cultural, los autobuses que tenía previsto transportar a los universitarios, que estos días se encuentran en época de exámenes, no pudieron salir debido a los cortes de tráfico que hubo en las carreteras N-603 y en la autopista AP-61. "Es cierto que hay menos autobuses estos días porque muchos estudiantes no van a Madrid, pero algunos sí que habíamos preparado", indicó Tomás Ortiz, gerente de Horizonte Cultural. Otros universitarios optaron por desplazarse en tren, pero la nieve también impidió la puntual salida de algunos trenes, como el que tenía previsto arrancar de Segovia a las 6:55 horas, y que no pudo hacerlo hasta las 7:30 horas, según reconocieron fuentes de Renfe. Según esta misma empresa, se vieron afectadas unas 200 personas por esta incidencia, que recobró la normalidad posteriormente. Desde Horizonte informaron de que a los afectados les extenderá un certificado sobre las líneas afectadas con el fin de poder evitar los suspensos y poder optar a un nuevo examen.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0345 - PALAZUELOS DE ERESMA. Chalet individual de dos años de construcción, 250 m² construidos, jardín de más de 200m, 3 dormitorios, 2 baños, bodega, buen precio.

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **TEMPORAL** EL HOSPITAL GENERAL SÓLO TUVO QUE SUSPENDER LA ACTIVIDAD EN UN QUIRÓFANO Y EN LA CONSULTA DE REUMATOLOGÍA

La rapidez en la intervención de los servicios municipales evitó problemas

La Guardia Civil tuvo que ayudar a llegar al hospital a dos mujeres próximas a dar a luz

M.GALINDO
Segovia

La experiencia adquirida por los servicios municipales de limpieza viaria en este duro invierno segoviano, unida a la coordinación de los distintos servicios públicos de la capital redujeron sensiblemente los efectos de la nevada que cayó en la madrugada de ayer en Segovia, que sólo causó problemas en las primeras horas del día.

Según informó el Observatorio Meteorológico, la nieve caía en la capital fue de 6,4 litros por metro cuadrado, aunque las temperaturas registradas en el día de ayer —con una máxima de seis grados y una mínima de -0,4 grados— no permitieron que la nieve durara mucho tiempo sobre la capzada.

Los empleados de la concesionaria de limpieza viaria FCC, junto a los empleados municipales del servicio de Parques y Jardines y a los agentes de la Policía Local comenzaron a trabajar para despejar las calles de nieve desde las tres de la madrugada de ayer, con el fin de dejar expeditas las principales vías de cara al inicio de la jornada laboral.

Los principales problemas volvieron a generarse una vez más en la Cuesta de los Hoyos, donde el tráfico en ambos sentidos se mantuvo en un sólo carril hasta las nueve de la mañana, hora en la que quedó abierta y en uso toda la carretera. Asimismo, se trabajó de forma intensa en los accesos a los barrios de Zamarramala y Hontoria, donde los problemas quedaron solventados pasado el mediodía.

Por su parte, el dispositivo de Vialidad Invernal del servicio de Fomento se encargó de la limpieza de los accesos al Hospital General y a la Residencia Asistida, e intervino también en el tratamiento con fundentes en la



Los operarios municipales se afanaron durante toda la mañana en despejar calles y aceras de nieve

JUAN MARTÍN

Cuesta de los Hoyos, Santa Lucía y Paseo de Santo Domingo.

Los servicios de transporte público sólo vieron afectada su actividad en las primeras horas del día, donde la precaución motivada por el estado de la carretera generó retrasos apreciables en muchas de las líneas.

En cualquier caso, las jornadas vacacionales que viven los centros educativos con motivo de las fiestas de Carnaval ejercieron también como lenitivo sobre los efectos de la nevada, que fueron como siempre aprovechados por

los más pequeños para disfrutar del blanco elemento a la manera tradicional.

LA GUARDIA CIVIL, EN DOS PARTOS

En lo que a la actividad sanitaria se refiere, el Hospital General únicamente tuvo que suspender la programación prevista en uno de los nueve quirófanos del centro debido a que la nevada impidió a un anestesista llegar desde Madrid. Del mismo modo, hubo de suspenderse la consulta de reumatología, aunque los pacientes fueron citados para hoy nueva-

mente. Por otra parte, efectivos de la Guardia Civil de Segovia ayudaron durante la madrugada de ayer a a dos mujeres que estaban a punto de dar a luz y que no podían salir de sus respectivos domicilios en Revenga y San Cristóbal, municipios próximos a la capital segoviana.

En un caso, la mujer dio a luz en su propio domicilio, después de que los agentes colaboraran para que llegara una ambulancia medicalizada a Revenga, en la N-603 (San Rafael-Segovia), mientras que en el otro los agentes trasla-

daron a la parturienta al hospital en un todo-terreno.

Fuentes de la Guardia Civil informaron de que agentes de este Cuerpo recibieron una llamada de la central, a las 04,10 horas de la madrugada, para que se trasladaran de urgencia a la localidad de Revenga, con objeto de auxiliar a una mujer que se encontraba a punto de dar a luz.

Como la ambulancia que acudía a Revenga para atender a la mujer llegó a un lugar en el que no pudo continuar la marcha por la gran cantidad de nieve caída en

Ayuntamiento de ESCALONA DEL PRADO (SEGOVIA)

EDICTO

Por rectificaciones de errores materiales en anuncio publicado en este medio en fecha 20-07-2004, página 13, se hace saber que:

D. JUAN CARLOS MATARRANZ DÍEZ ha solicitado de esta Alcaldía licencia de Actividad para Ampliación de Nave e Instalaciones Industriales para Taller de Carpintería, proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Roberto Berzal Miguel, visado por el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Industriales del Centro, Delegación de Segovia, en fecha 03-05-04, sito en Parcela nº 17 del Polígono 5 de este término municipal.

En cumplimiento del artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre un periodo de información pública por término de 20 días, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretenda establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Escalona del Prado, a 4 de febrero de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Javier Ignacio Sanz Sanz

Ayuntamiento de MUÑOVEROS (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA DE EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De acuerdo con lo establecido en el artículo 25.2, en relación con el 23.2 a) y el 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico común, relativo a "LINEA ELÉCTRICA EN MEDIA TENSIÓN DE 15 KV Y CENTRO DE TRANSFORMACIÓN INTERMEDIO DE 50 KVA para electrificación de granja de perdices", en la parcela catastral número 73 del polígono 9, paraje "Los Carrascales", de este municipio, promovido por CINEGÉTICA LA PERDIZ ROJA CASTELLANA, S.L., según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Rodrigo Gómez Parra.

El expediente puede examinarse en la Secretaría Municipal donde podrán formularse las reclamaciones o alegaciones que se estimen oportunas, en horas de oficina durante veinte días hábiles contados a partir de la publicación de este anuncio en el B.O. Prov. de Segovia.

Muñoveros, 1 de febrero de 2005.
EL ALCALDE
Fdo., Ildefonso Sanz del Barrio

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

ANUNCIO

Con motivo de la reparación de la red general de abastecimiento de agua potable de la calle Ezequiel González, 30, se procederá al corte del suministro de agua potable el martes 8 de febrero, desde las 10,30 horas hasta la finalización de los trabajos que se prevén a las 12,00 horas:

Las zonas afectadas serán:

- Calle Ezequiel González, números pares (desde Comisaría a calle Clavel).
- Calle Madrona.
- Calle Los Almendros.
- Hotel Corregidor.
- Hotel Los Arcos.

Segovia, 4 de febrero de 2005
EL ALCALDE

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 921412090

C0349 - Tabanera del Monte: Chalet (pareado de 4 dormitorios, 2 baños, un ase, salón, cocina, garaje y bajo cubierta. A estrenar.

EN CONSTRUCCIÓN LA HIGUERA
A 2,5 km de Espirido
Apartamentos
1 y 2 dormitorios
Venga a escoger
de la mejor ubicación del proyecto
Desde 65.400 €
Ezequiel Glez, 24 2ºD
921 441836

MÁS NIEVE

Las previsiones anuncian para hoy más nevadas, aunque la cota subirá a lo largo del día

la zona, los agentes optaron por trasladar a los médicos en su todo-terreno hasta el domicilio de la parturienta.

Por la premura del parto, no se pudo trasladar a la mujer hasta que nació el bebé, hacia las 6,30 horas, cuando pudieron ser trasladados médicos, madre e hijo, de nuevo en el todo-terreno de la Guardia Civil hasta el Hospital General de Segovia, donde llegaron en perfecto estado de salud, tanto la madre, como el recién nacido.

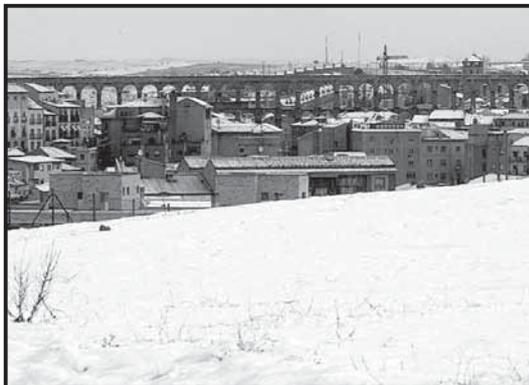
Simultáneamente, en San Cristóbal de Segovia, un vecino solicitó ayuda a la Guardia Civil para auxiliar a su mujer que acababa de romper aguas y le era imposible circular con su vehículo, por lo que se procedió al envío de una patrulla de Tráfico.

También a bordo de un vehículo todo-terreno, los agentes accedieron hasta el domicilio, recogieron a la parturienta y a su marido para trasladarlos de manera inmediata hasta el Hospital General de Segovia, donde a la hora del cierre de esta edición permanece en la unidad de dilatación.

Las previsiones para hoy apuntan a que se repetirán las nevadas, aunque la cota subirá a lo largo del día y serán de menor intensidad.



Una mujer pasea a su perro por un parque nevado JUAN MARTÍN



Desde La Piedad, Segovia ofrecía una bonita imagen JUAN MARTÍN



El buen humor permitió usar la nieve como espectáculo JUAN MARTÍN

GAMA NISSAN DIESEL. PARA LOS QUE SIEMPRE QUIEREN MÁS.

MÁS POTENCIA EN TODOS LOS DIESEL

0% T.A.E. EN FINANCIACIONES A 24 y 36 MESES. 35% DE ENTRADA**

ALMERA 2.2 dCi LINE UP 3P 136 CV por 16.200*€ Plan Prever incluido y climatizador, ABS+EBD+NBA, 4 airbags, llantas de aleación de 16", cristales tintados, volante de piel perforada, alerones, faldones, radio cd con control de audio en volante, 6 altavoces y ordenador de a bordo.

TIENES UN ALMERA DESDE 12.550€ Plan Prever incluido GARANÍA 3+2 AÑOS NISSAN ASSISTANCE ☎ 902 19 79 05 www.nissan.es

SHIFT_expectations

*PVVP Recomendado (incluye IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever). 3 años de garantía o 100.000 Km + 3 años opcionales de extensión con kilometraje limitado. 3 años de asistencia en carretera (Nissan Assistance) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 28 de Febrero de 2005. Condiciones para Flotas y Autopistas, diríjase a su concesionario Nissan. Consumo Alméra 5/100 Km: Urbano 7,9; extraurbano 4,8; mixto 5,9. Emisiones de CO₂ (g/Km): 161. **Oferta Accionista España S.A. E.F.C. aplicable a particulares, excluyente para Nissan de marca Moriber.

ECONOMÍA

De la Fuente tilda de "pantomima" las elecciones de la ACS

EL ADELANTADO Segovia

El empresario Roberto de la Fuente ha calificado de "pantomima" las elecciones que celebrará la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) el próximo 17 de febrero.

En un comunicado de prensa, Roberto de la Fuente culpa al presidente de la ACS, Juan Manuel Muñoz, de mantener "conducta prepotente y personalista" y le reprocha que con motivo de la negociación del alumbrado navideño de la ciudad, "Muñoz no dudó en comprometer sin consultar con nadie unos recursos económicos aportados por los comerciantes, remanentes de 2004 y con los que contaban los propios comerciantes para afrontar la campaña de 2005". Y añade que Muñoz aportó esos fondos "por su cuenta y riesgo para minimizar la parte a asumir por el Ayuntamiento". "La torpe gestión de Muñoz ha sido la verdadera razón de por la que no ha habido alumbrado navideño este año", añade.

Tras replicar De la Fuente al presidente de la ACS que él no persigue restar fuerzas a la agrupación, recuerda la sentencia judicial que obligan a la ACS a admitirle como socio después de que fuera expulsado de ella.

OTROS CARGOS

En el mismo comunicado Roberto de la Fuente asegura que Muñoz "ha estado supeeditando los intereses del comercio segoviano a la salvaguarda de su posición como presidente de Conferco". Y también le reprocha haber "supeeditado la unidad empresarial, que tanto esfuerzo se ha forjado, por encabezar una candidatura a Caja Segovia ajena a la impulsada desde la propia FES y sólo por garantizarse su presencia en organismos retribuidos".

"Es Juan Manuel Muñoz —agrega la nota— el que resta y lesiona los derechos de los socios en su exclusivo beneficio. Por mi parte, mi único interés es hacer valer mis derechos para que terminen estas actitudes en el seno de la Agrupación y se deje de perjudicar a mis empresas", concluye la nota de prensa.

TEMPORAL LA ESTACIÓN DE LA PINILLA CONTARÁ CON 22 KILÓMETROS DE PISTA ESQUIABLE

La nieve permitirá la apertura total de las estaciones de esquí

En el día de ayer permanecieron cerradas debido a las fuertes ráfagas de viento

M.C.H. Segovia

Las fuertes ráfagas de viento impidieron ayer la apertura de todas las estaciones de esquí del Sistema Central. Según explicó el director de La Pinilla, Ramón Valle, este fenómeno meteorológico, unido a las complicaciones en las carreteras y accesos, fue la causa del cierre de las instalaciones invernales.

Sin embargo, y a la espera de una mejora en el tiempo, cuando las estaciones abran sus puertas lo harán a pleno rendimiento ya que la nieve caída ha permitido aumentar los kilómetros de pista esquiabiles.

En La Pinilla, los usuarios podrán disfrutar de 22 kilómetros de pistas, es decir, la superficie máxima de dicha instalación. Ramón Valle valoró la calidad de

SUPERFICIE

La Pinilla contará con 22 kilómetros de pista esquiabile, la totalidad de la superficie acondicionada para la práctica de esquí

METEOROLOGÍA

La visibilidad reducida obligó a cerrar las instalaciones. Aún así las previsiones indican una mejora del tiempo

INFORMACIÓN

Navacerrada y La Pinilla cuentan con teléfonos y páginas web donde detallan el estado de sus pistas y de los accesos

la nieve y destacó que los esquiadores contarán con una media de entre sesenta y ochenta kilómetros de espesor.

Según las previsiones, durante el día de hoy la temperatura mínima no descenderá de los seis grados bajo cero en la zona mientras que se esperan máximas de dos grados. Aún así, las ráfagas de viento tenderán a remitir por lo que, en principio, el tiempo acompañará a los deportistas.

Aunque los responsables de las instalaciones no pudieron confirmar al cierre de esta edición la apertura de la estación invernal en el día de hoy, sí que expusieron las óptimas condiciones que ofrecerán cuando las condiciones meteorológicas lo permitan.

Durante el día de hoy, permanecerán operativos los teléfonos de información que detallarán el estado de los accesos y de la estación. Aquellas personas que quie-

ran obtener más información deben dirigirse al teléfono 921-55-03-04 o hacerlo a través de la página web www.lapinilla.es. En este sentido, el teléfono de contacto de la estación de esquí de Navacerrada es 91-594-30-34 mientras que la página de internet es www.puertonavacerrada.com.

Dichas instalaciones también permanecieron cerradas y la zona registró importantes nevadas durante todo el día de ayer.

ECONOMÍA LAS INSTALACIONES SE UNEN AL HIPERMERCADO QUE INAUGURÓ HACE MÁS DE DOS AÑOS

El Grupo Eroski construye una gasolinera junto al centro comercial 'Luz de Castilla'

C.G.O. Segovia

El Grupo Eroski está construyendo una gasolinera en las inmediaciones del centro comercial 'Luz de Castilla'. Las nuevas instalaciones, que se están edificando en estos momentos, se encuentran en el espacio situado entre el centro comercial y Alimentos Refrigerados, S.A. (Alresa), cercano a la entrada a la ciudad por la N-603 (Segovia-San Rafael).

Con estas instalaciones, Eroski amplía su oferta en Segovia, como ya habían adelantado sus responsables que era la intención del grupo empresarial, cuando abrió el hipermercado que se encuentra en el centro comercial 'Luz de Castilla', el único que funciona en la provincia.

El hipermercado, que se extiende por unos 4.700 metros cuadrados, comenzó a funcionar en diciembre del año 2002, y el Grupo Eroski lo explota desde entonces, tras el anuncio del acuerdo entre esta compañía y GAD Gelco Segovia, que se publicó el día 9 del citado mes.

En total, son unos 40.000 los artículos que el hipermercado ofrece a sus clientes. Mientras, según han explicado los responsables del grupo en anteriores ocasiones, el número de clientes suma no menos de 60.000 visitas al mes, y esta cifra puede elevarse hasta las 200.000, dependiendo de las temporadas del año o campañas de las que se trate.

El grupo también abrió hace



El Grupo Eroski está construyendo una gasolinera junto al centro comercial 'Luz de Castilla' JUAN MARTÍN

unos meses una oficina de Viajes Eroski, en la galería comercial de 'Luz de Castilla', otro de los sectores a los que también tiene extendida su actividad.

Por otro lado, la galería comercial de 'Luz de Castilla', que gestiona la empresa Gestalia (par-

ticipada por Eroski y Lar, a partes iguales), cuenta con una superficie de unos 12.000 metros cuadrados, que pueden albergar unos 70 locales, de los que parte ya están en funcionamiento.

El sector de ocio dispone de cerca de 2.300 metros cuadrados;

el dedicado a restaurantes, 2.400; y el equipamiento para personal, 2.800, entre otros.

Además, 'Luz de Castilla' cuenta con Cinebox, con ocho salas de cine y 1.310 butacas, que ocupan unos 2.500 metros cuadrados.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 921 41 2090
C0347 - Otro de Herreros: Casa en 2 plantas de 150 m2 salón, cocina, 2 baños y 4 amplios dormitorios. Visítala.

EDUCACIÓN LA CONSEJERÍA DE ÁLVAREZ GUIASOLA DEBE ELABORAR LA PROPUESTA DE PROYECTO DE INTERÉS REGIONAL

Fomento remite a Educación el expediente del campus público

Para Arahuetes es "otro lanzamiento de pelota" entre departamentos de la Junta

P. BRAVO
Segovia

La Consejería de Fomento ha remitido a la de Educación la documentación relacionada con la petición de declaración de Proyecto de Interés Regional para la construcción del campus de la Universidad de Valladolid en las instalaciones del antiguo acuartelamiento "Alto de los Leones de Castilla", según la información facilitada ayer por el departamento que dirige Antonio Silván.

Cultura es la consejería responsable de elaborar la propuesta de Proyecto Regional que después enviará a Fomento para que, a su vez, la presente ante el Consejo de Gobierno donde debe producirse la declaración final. Desde la Consejería de Fomento se ha subrayado que éste es el proceso marcado en la normativa sobre la figura que liberaría de trabas urbanísticas la intervención en el Regimiento.

De acuerdo a estas informaciones, el expediente del futuro campus público de Segovia ha vuelto al mismo departamento regional donde comenzó a tramitarse hace diez meses. Hay que recordar que el Ayuntamiento de Segovia remitió en mayo de 2004 a Educación un borrador de proyecto regional, con un estudio de detalle e informes arqueológicos e históricos del Regimiento, siguiendo las instrucciones de la consejería de Francisco Javier Álvarez Guisasola, quien ya en julio en Segovia aseguraría que este tema no era de su responsabilidad sino de la de Fomento.

Para el alcalde Pedro Arahuetes éste es "un nuevo lanzamiento de pelota" entre las dos consejerías que desde que comenzó la tramitación no han dejado de pasarse de una a otra la documentación, demostrando "la falta de voluntad de la Junta para sacar adelante el proyecto del nuevo campus de Segovia".



Silván y Arahuetes analizaron en diciembre la situación del proyecto de campus público

JUAN MARTÍN

REPLICA DEL ALCALDE

"El PP quiere crear alarma con el CAT"

El alcalde Pedro Arahuetes (PSOE) ha asegurado que el procurador del PP Juan José Sanz Vitorio "intenta confundir" a la opinión pública y "crear una alarma carente de sentido" contra el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) cuando asegura que esta iniciativa representa una amenaza para la construcción del campus público en el Regimiento. Según Arahuetes "no existe ninguna relación" entre el proyecto universitario, el CAT y la decisión municipal de no ceder 25 hectáreas de terreno en el denominado sector Bonal al Ministerio de Defensa, anulando el último de los acuerdos que figuraban en el convenio que ambas administraciones firmaron en 1993. "Son actuaciones independientes" ha afirmado el alcalde para quien Sanz Vitorio o está mal informado o miente, y "las dos cosas me preocupan".

LA FLORESTA

• Bodas y Banquetes •

C/ San Agustín, 27.
Tel. 921 46 33 14 - 40001 Segovia



110 Aniversario
Casa Encuentro
1895-2005

CELEBRA ESTE SAN VALENTÍN EN EL PALACIO DE LA FLORESTA

DISFRUTA DE UN GRAN MENÚ,
CON CUATRO ENTRANTES PARA COMPARTIR
UN SEGUNDO PLATO A ELEGIR Y
UN POSTRE MUY ESPECIAL

SORTEO DE REGALOS Y UNA GRAN FIESTA EN LA DISCOTECA

Infórmate en los teléfonos 921 46 33 14 / 618 804 282. PLAZAS LIMITADAS

San Francisco
19
Tfno
921
41
20
90

Triángulo Inmobiliaria

P1125 -
ALQUILER.
JOSE ZORRILLA.
2 dormitorios, reformado.
Estupendo piso en
inmejorable zona. Exterior.

GESTIÓN 10

Con excelentes calidades de lujo,
CASA EN VENTA UNIFAMILIAR

Con situación céntrica,
4 dormitorios, 3 baños.
Muy soleada. Patio. Garaje.
A ESTRENAR

INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:

caja segovia

INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0346 -
La Lastrilla,
250 de chalet
con parcela de 197mts,
solarium de 30 mts,
5 dormitorios, 3 baños y
un aseo. Nuevo.

Ayuntamiento de BOCEGUILLAS (SEGOVIA)

ANUNCIO

Habiéndose acordado por este Ayuntamiento la aprobación inicial del Plan Parcial de Cañada Real Segoviana promovido por CONALBER S.A., en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 y 142 de la Ley 5/1999, de Urbanismo de Castilla y León, el citado documento se expone al público en las condiciones siguientes:

1º.—El plazo de información pública será de un mes contado desde la última publicación de este anuncio en el BOP, BOCYL o Adelantado de Segovia.

2º.—La documentación podrá examinarse en la Secretaría municipal, de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas.

3º.—Durante dicho periodo podrán presentarse las alegaciones y reclamaciones que se consideren convenientes.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 53 de la Ley 5/1999 de 8 de Abril de Urbanismo de Castilla y León, queda suspendido el otorgamiento de licencias urbanísticas señaladas en el Art. 97. 1 apartados a), b), c) y j), en las áreas afectadas por la modificación del régimen urbanístico.

Asimismo, durante este mismo plazo y al tratarse de una actividad sometida a Evaluación de Impacto Ambiental, conforme al Anexo II, 3.5 letra f) del Decreto Legislativo 1/2000 de 18 de Mayo, podrá examinarse el Estudio de Impacto Ambiental del Plan Parcial Cañada Real Segoviana, tal como establece el artículo 37 del Decreto 209/1995.

Boceguillas a 28 de enero de 2005.
EL ALCALDE. Fdo. Alfredo Velasco Barrio.

ANUNCIO

Reforma de las normas urbanísticas de Fuenterrabollo, promovidas por iniciativa privada a instancia de D. Emiliano Fernández de la Fuente, una vez transcurridos los plazos legales recogidos en el artículo 154 punto 4 de la LUCyL.

Por silencio e inactividad del Ayun. de Fuenterrabollo.

Modificación consistente en:
De conformidad con lo dispuesto en los artículos 52/2, y 143 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, en relación con lo dispuesto en el Art. 58 de dicha norma y conforme los Art. 155/2 y 432 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León en relación a lo dispuesto en el Art. 169 de dicha norma, se somete el expediente a información pública en el plazo de un mes, a contar desde la última publicación en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, durante el cual podrá ser examinado en la Secretaría Municipal y ser objeto de las alegaciones que se estimen oportunas.

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 156 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se suspende el otorgamiento de las licencias urbanísticas señaladas en los párrafos 1º, 2º, 3º, 4º de la letra A) y 1º de la letra B) del Art. 288 en el área afectada por la modificación propuesta. No obstante, la suspensión del otorgamiento de licencias no afecta a las solicitudes:

- a) que hayan sido presentadas, con toda la documentación necesaria completa, más de tres meses antes de la fecha de la publicación del anuncio que produzca la suspensión.
- b) que tengan por objeto actos del uso del suelo que sean conformes tanto al régimen urbanístico vigente como a las determinaciones del instrumento que motiva la suspensión.

En Fuenterrabollo, a 28 de Enero de 2005
Fdo: Emiliano Fernández de la Fuente

AYUNTAMIENTO INSISTEN EN QUE LA CONSTRUCCIÓN NO ES PROPIEDAD MUNICIPAL

Los regidores del quiosco de la Fuencisla ven ilegal la licitación del puesto

Reiteran que no ha se producido ningún impago y afirman que han recurrido ante el TSJ el desahucio ordenado por el municipio

S.A. Segovia

Los regidores del quiosco-bar de La Fuencisla han asegurado que es "rotundamente falso" que no hayan efectuado ningún pago al Ayuntamiento por la explotación del puesto desde hace tres lustros y consideran que la decisión del Gobierno municipal de sacar este año a licitación la instalación es "cuando menos ilegal".

Según aseguran, el Ayuntamiento de Segovia "ha percibido todos y cada uno de los años de explotación de la actividad el correspondiente pago por la ocupación del terreno público local sobre el que se ha construido el kiosco". En este sentido, añaden que "no puede reclamar el Ayuntamiento ninguna otra cantidad por la explotación del kiosco diferente de la de ocupación del terreno, porque la construcción no es de su propiedad, y hasta la fecha no existe ningún procedimiento expropiatorio, del que tengamos constancia, y el hecho de que lo saque a licitación este año es a nuestro parecer cuando menos ilegal".

Asimismo, los regidores del quiosco aclaran que el desahucio ordenado por el Ayuntamiento "no se ha consumado ya que esta actuación administrativa está recurrida ante el Tribunal Supremo de Justicia de Burgos, y



El contrato de explotación del quiosco ha salido ya a licitación. F.P.

está pendiente de resolución".

El alcalde, Pedro Arahuetes —contra quien los regidores han presentado una demanda por atentar contra su derecho al honor— sostiene que los ocupantes del quiosco no efectuaron ningún pago al Ayuntamiento desde hace tres lustros por la explotación del puesto, dado que la correspondiente con-

cesión administrativa finalizó en junio de 1989 y desde entonces el Consistorio no volvió a sacar a licitación pública la instalación. El alcalde afirma que los informes municipales indican que las cantidades abonadas por los regidores del quiosco se corresponden con el pago de las obligaciones fiscales.

SAN VALENTÍN

CENA-BAILE

de la aldegüela

Ven a celebrar el día de los enamorados al Rancho de la Aldegüela

Sábado 12 de febrero de 2005

Telefono de reservas: **921 40 10 60**

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de marzo de 2005. El sorteo se celebrará el 14 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** (*) para asistir en directo, en la Sala LA ESCUELA al concierto de

Despistaos

Sábado 12 de febrero
23,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO DESPISTAOS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organi - **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** Concierto recomendado por

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 11 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

PATRIMONIO

Tierra Comunera exige la firma del convenio de la Casa de la Moneda

EL ADELANTADO Segovia

Tierra Comunera (TC) ha denunciado el "injustificado" abandono en que se halla la Casa de la Moneda, pese al acuerdo al que llegaron el Ayuntamiento, la Junta y el Gobierno Central, administraciones responsables de su protección y rehabilitación.

Para TC, no es "comprensible" que meses después de que las tres administraciones llegaran a un acuerdo económico de financiación de los trabajos de rehabilitación de la Ceca aún no se hayan sentido a firmar el convenio correspondiente con objeto de poner en marcha las primeras obras "tan necesarias como imprescindible para salvar esta joya histórica".

■ **ENCUESTAS** LOS POPULARES ACUSAN AL GOBIERNO MUNICIPAL DE ACTUAR CON "PREPOTENCIA"

La oposición considera que los segovianos valoran su labor

Vázquez dice que los ciudadanos ven la tarea del PP como "seria y responsable"

S.A.
Segovia

El grupo municipal PP hizo ayer una lectura positiva de los resultados de la última encuesta publicada por EL ADELANTADO, al destacar que sus resultados demuestran que los segovianos advierten que la oposición está haciendo un trabajo "serio y responsable". Por su parte, el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), eludió hacer declaraciones al respecto, y tan solo desde el Gabinete de Alcaldía se apuntó a esta Redacción que "los datos están ahí, las encuestas no son decisivas, porque la principal las hacen las urnas y los resultados de un sondeo no llevan al Gobierno municipal, que seguirá trabajando en la misma línea, ni al triunfalismo ni a la derrota".

La encuesta apuntaba que el 74 por ciento de los entrevistados valoraban la gestión del Gobierno municipal (PSOE-IU) entre "buena" —34,74%— y "regular" —39,61%—. En el caso de la oposición del PP, un 58 por ciento de los entrevistados lo valoraban entre "buena" —14,61%— y regular —44,16%—. En la valoración de los representantes municipales, Arahuetes es el único al que los segovianos dan un aprobado —5,6 puntos—. El portavoz del PP, Francisco Vázquez, obtiene una valoración media de 4,8 puntos y la portavoz de IU, Concepción Domínguez, de 4,4 puntos.

Vázquez calificó como "muy positiva" la opinión de los segovianos con respecto al grupo del



Imagen de uno de los últimos sesiones plenarios del Ayuntamiento de la capital

JUAN MARTIN

PP que refleja la encuesta, al señalar que el hecho de que un 58% de los entrevistados considere su tarea entre buena y regular demuestra que casi dos de cada tres ciudadanos aprueban la labor que realiza la oposición de los populares en el Ayuntamiento. El líder del PP interpreta el grado de conocimiento que los entrevistados tienen de

su figura, —el 81,7 por ciento de los encuestados— como una muestra de que "los segovianos saben quienes somos y lo que estamos haciendo, una oposición seria y responsable", que contrapuso al "deterioro" de la gestión del Gobierno municipal que en los últimos meses está actuando con "arrogancia y prepotencia, judi-

cializando la vida municipal". Vázquez indicó que con respecto a la encuesta que publicó este diario en mayo de 2004, la valoración del equipo de Gobierno "ha bajado más de siete puntos" y reiteró que "nuestra gestión está avalada ya por casi dos de cada tres segovianos, un apoyo que estoy seguro que irá creciendo".

■ **MEDIO AMBIENTE**

El PSOE recuerda a la Junta que 700 vecinos se oponen a las sendas en las Hoces del Riaza

EL ADELANTADO
Segovia

El procurador del PSOE por Segovia, Ángel García Cantalejo ha pedido a la Junta de Castilla y León que atienda la opinión de los vecinos y de los expertos que se han manifestado en contra de algunas sendas o rutas de visitas propuestas por el Gobierno regional para el Parque Natural de las Hoces de Riaza.

En una pregunta parlamentaria, García Cantalejo destaca que cerca de 700 personas han firmado un documento de rechazo a los planes de la Administración autonómica.

La Junta ha publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL nº 250) una resolución por la que se licitaba la organización del uso público, que incluye la apertura de varias sendas para que las personas puedan visitar el parque natural.

El procurador socialista ha manifestado que estas sendas o rutas van a discurrir por las zonas de anidación de las aves rapaces, "lo que perturbaría su forma de vida, que debe ser no solo tranquila sino, en algunos casos, solitaria". En este sentido, García Cantalejo subraya que la presencia de las aves rapaces es uno de los principales valores que contribuyó a declarar las Hoces del Riaza parque natural.

■ **CULTURA**

Pérez Azaústre recogió ayer el accésit del Premio Gil de Biedma

EL ADELANTADO
Segovia

El escritor Joaquín Pérez Azaústre recogió ayer el accésit de la décimo cuarta edición del Premio Jaime Gil de Biedma, dotado con 3.000 euros, que concede la Junta de Castilla y León.

El delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, fue el encargado de hacer entrega del premio conseguido por la obra "Delta", en un acto al que también acudió el presidente de la Diputación Javier Santamaría.

Hay que recordar que el certamen internacional de poesía "Jaime Gil de Biedma" está organizado por la Diputación, institución que aporta la dotación del primer premio, 9.000 euros, si bien además hay dos accésit, de 3.000 euros cada uno, concedidos por el Ayuntamiento de Segovia y



Javier Santamaría y Luciano Mucio entregaron el premio a Joaquín Pérez Azaústre

JUAN MARTIN

la Junta de Castilla y León. El pasado día 10 de diciembre Jorge Urrutia y José Luis López Bretónes recibieron el Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de

Biedma y el accésit del Ayuntamiento, respectivamente, en una ceremonia a la que no pudo acudir Joaquín Pérez Azaústre (Córdoba, 1976). Pérez Azaústre, autor

de novela y poesía, ganó el Premio Adonais en 2000 por la obra "Una interpretación" y es una de las voces jóvenes más importantes del panorama nacional.

San Francisco
19
Tfno
921
41
20
90

Triángulo Inmobiliaria

P0779 -
ZONA CENTRO.
4 dormitorios, 2 baños,
2 salones, calefacción
individual garaje y
trastero IDE LUJO!

GESTIÓN 10
CASCO ANTIGUO
IMPRESIONANTE PISO
de 3 dormitorios, con excelentes
vistas de Segovia. Amplias Terrazas.
Ascensor. Trastero. Calefacción
central. Suelo en parquet.
VISITANOS
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77


SANTA TERESA
MATERIAS DE CONSTRUCCIÓN
La Lastrilla 921 43 77 00

SOCIEDAD LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA CELEBRARON MÚLTIPLES ACTIVIDADES CULTURALES PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Niños y mayores disfrutaron del Carnaval

Cientos de pequeños participaron en el Concurso de Pintura y en la representación de títeres sobre 'Don Quijote de la Mancha', organizado con motivo del cuarto centenario de su publicación

MARÍA COCO H.
Segovia

La capital celebró ayer 'El día del niño', una jornada que congregó a cientos de menores en las distintas actividades organizadas por el Ayuntamiento.

La nieve caía durante la noche y el frío registrado a primera hora de la mañana impidió instalar las atracciones infantiles programadas, para todo el día, en la Plaza Mayor. Sin embargo, y según explicó la concejala de Cultura, Clara Luquero, los pequeños podrán disfrutar de esta actividad, siempre que el tiempo lo permita, el próximo sábado, día 12, en el mismo lugar.

Por otra lado, el Centro Cultural de San José congregó a más de cien niños durante la mañana de ayer que participaron en el Concurso Infantil de Pintura. En dicho centro, los menores 'pintaron su Carnaval' y reflejaron, a través de un dibujo, lo que, para ellos, significan estas fechas. El certamen, que se prolongó durante casi dos horas, contó con la participación de niños de entre tres y diez años, aproximadamente.

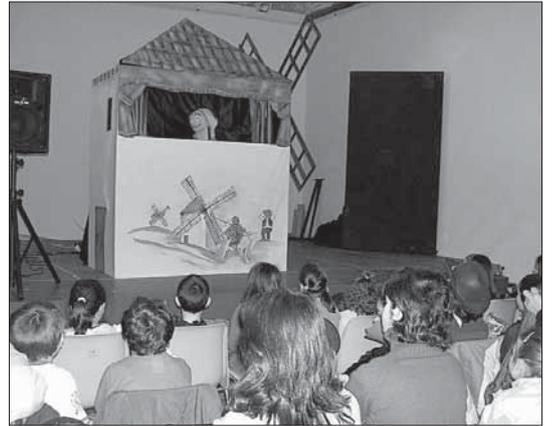
ACTIVIDADES CULTURALES

Con motivo del cuarto centenario de la publicación de 'Don Quijote de la Mancha' el departamento de Cultura optó por acercar la obra cumbre de Miguel de Cervantes a los más pequeños de la casa. Así, los títeres de la compañía 'Tapa, tapita, tapón animaciones' sirvieron para que los niños tuviesen, en algún caso, un primer contacto con el libro.

La organización del evento, programado a las cuatro y media y a las ocho de la tarde en la Casa de la Alhóndiga, tuvo que colgar el cartel de 'completo' ante el éxito de participación registrado en ambas sesiones. Por ello, la concejala Clara Luquero mostró su satisfacción ya que, explicó, "nuestro objetivo es ir introduciendo elementos culturales en la programación".



El Centro Cultural de San José y la Casa de la Alhóndiga, escenarios de las actividades del Ayuntamiento de la capital



KAMARERO/M.C.H



Varias jóvenes de la localidad de Cantimpalos (izq) y del municipio de Nava de la Asunción, en distintos concursos de disfraces L.MARTÍN/AMARRUARI



PROVINCIA

Los actos programados con motivo del Carnaval se celebraron también en múltiples localidades.

Entre otras, los municipios de Nava de la Asunción y Cantimpalos celebraron sendos concursos de disfraces mientras que Cantalejo también dedicó el día de

ayer a los niños con una fiesta infantil y, por ejemplo, en la tarde tuvo lugar una fiesta con disco-móvil en Valsaín.

Cientos de personas participaron en el municipio de Cantimpalos en la fiesta de Carnaval organizada por el Ayuntamiento que, debido a las inclemencias del

tiempo, fue trasladada al polideportivo.

En el destile y concurso de disfraces, en la modalidad de adultos, el primer y segundo premio correspondió a 'las decapitadas' y 'la familia', respectivamente. En la categoría infantil los primeros clasificados fueron 'Moda pla-

netaria', 'Biberones de todas las edades', 'Desfile de brujas' y 'Corte del Faraón'.

Por otra parte, hoy martes la Asociación de Amas de Casa 'La Inmaculada' invitará a todas sus socias a una merienda en los locales de dicho colectivo, según informa Lourdes Matarranz.

¿CÓMO ES TU CARNAVAL?



MARTA HORCAJO

"Me encanta pintar"

Junto a su hermana y una amiga, Marta Horcajo, aprovechó el concurso de pintura para dibujar lo que más le gusta: El Carnaval. Considera muy divertido el poder disfrazarse de lo que a uno más le gusta.



PAULA TOLEDANO

"Soy una bruja buena"

Esta bruja con cara de princesa disfrutó ayer del concurso de pintura en compañía de su padre. Ella concurrió al certamen con un dibujo de reyes y reinas donde intentó explicar lo que, para ella, es ese mundo mágico.



ELENA Y RAQUEL ANAYA

Dibujos en familia

Como estos días no hay colegio, Elena y Raquel aprovecharon para acudir a varias actividades. Después de participar en el concurso de pintura aprendieron un poco más sobre el Quijote en la Casa de la Alhóndiga.



DANIEL Y RUBÉN NOGAES

Diversión en Carnaval

Los hermanos Daniel y Rubén dibujaron un mundo repleto de brujas, payasos, princesas... Un paisaje fantástico que para ellos se traduce en el Carnaval. Ellos se disfrazaron antes del concurso.



JORGE NOGAES

"Quiero ser pirata"

Durante estos días Jorge Nogaes se ha disfrazado de pirata porque, según subrayó, "me encantan los piratas". Sin embargo, en su dibujo optó por pintar brujas y payasos.

SOCIEDAD LA CONCEJALA DE CULTURA CONFÍO EN QUE LA FUTURA REHABILITACIÓN DEL CERVANTES ACABE CON ESTOS PROBLEMAS



Los pequeños se concentraron en la Plaza del Azoguejo y desde allí acudieron a una sala de fiestas para bailar resguardados de la lluvia y de la nieve

JUAN MARTÍN

La lluvia obligó a suspender ayer el desfile infantil

Los niños disfrutaron de una fiesta de disfraces en la Sala Cabaret

MARÍA COCO H.
Segovia

El cielo amenazaba con lluvia y la amenaza se hizo realidad. Cuando estaba programado el inicio del desfile infantil, a las seis y media de la tarde, comenzó a llover. Por este motivo, la actividad, que tenía previsto concluir en la Plaza Mayor, quedó suspendida.

Sin embargo, los pequeños sí que desfilaron. Lo hicieron desde

la Plaza del Azoguejo hasta la Sala Cabaret, situada junto a la Plaza de San Martín, donde los asistentes pudieron disfrutar de una gran fiesta de disfraces que se prolongó hasta las ocho y media de la tarde, aproximadamente.

La concejala de Cultura agradeció a los responsables de dichas instalaciones su colaboración con el Ayuntamiento y subrayó que "cuando tengamos el Cervantes

rehabilitado no tendremos problemas de espacio si hace mal tiempo".

"Nuestro objetivo era que tras el esfuerzo de acudir disfrazados, los padres no se viesen obligados a llevar a los pequeños a casa", explicó Luquero que valoró que cientos de niños acudiesen a la cita a pesar de la lluvia y el frío. Aun así, la asistencia fue menor que otros años.

CARNAVAL 2005

8 DE FEBRERO. MARTES DE CARNAVAL

● A partir de las 12:00, en la Plaza Mayor, atracciones infantiles (hinchables, etc.)

● A las 12:30 horas, en San Martín, Concurso Infantil de disfraces. (Las inscripciones se efectuaron en las Oficinas de Cultura, calle Judería Vieja, 12, ya que no podrán participar aquellos niños que no hayan sido inscritos previamente). El Ayuntamiento informa de que si el mal tiempo impide la celebración, el certamen será trasladado a la Sala Cabaret.

● A partir de las 16,30, en la Plaza Mayor, atracciones infantiles (hinchables, etc.)

● A las 20:30 horas, frente a la Iglesia de San Millán, Concentración de Comparsas para dar comienzo al GRAN DESFILE DE CARNAVAL. Grupos invitados: Tamanka Producciones y Creativo Imprevisible, con su espectáculo SPIRITUS

● A partir de las 21:30 horas, Gran Fiesta de Carnaval en la Plaza Mayor, con la música del grupo Los Teo. La Asociación de Cocineros de Segovia nos pondrá el toque gastronómico con un reconfortante Potaje De Carnaval. (Donativo: un euro, a beneficio de los damnificados por la catástrofe del Sudeste asiático).

■ **SOCIEDAD** LOS CULTOS VOLVERÁN A CELEBRARSE A PARTIR DEL DÍA 14 EN LA SACRISTÍA DEL TEMPLO

El santuario de La Fuencisla, cerrado durante toda la semana

Debido a la restauración del altar mayor

M.G.
Segovia

Las obras de restauración del retablo del altar mayor del santuario de la Virgen de la Fuencisla obligarán a cerrar al público el templo durante toda la semana, con el fin de que los técnicos puedan llevar a cabo las labores previas al trabajo que deberán de emprender.

El cierre del templo está motivado por la aplicación en el altar de un desinfectante antixilófagos en toda la superficie del retablo, que evitará que los insectos ata-

quen la madera; y debido a la toxicidad de este producto, los técnicos han aconsejado cerrar el templo al público durante la semana.

Las obras de restauración del retablo del templo, han obligado a trasladar la pequeña talla gótica desde el camarín a la sacristía; donde tendrán lugar los cultos religiosos que se celebran en este recinto.

La restauración del retablo, un magnífico ejemplo del arte barroco del siglo XVII cuyas obras serán financiadas por la Junta de



La imagen de la Virgen permanecerá durante un tiempo expuesta en la sacristía por las obras JUAN MARTÍN

Castilla y León con un presupuesto de 123.000 euros, ha motivado la colocación de un anda-

miaje metálico en el altar mayor en el que los técnicos del equipo de restauradores dirigido por

María Suárez Inclán llevarán a cabo los trabajos de limpieza y reposición de zonas deterioradas

A ESCENA

Entre bromas y veras

FICHA ARTÍSTICA

EN LA FLOR DE LA VIDA

AUTORES:

J. M. Monzón y A. Muñoz-Alonso

VOZ:

Gran Wyoming

PIANO:

Maestro Reverendo.

Teatro Juan Bravo de Segovia, 6 de febrero

MANUEL SESMA S.
Segovia

Así, como el que no quiere la cosa, entre bromas y veras, la programación del Teatro Juan Bravo ha entrado en un declive evidente. No ha pasado un mes y el empresario de este teatro se está frotando las manos porque ha visto el ascenso de taquilla. Así, entre bromas y veras, el neoliberalismo está ganando la partida a una programación de calidad. Así, por fas o por nefas, Los días felices de Samuel Beckett con Vicky Peña a la cabeza se cayeron de la programación. Tres días de espectáculo verdaderamente interesante han dado paso a un solo día de un espectáculo tabernario. La eficacia cateta está marcando el poder.

Por supuesto, ni el Gran Wyoming ni el Maestro Reverendo tienen mayor responsabilidad con su presencia en el teatro de la Diputación. Al fin y al cabo, ambos

tienen una propuesta de espectáculo que se acepta o no y santas pascuas. Tampoco tiene culpa de lo sucedido la panda de amigos - en otros contextos grandes artistas- que a mitad de espectáculo de Wyoming y Reverendo actuaron en idéntico estilo al de sus titulares. La cuestión está en que, entre bromas y veras, ya se percibe en el teatro institucional un cierto deterioro cultural.

De todos modos, si hay que contar algo acerca de En la flor de la vida presentado por Gran Wyoming y Maestro Reverendo, poco más se puede decir que no se pueda suponer. Y es que estos dos hombres de espectáculo son de sobra conocidos a través de diversas actuaciones en programas de televisión. Ambos son lo que son, personajes de sí mismos que tuvieron el subidón en una época, en un contexto sociopolítico determinado, y que poseen un singular público seguidor. La "movida", la doble intención, el compromiso político, la incorrección civilizada, la transición, ansias de libertad, la rebeldía y actuaciones en la marginalidad fueron el caldo de cultivo para que estos dos personajes tuvieran su cuota de mercado, al menos entre un sector llamado de izquierdas. La televisión y las grandes dotes comunicativas de Gran Wyoming le han consagrado como un "showman" indiscutible; Maes-



Maestro Reverendo y el Gran Wyoming, en el teatro Juan Bravo de la Diputación Provincial KAMARERO

tro Reverendo es un músico excepcional. Ambos forman un dúo muy peculiar que, entre bromas y veras, pueden crear un espectáculo de la nada y estar por tiempo indefinido ante un público incondicional.

En En la flor de la vida, Wyoming utiliza el lenguaje coloquial, que le es marca de la casa, para hilvanar su típico argumento que se acerca al absurdo pero con el que va desgranando pequeñas cargas de profundidad llenas de intención. La ironía forma parte de un discurso más correcto de lo esperado, nada irreverente y poco comprometido. Sin embargo, son

las canciones lo que marcan la diferencia con una sutil crítica a una sociedad corrupta y obscena. Y es que las letras de las canciones, como por ejemplo "Al alza" y "Amor y hematomas" dibujan una sociedad dominante que, paradójicamente, tiene unos comportamientos poco recomendables. Son las canciones el meollo de este espectáculo, no solo por los textos sino por la música que es un derroche de ritmo.

"Fiel a sí mismo", como lo calificó Moncho Alpuente en su cameo, Gran Wyoming levantó la segunda parte del espectáculo a base de canciones y de un dis-

curso más directo con el público que se enrolló algo más. No faltaron los chistes gruesos ni que alguna parte del público se ausentara antes de terminar la función.

En la flor de la vida cumplió su cometido de salvar la taquilla, que era de lo que se trataba. Entre bromas y veras, el empresario del Teatro Juan Bravo ganará dinero pero se habrá cargado el prestigio cultural de la sala segoviana. Quizá haya que admitir que en una época dominada por los fanfanchos todo vale, incluso los comportamientos cazorros, porque estamos en Carnaval.

■ **LABORAL** LA OFICINA HABILITADA EN EL INSS RECIBIÓ LA VISITA DE 17 PERSONAS PARA CONSULTAS Y PETICIÓN DE DOCUMENTACIÓN

Escasa afluencia en el primer día de regularización de extranjeros

La Administración central no recibió ningún expediente completo

C.G.O.
Segovia

La oficina para la recepción de solicitudes de regularización de trabajadores inmigrantes, que la Subdelegación del Gobierno ha habilitado en la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss), registró una escasa afluencia en el primer día del proceso de normalización que ayer se puso en marcha, con la entrada en vigor del nuevo Reglamento de Extranjería.

En total, fueron 17 las visitas que recibió la oficina, desde las cuatro y media a las siete y media de la tarde, de las que 14 se registraron en los primeros 90 minutos. En cinco ocasiones se trató de consultas sobre el proceso, y en las doce restantes, fueron solicitudes que en las que faltaba diversa documentación, como el DNI sin caducar o el propio escrito de solicitud, según explicó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Así las cosas, Segovia no registró ninguna solicitud en el primer día del proceso de normalización, una situación que Gordo consideró "normal, ya que se trata de graduados sociales y profesionales, que conocen el proceso y quizá quieran esperar (el plazo no termina hasta el próximo 7 de mayo)". Gordo apuntó también la posibilidad de que "no tengamos tanta demanda como preveíamos".

Mientras, el director provincial del Inss y de la Tesorería de la Seguridad Social, Juan Francisco Rodríguez, comentó que las per-



La oficina de recepción de solicitudes desarrollará también tareas de información hasta mañana KAMARERO

sonas que acudieron ayer a la oficina no contaban con una exhaustiva información sobre el proceso. En cualquier caso, son once los trabajadores que se encargan del punto de recepción de solicitudes en Segovia, con ocho pantallas de ordenador, explicó Rodríguez.

El Inss además ha planificado la recepción de expedientes para evitar aglomeraciones y tiempos de espera. En este sentido, Rodríguez señaló que en esta primera

semana del proceso (hasta el jueves incluido) el Inss ha pedido a los colegios oficiales de Gestores Administrativos y de Graduados Sociales que no comiencen a remitir las solicitudes, ya que "potencialmente" pueden llevar el grueso de los expedientes.

Así, los trabajadores del Inss podrán centrar su labor en informar, algo que continuarán haciendo hasta mañana miércoles, 9 de febrero (a partir de esa fecha, se derivará esta tarea a UGT,

CCOO, la FES y las Ongs que han firmado un acuerdo con este fin con el gobierno). Rodríguez ha remitido 62 cartas a los profesionales de la provincia que puedan tener el mayor volumen de trabajo por las solicitudes de regularización, para fijar una cita previa, desde el próximo lunes y hasta mediados de abril, con el fin de evitar aglomeraciones o que la oficina se sature con un elevado número de expedientes al mismo tiempo.

SITUACIONES

Enfermedad del empleador y delegación

Juan Francisco Rodríguez aclaró algunas situaciones que se producirán durante el proceso de normalización. Entre los casos que planteó, se encontró el que el empleador de un empleado extranjero del hogar (con una jornada continua de más de 80 horas al mes) se vea imposibilitado para acudir a solicitar la normalización (por enfermedad u otro tipo de causas). En esta situación, es necesario "aportar un certificado de salud que acredite la imposibilidad del desplazamiento y un poder notarial", para que la solicitud sea presentada por otra persona por delegación, incidió Rodríguez. También recordó la posibilidad de que las empresas inscritas al sistema de Remisión Electrónica de Datos (Red) de la Seguridad Social podrán delegar en representantes legales la tarea de presentar la solicitud de normalización. Estos representantes legales deben ser los titulares de la gestora administrativa de la que se trate, subrayó. El director del Inss también recordó que la oficina de recepción de documentos funciona desde las cuatro y media y hasta las siete y media de la tarde, de lunes a jueves, y que los interesados pueden recibir información también en el número de teléfono 901502050.

■ **ECONOMÍA** COMERCIO ES EL SECTOR QUE ACAPARA EL MAYOR NÚMERO DE VISITAS DE LA FEDERACIÓN

Más de 550 empresas participan en el programa de asesoramiento de prevención de riesgos de la FES

C.G.O.
Segovia

Más de 550 empresas han participado en el programa de asesoramiento de prevención de riesgos laborales de la Federación Empresarial Segoviana (FES), desde su puesta en marcha en julio de 2003 y hasta finales del año pasado.

Durante 2004, el número de empresas que solicitaron el programa sumaron 374, cifra que colocó a la FES en el primer lugar de la región castellano leonesa, comparando los datos de este servicio en otros puntos de la Comunidad.

Comercio es el sector "más comprometido" con este asunto, según explicó una de las responsables del servicio Ana Galindo, quien añadió que concentra la ma-

yor demanda en el asesoramiento y en las visitas a los centros de trabajo, para analizar la situación, en lo que posibles riesgos laborales se refiere, y aportar así consejos si fuese necesario.

Así, durante el año pasado comercio sumó 114 visitas, el 31 por ciento del total. Le sigue el sector del metal, con 100 visitas, con un 27 por ciento; y hostelería, con 59, un 16.

Galindo también destacó que las visitas que se realizaron se extendieron por 63 municipios segovianos. En este sentido, la capital acapara una buena parte de las actuaciones, con 141 visitas a centros de trabajo, con más de mil empleados en total, y una media superior a siete trabajadores. A Cantimpalos, los técnicos de prevención de la FES se trasladaron

en 16 ocasiones y visitaron empresas, con plantillas que sumaron las 80 personas, con una media de cinco trabajadores. En Cuéllar y La Lastrilla, las visitas sumaron 15, con 149, en la primera localidad, y 213, en la segunda.

Por otro lado, Galindo destacó el elevado porcentaje de segundas visitas que solicitan los propios empresarios, para comprobar que las correcciones que han realizado a posibles deficiencias en prevención son las pertinentes, o que se analizase el centro de trabajo, después de haber incluido algún cambio. Esta situación demuestra "la buena acogida y aceptación" que el programa de asesoramiento tiene. En total, en 2004, estas segundas visitas supusieron el 13 por ciento del total.

El servicio, del que también se responsabiliza Begoña Martínez, es "gratuito, voluntario y confidencial", y permite que los técnicos de la FES informen y asesoren a las empresas en la gestión de prevención de riesgos laborales. Galindo quiso destacar que "las visitas no son una inspección", sino que sirven para realizar propuestas para mejorar la situación o dar consejos sobre prevención.

La FES informa de este servicio a sus asociados por correo electrónico. Después, los empresarios interesados contactan con el servicio y fijan una cita. Galindo subrayó que "los empresarios segovianos son bastante receptivos a este tema" y que el número de solicitudes del programa de asesoramiento está incrementándose paulatinamente.

■ **EMPRESAS**

Primayor cierra uno de los mataderos comprados el año pasado

F. DESCALZO
Segovia

La empresa Primayor Foods, perteneciente al grupo Proinserga, ha cerrado el matadero de Tavernes Blanques (Valencia), que estaba parado desde noviembre.

Este centro, de 109 trabajadores y que contaba con matadero de porcino y fábrica de elaborados cárnicos frescos, formaba parte de la compra de Primayor que Proinserga hizo a Campofrío.

Tras este cierre, la estructura industrial de Primayor, queda en siete mataderos situados en distintos puntos de la geografía nacional.

■ **CUÉLLAR** EL MUNICIPIO ESTUDIA UN ACUERDO CON EDUCACIÓN PARA IMPARTIR CURSILLOS A ESCOLARES

La piscina climatizada modifica sus horarios

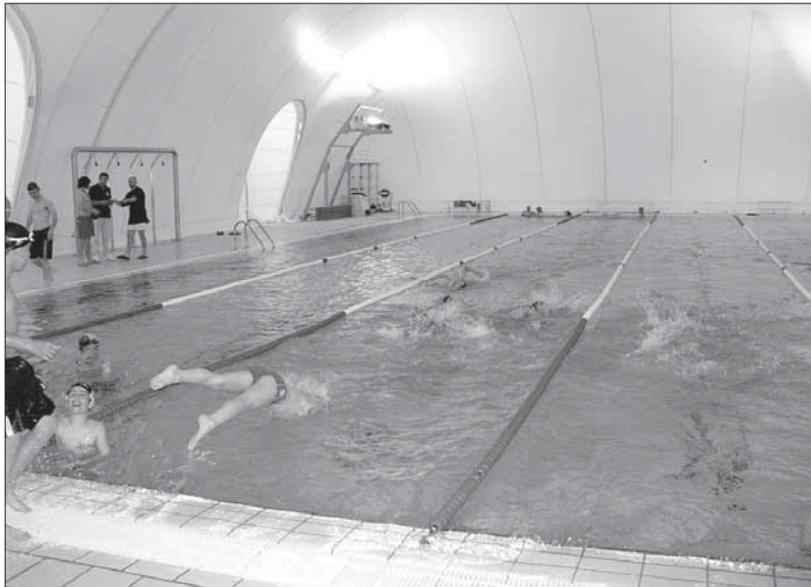
Permanecerá cerrada las tardes de los domingos y se abrirá las de los lunes

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La piscina climatizada de la villa va a ver modificados sus horarios, aunque no de manera sustancial ya que el cambio solo afecta a sábados y domingos. Hasta ahora las instalaciones de la piscina permanecían cerradas al público los lunes, jornada de descanso de los trabajadores. A partir de ahora el horario de cierre pasará a ser la tarde de los domingos y la mañana de los lunes. De este modo los usuarios podrán disfrutar de las instalaciones los siete días de la semana: de martes a viernes de 9.00 a 22 horas, sábados de 9.00 a 21 horas, domingos de 9.00 a 14.00 horas y lunes de 16.00 a 22.00 horas.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, señaló que el cambio se produce tras un estudio de las estadísticas de los meses que lleva en funcionamiento la piscina, en los que han comprobado que los domingos por la tarde se producía la menor afluencia de público de toda la semana. A esto se une la demanda por parte de los usuarios de que las instalaciones se abriesen en la jornada del lunes.

Marcos señaló que el nuevo horario facilitará que aquellos usuarios que acuden dos o tres veces a la semana se distribuyan. Además manifestó que este cambio se realiza también a modo de prueba, dentro de la tarea del Ayuntamiento de estudiar los há-



Interior de las instalaciones de la piscina climatizada

GABRIEL GÓMEZ

bitos de los usuarios que acuden frecuentemente a la piscina.

Las instalaciones, cuando aún no se ha cumplido su primer año de funcionamiento, cuentan ya con más de mil socios, y una afluencia que se sitúa en torno a las 130-140 personas al día.

Marcos señaló que en estos momentos se están desarrollando

seis cursillos de natación de iniciación y perfeccionamiento dirigidos a niños, adultos y también a bebés. Además, los sábados de manera puntual se vienen realizando cursillos de natación para grupos procedentes de otros municipios como es el caso de Carboneo el Mayor o Fuentesauco. Por otro lado señaló que en es-

tos momentos con la dirección provincial de Educación para estudiar la viabilidad de llegar a un acuerdo con el Ayuntamiento que permita que los alumnos de los centros de enseñanza infantil y primaria de la villa y su comarca puedan acceder a cursillos de natación en esta piscina climatizada.

■ **CUÉLLAR** EL SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO ACOGERÁ SU DESARROLLO

Cuatro matadores de toros serán protagonistas de la segunda charla de El Quemadal el viernes

N.P.
Cuéllar

Cuatro matadores de toros serán los protagonistas de la segunda de las charlas taurinas organizadas por la Peña Taurina El Quemadal que tendrá lugar el próximo viernes a las 21.15 horas en el salón de actos del Ayuntamiento.

Los salmantinos Juan Diego y Domingo López Chaves, Roberto Martín "Jarocho", de Burgos, y el triunfador de la Feria de Abril del pasado año, el jerezano Jesúli de Torrecera, que ya estuvo presente en la pasada edición actuarán como ponentes en esta charla que estará moderada por el director de la Cadena Ser en Cuéllar, Ignacio Montalvillo. La charla fue pospuesta hasta esta fecha por la climatología.



Participantes en la primera de las charlas celebradas

GABRIEL GÓMEZ

■ **CUÉLLAR**

La Junta de Cofradías presentará el miércoles los actos de la Semana Santa

N.P.
Cuéllar

La Junta de Cofradías de Semana Santa de la villa presentará mañana miércoles el cartel de la Semana Santa de 2005 y el programa de actos y cultos. El acto tendrá lugar en el centro parroquial a las 20.30 horas.

La imagen de Nuestra Señora de la Soledad ilustra este año el cartel anunciador de la Semana Santa Cuellarana.

La programación de actos se abrirá con las charlas cuaresmales que bajo el título "Semana Santa, misterios de amor" comienzan mañana y se prolongarán hasta el viernes 11 de febrero en la Iglesia de San Miguel a las 20.00 horas. El sacerdote segoviano Ángel García Rivi-lla será el oficiante.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el 13 de febrero).

CONVOCATORIAS

ACTOS CARNAVAL 2005

Martes 8 de febrero
Fiesta infantil de carnaval de 17.30 a 19.30 horas en el Pabellón Polideportivo

Martes 8 de febrero Fiesta de Carnaval en el Centro de Día de Personas Mayores a las 17.00 horas. Pregón y murgas de carnaval, desfile de disfraces y baile de carnaval.

Miércoles 9 de febrero

Entierro de la Sardina: a las 17.00 horas desfile del cortejo fúnebre, al que seguirá la quema de la sardina con dulzaina y tamboril, sardina refrescos y limonada. En el Centro de Día de Personas Mayores

Viernes 11 de febrero

III Charlas Taurinas de la Peña El Quemadal. Intervienen los matadores de toros Juan Diego, Domingo López Chaves, Roberto Martín Jarocho y Jesúli de Torrecera. Presenta y modera Ignacio Montalvillo. Salón de Actos del Ayuntamiento 21.15 horas.

DIVIÉRTETE POR UN EURO

Sábado 12 de febrero proyección de la película "Monstruos S.A." para niños de 3 a 12 años en la Casa Joven a las 16.30 horas.

Domingo 13 de febrero juegos en la piscina para niños de 10 a 17 años de 11.00 a 13.00 horas en la piscina climatizada.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

Guardia Civil: 921 143420

Bomberos: 921 14 02 74

Juzgado: 921 14 0004

Ayuntamiento: 921 140014

Oficina de Turismo: 921 1422 03



Los mayordomos de la cofradía de San Blas, con la imagen del patrón a la espalda A. MARUGAN

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** EL BARRIO DE SAN BLAS RECUPERÓ LA TRADICIÓN

La villa vivió un intenso fin de semana festivo

Más de 300 mujeres conmemoraron Santa Águeda y la asociación 'La Protección Obrera' conmemoró su 102 aniversario

AMARUARRI
Nava de la Asunción

La localidad de Nava de la Asunción ha disfrutado estos días de una intensa actividad festiva, con clara referencia a las tradiciones populares, dado que se conmemoran hasta seis celebraciones festivas, salvo la fiesta de "Las carmelitas", que rematará este ciclo festivo a mediados de mes.

Se trata de celebraciones que no suelen coincidir con el día de la onomástica y se adapta al fin de semana más cercano para facilitar una mayor participación, de ahí que confluyan en días muy seguidos. Son viejas costumbres que permanecen en el tiempo. Se inician con la conmemoración de la fundación de la Asociación cultural "La Protección Obrera", que festejó su 102 aniversario. Sus actos siguen el rigor tradicional con referencias a la memoria de los socios y la jornada de convivencia, donde no falta el baile y refresco de convivencia.

Después le tocó el turno a la Cofradía de Santa Águeda. Más de 300 mujeres salen a la calle haciendo uso del bastón de mando y a sones de dulzaina, baile de orquesta y comida de fraternidad, rinden honor a la Santa Patrona. Todo ello bajo la presidencia de dos alcaldesas, que en esta ocasión sustentaron María Victoria Manso Encinas y Choni Jiménez Barbado, y otra que hace las veces de honor, esta festividad en la persona de Carmen Requena, trío de mando siempre acompañado por las alcaldesas salientes Charo Martín y María Jesús Sanz.

Le sigue el ritmo el sábado de carnaval y domingo de Piñata, más la festividad de San Blas. Un



Arriba, las aguederas. Abajo, el grupo de paloteo A. M.

barrio que recuperó la tradición el año 1986 y que nunca había visto al Santo en procesión bajo un manto blanco, al menos después del año 86, porque la nieve se convirtió en invitado especial. Carna-

val que la Asociación Juvenil Navera dió toque extraordinario con la actuación de los magos "Duo Kendal", para disfrute de los más pequeños que, además lucieron su traje carnavalesco.

■ NORDESTE



La presidenta, M^a Luisa Quintana, en la Alcaldía de Prádena G.A.

María Luisa Quintana asume la Presidencia de Codinse hasta abril

F. D.
Prádena

La alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana Llorente, ha asumido la Presidencia de la Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia (Codinse), de modo que sustituye a Macario Asenjo, quien ocupaba este cargo hasta su fallecimiento el pasado mes de noviembre.

María Luisa Quintana, que había ocupado anteriormente el cargo de vicepresidenta, accedió al nuevo cargo, tal como recogen los estatutos de la Asociación. En declaraciones a este periódico ha anunciado que tiene previsto dejar esta nueva responsabilidad el próximo mes de abril en que se celebre asamblea general y donde se desarrollarán elecciones.

En este sentido ha mostrado su disposición a no presentarse a la elección debido a que "además de que la Alcaldía de Prádena me absorbe mucho tiempo, Codinse requiere una dedicación muy grande y la se-

de me pilla muy lejos", explicó.

Tras indicar que Codinse abarca una zona muy extensa de la provincia, también señaló que necesita de ayuda debido a que se trata de "la zona más deprimida".

Del mismo modo, la Alcaldía de Campo de San Pedro ha sido asumida por José Antonio Martín, que ocupaba el cargo de teniente de alcalde hasta el fallecimiento de Macario Asenjo.

Por otra parte, Codinse ha relanzado su periódico comarcal, que ha cambiado su periodicidad y se ha convertido en mensual, de modo que sus 1.300 suscriptores dispondrán de una información más regular. En su última publicación, además de hacer referencia a la situación eventual de su presidenta, también se recogen otras informaciones como el premio recibido por esta asociación con motivo del XXV aniversario de la Constitución europea, el concurso de cómics del Nordeste, y entrevistas a los alcaldes de Riaza y Campo de San Pedro.



UNION FENOSA

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MIERCOLES, 9 DE FEBRERO DE 2005.
Desde las 9.00 a las 12.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA:
Requijada.
CALLES: Juan Manuel Pérez Arroyo del 11 al final (impares) y del 24 al final (pares), Las Huertas 25 y 27
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación de Requijada.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

► PLAN IBARRETXE

Las Cortes rechazan hoy el Estatuto vasco y ratifican la unidad territorial

La resolución pactada por los grupos parlamentarios establece que esta nueva iniciativa fomenta «la división social», además de suponer «una injerencia inaceptable» en la región

• El debate protagonizará la primera parte de la sesión ordinaria con la que la Cámara abre el segundo periodo de sesiones después del paréntesis navideño.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, abre hoy en las Cortes, a las 17,00 horas, el debate de la resolución pactada por los tres grupos parlamentarios para expresar su rechazo al Estatuto Político del País Vasco, informaron fuentes del Ejecutivo. El texto establece que el Plan Ibarretxe fomenta «la confrontación y la división social», además de suponer «una injerencia unilateral e inaceptable en Castilla y León» por su previsión de anexionar el Condado de Treviño (Burgos).

El debate, que se produce después de la comunicación remitida por la Junta, protagonizará la primera parte de la sesión ordinaria con la que la Cámara abre el segundo periodo de sesiones tras el paréntesis navideño. Tras la intervención de Herrera, los portavoces de los grupos parlamentarios podrán tomar la palabra en los turnos de réplica y dúplica.

El consenso fue posible después de que el pasado 21 de enero, el presidente de la Junta y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, mantuvieran un encuentro en el que se decidió que este debate se produjera después de que el lehendakari presentara su propuesta en el Congreso de los Diputados. Además, el Ejecutivo autonómico se comprometió a respaldar la estrategia del Gobierno de Rodríguez Zapatero para hacer frente al proyecto, mientras que los socialistas de Castilla y León apoyarían a la Junta en su decisión de llevar al Tribunal Constitucional esta cuestión.

LA RESOLUCIÓN. El primer punto de la declaración establece que las Cortes «expresan su rechazo» a la propuesta de reforma denominada Estatuto político de la Comunidad de Euskadi debido a «su carácter unilateral y excluyente, que fomenta la confrontación y la división social» porque «supone un ataque ilegítimo a la Constitución Española de 1978 y a la so-



Un momento de una sesión de un pleno en las Cortes de Castilla y León. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

beranía nacional en que se funda, así como una ruptura del consenso institucional y cívico que está en la base de la convivencia en paz y libertad de todos los españoles, y una quiebra del diálogo político que debe enmarcar cualquier proyecto de reforma de la propia Constitución o de los Estatutos de Autonomía».

El segundo punto expresa el rechazo rotundo de los grupos parlamentarios al documento

aprobado en el Parlamento vasco porque «en sus referencias y previsiones concretas al Condado de Treviño, supone también una injerencia unilateral e inaceptable en la autonomía de Castilla y León y una agresión a su integridad territorial, al margen de la voluntad de los ciudadanos castellanos y leoneses, contraria a la Constitución y al Estatuto de Autonomía de Castilla y León».

En tercer lugar, los grupos par-

lamentarios «requieren del Parlamento vasco la inmediata retirada de la Propuesta de Reforma denominada Estatuto Político de la Comunidad de Euskadi. En el cuarto punto se insta a la Junta de Castilla y León para que, a su vez, inste al Gobierno de la nación a emplear cuantos instrumentos pone a su disposición la Ley para defender el orden constitucional y la legalidad vigente, trasladando el apoyo de la Comunidad Autónoma a cuantas iniciativas active el Gobierno en esa dirección».

En el quinto punto se expresa el «respaldo al acuerdo de la Junta, de 13 de enero de 2005, de poner en marcha el procedimiento del conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional a través de los requerimientos previos dirigidos al Gobierno y al Parlamento vasco». El sexto apartado invita a las instituciones, agentes sociales y económicos y a los ciudadanos de la región «para que fomenten actitudes de reafirmación del espíritu, de la legalidad constitucional y del consenso social».

Desequilibrios territoriales

El portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, preguntará esta tarde en el pleno de las Cortes al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, sobre las actuaciones del Ejecutivo regional para «corregir los desequilibrios territoriales» entre provincias al entender que Castilla y León «sigue teniendo déficits muy importantes en materia de convergencia real con Europa».

El secretario general de los socialistas de Castilla y León, dentro del apartado de preguntas de actualidad, se referirá a los últimos datos ofrecidos por Eurostat que reflejan que Castilla y León llegó en 2002 al 88,7 por ciento del PIB medio de la UE ampliada con lo que la región no formará parte del Objetivo de Convergencia (actualmente Objetivo 1) de la Política Regional de la UE a partir de las próximas Perspectivas Financieras (2007-2013).



LA COMUNIDAD

El consejero de Presidencia, antes de su mitin en Zamora.

► ZAMORA

Mañueco dice que el PP es el mejor aliado del PSOE el 20 de febrero

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, afirmó ayer en Zamora que el PP representa una «garantía de estabilidad institucional como mejor aliado del Gobierno de la nación a la hora de defender la Constitución Española y el sí al tratado de la Constitución Europea». El dirigente popular realizó estas declaraciones durante una conferencia de prensa con motivo del referéndum sobre la Constitución Europea en la que estuvo respaldado por numerosos representantes y cargos públicos del partido.

► REGIÓN

Agricultura destinó 28 millones a las

zonas más pobres

La Consejería de Agricultura de la Junta autorizó en 2004 pagos por casi 28 millones de euros correspondientes a las solicitudes de Indemnización Compensatoria a las explotaciones en zonas de montaña o desfavorecidas. Estas ayudas beneficiaron a un total de 33.931 personas, informó el Ejecutivo regional. Por otra parte, la Consejería ha pagado el anticipo de las ayudas a la producción de aceite de oliva y de aceituna de mesa de la compañía 2003/2004, que ascienden a 1,1 millones.

► PONFERRADA

Inauguradas las obras del puente y el campus

El consejero de Fomento, Antonio Silván, y el alcalde de Ponferrada, Carlos López Riesco, colocaron ayer en esta localidad leonesa la primera piedra de las obras del nuevo puente sobre el río Sil y los accesos al campus universitario. Se trata de una actuación presupuestada en 12 millones de euros, financiados por la Junta, que serán ejecutadas en 17 meses.

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



¿Quieres disfrutar de una luna de miel inolvidable?



SI COMPRAS DEL 7 AL 12 DE FEBRERO, PARA VIAJAR EN MAYO Y JUNIO*

MALLORCA 8 días Hotel Hesperia Playas de Mallorca 3° • MP	234 €	MARRAKECH (Marruecos) 8 días H. Kempinsky 5° • MP	369 €
Botel Alcudiamar 4° • MP	449 €	Hotel Atlas Medina 5° ^{SP} • MP	499 €
TENERIFE 8 días Hotel Orotava Palace 4° • MP	306 €	SALVADOR-COSTA DO SAUÍPE (Brasil) 8 días H. Pestana Bahia 5°	699 €
Hotel Dunas Paraíso 4° • TI	399 €	H. Superdubs Breezes Costa Do Sauipe 5° • AD/TI	699 €
GRAN CANARIA 8 días Hotel Gloria Palace Amadores 4° • AD	310 €	PUNTA CANA (República Dominicana) 9 días H. Grand Palladium Bávaro 5° ^{SP} • TI	749 €
Hotel H10 Playa Meloneras Palace 5° • MP	449 €	(habitación junior suite con jacuzzi doble)	
LANZAROTE 8 días Hotel Hesperia Playa Dorada 4° • MP	315 €	RIVIERA MAYA (México) 8 días Hotel Barceló Maya 5° • TI (1ª línea de playa)	849 €
Hotel H10 Rubicón Palace 4° • TI	499 €	LA HABANA-VARADERO (Cuba) 8 días H. Meliá Habana 5°/H. Meliá Varadero 5° • AD/TI	825 €
FUERTEVENTURA 8 días Hotel Pájara Beach 4° • TI	404 €	CRUCERO OCEAN COUNTESS 9 días • PC	375 €
Hotel Barceló Jandía Playa 4° • MP	323 €	CAMAROTE INTERIOR	550 €
CIRCUITO ITALIA CLÁSICA "A" 8 días Hoteles 3°/4° • TI	579 €	CAMAROTE EXTERIOR	
CIRCUITO ITALIA CLÁSICA "B" 8 días Hoteles 3°/4° • TI	579 €	VISITANDO: Valencia, Túnez, Messina, Civitavecchia (Roma), Livorno, Ajaccio	
PRAGA 8 días Hotel Corinthia Panorama 4° • AD	479 €	CRUCERO MEDITERRÁNEO	375 €
Hotel Corinthia Towers 5° • AD	679 €	BUQUE NEW FLAMENCO 9 días • PC	550 €
PRAGA-BUDAPEST (o viceversa) 8 días H. Corinthia Panorama 4°/H. Liget 4° • AD	519 €	CAMAROTE INTERIOR	
TÚNEZ 8 días H. Thalassa Monastir 4° ^{SP} • MP	279 €	CAMAROTE EXTERIOR	
Hotel Riu Park El Kebir 4° • TI	339 €	VISITANDO: Barcelona, Niza, Civitavecchia (Roma), Nápoles, Malta y Túnez	
CIRCUITO TÚNEZ 8 días Túnez Desconocido + H. Thalassa Monastir 4° ^{SP} • SP	299 €		
Túnez Desconocido + H. Riu Park El Kebir 4° ^{SP} • SP	339 €		

* Consultar suplementos en Junio. Incluye: avión ida y vuelta (excepto cruceros) desde Madrid y traslados (consultar). Precios por persona en habitación doble según régimen indicado. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos de España. Tasas, visados, gastos de gestión, y suplemento del carburante, no incluidos. Consultar fechas de salida y condiciones por las que se rige la oferta. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido; SP: Según Programa.

PAGO EN 6 MESES SIN INTERÉS*

VACACIONES CON REGALO*

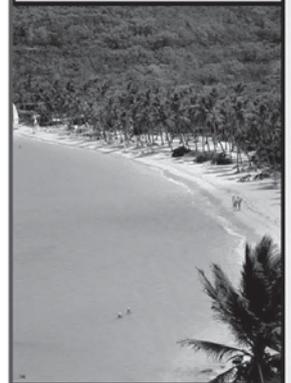


Yeep SAMSUNG MP3/WMA radio integrada y disco duro extraíble



DVD SANYO ultraplano

* consulta condiciones en nuestro catálogo de regalos 2005.



Regalo seguro Set de Viaje



CONSULTA ATENCIONES ESPECIALES PARA NOVIOS EN CADA DESTINO:

champán, flores, cenas o consumiciones, cóctel de bienvenida, ventajas en excursiones, etc.



No te lo imagines. Hazlo

VIAJES ECUADOR
 La garantía de una gran marca

Más de 1.200 oficinas a tu servicio

HALCON VIAJES
 La forma más inteligente de viajar

► SUBMARINO NUCLEAR BRITÁNICO EN GIBRALTAR



Una patrulla de la Policía de Gibraltar vigila al submarino 'Sceptre', que sigue atracado en uno de los muelles de la base naval situada en el Peñón. / EFE

Londres anuncia el fin del arreglo del 'Sceptre', que partirá mañana

Pese a que continúa la polémica por su estancia en el Peñón, el sumergible atómico abandonará las aguas del estrecho en la fecha a la que se había comprometido el Reino Unido

• Ante la incapacidad de alcanzar un acuerdo de propuesta conjunto, PSOE y PP anunciaron la presentación de sendas iniciativas para exigir la salida del *Sceptre* de la colonia.

AGENCIAS / MADRID-CÁDIZ

Una portavoz del Ministerio de Defensa británico en el Peñón de Gibraltar anunció ayer el fin de las reparaciones a que estaba siendo sometido el submarino nuclear británico *Sceptre*, que permanecerá atracado en el Puerto de Gibraltar hasta mañana, día en que ya estaba prevista su partida.

Según recordó la portavoz de Defensa en el comunicado, la avería del sumergible estaba localizada en un sistema de refrigeración del motor diesel y no afectaba a los dispositivos nucleares y ya está concluida. Se cumplirá de esta manera el plazo al que se había comprometido el Reino Unido.

Por su parte, el Defensor del Pueblo Andaluz, José Chamizo, pidió al Gobierno que medie para que ningún submarino nuclear averiado vuelva a recalzar en Gibraltar. Chamizo, valoró positivamente que los trabajos de reparación concluyan y que la nave pueda partir en la fecha prevista,

aunque subrayó que «ningún ciudadano andaluz ni del campo de Gibraltar queremos vivir permanentemente con la amenaza de que pueda llegar un submarino nuclear que nos pueda crear problemas importantes para la población».

ALCALDES Y PARTIDOS. Mientras, los alcaldes del Campo de Gibraltar anunciaron también que pedirán a Exteriores que incluya en las conversaciones que mantiene con el Gobierno británico «la exigencia de que no se reparen naves con averías nucleares en Gibraltar».

Además de pedir al Ministerio que traslade al Reino Unido su repulsa por la poca claridad en las informaciones sobre el *Sceptre*, el presidente de la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar, Juan Montedoca, aseguró que este incidente no «enturbie las excelentes relaciones entre Gibraltar y esta comarca gaditana» y poder emprender una política que beneficie al conjunto de los ciudadanos del Campo de Gibraltar.

Por otra parte, el PSOE y el PP anunciaron ayer la presentación de sendas iniciativas para exigir la salida del *Sceptre* de Gibraltar,

ante la incapacidad de alcanzar un acuerdo para la aprobación de una propuesta de resolución en el pleno del Parlamento andaluz que se celebrará esta semana.

El grupo socialista propuso al resto de las fuerzas políticas la aprobación en la Cámara de una resolución para exigir la salida «inmediata» del submarino británico *Sceptre* y que Gibraltar no se convierta «en un taller de submarinos averiados», pero el Partido Popular se opuso a esta iniciativa, mientras que Izquierda Unida y el Partido Andalucista quedaron en estudiarla y volver a mantener contactos hoy con el PSOE.

El PP acusa a Chaves de una actitud de suma «hipocresía»

EFE / JAEN-SEVILLA

Las críticas a la actitud del Gobierno y de la Junta de Andalucía surgieron ayer desde Jaén, donde el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, aseguró que la postura del presidente del ejecutivo regional, Manuel Chaves, ante el submarino británico es «el espectáculo de mayor hipocresía al que he asistido nunca».

Arenas recordó que cuando llegó el *Tireless*, también atómico, a Gibraltar y gobernaba el PP, «el señor Chaves impulsó llevar al Gobierno a los tribunales, convocó manifestaciones, pagó autobuses hasta Gibraltar y llamó a los gobiernos del PP traidores».

Las palabras de Arenas obtuvieron respuesta por boca de la consejera de Gobernación,

Evangelina Naranjo, quien afirmó que la Junta dio una «respuesta inmediata, en menos de 12 horas» a la llegada del *Sceptre*, «sin mover ni un ápice la misma reivindicación que mantuvimos con el *Tireless*». Además, resaltó que el *Tireless* «se llevó un año en las costas» de la Bahía de Gibraltar, mientras que ahora «hemos cumplido el objetivo y las promesas».

► ELECCIONES VASCAS

Aralar asegura que «asumirá riesgos» para que Batasuna pueda presentarse

OTR-PRESS / MADRID

Aralar, formación escindida en su día de Batasuna, mostró ayer su disposición a «asumir riesgos» para que la formación abertzale ilegalizada pueda presentarse en las próximas elecciones autonómicas vascas, un deseo que ha unido a todo el nacionalismo vasco que, a pesar de todo, rechaza aplazar las elecciones como pidió Batasuna. Aunque la Justicia considera definitiva la ilegalización del partido abertzale, muchas son las voces políticas que ven la posibilidad de que haya papeletas legales de Batasuna. El último en decirlo ha sido el secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida.

La cúpula de Aralar, encabezada por su coordinador, Patxi Zabaleta, ofreció ayer una rueda de prensa en San Sebastián para dirigirse «a todas las organizaciones de izquierdas y abertzales para recuperar un solo espacio político». Siendo Aralar una formación escindida de Batasuna y teniendo en cuenta que ésta permanece ilegalizada, la duda es saber si Aralar está dispuesta a acoger a miembros de Batasuna en sus listas, lo que podría comportar una decisión judicial que le cerrara las puertas de estas elecciones.

Lo cierto es que el tiempo se le agota a Batasuna y a la izquierda abertzale, porque, si se cumple el calendario previsto, las candidaturas tendrán que presentarse entre el 9 y el 14 de marzo y serán proclamadas el día 21 del próximo mes.

► PLAN IBARRETXE

Los 'populares' critican una cita secreta entre Zapatero e Imaz

EUROPA PRESS / MADRID

La dirección del PP instó ayer al presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, a hacer público el contenido de la entrevista secreta que recientemente mantuvieron el jefe del Ejecutivo y el presidente del PNV, Josu Jon Imaz.

Fuentes del Partido Popular expresaron su preocupación por el carácter secreto dado a esa reunión. La entrevista entre Imaz y Zapatero se produjo días antes de la reunión que mantuvieron el presidente del Gobierno y el lehendakari vasco, por lo que previsiblemente tuvo carácter preparatorio.

BREVES

VIOLENCIA CALLEJERA

Atacan con cócteles molotov el Juzgado de Paz de Rentería

■ Un grupo de radicales atacó la noche del domingo la sede del Juzgado de Paz de la localidad guipuzcoana de Rentería, según el Departamento de Interior del Gobierno Vasco. El lanzamiento de varios cócteles molotov provocó un incendio que obligó a desalojar a los vecinos del inmueble en el que también se ubica el citado juzgado. El fuego fue controlado por los bomberos y no se registraron heridos, según la Ertzaintza.

"YAK-42"

El Congreso debatirá las responsabilidades políticas mañana

■ La Comisión de Defensa del Congreso tiene previsto debatir mañana una proposición no de ley del PSOE en la que se recalca que las responsabilidades por las «graves negligencias» cometidas antes y después del accidente del Yak-42, no se limitan al estamento militar, en alusión al entonces ministro de Defensa, Federico Trillo. La iniciativa no incluye la reprobación de Trillo, tal y como han pedido las familias de 30 de los fallecidos para que el ex ministro deje de ser aforado. El PP ya ha expresado su rechazo por «mantener abierto un debate artificial» en el que «ya se ha dicho todo».

11-M

Del Olmo proroga la detención de los dos últimos arrestados

■ El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo prorogó ayer por 48 horas la situación de detención judicial de los dos últimos arrestados por el 11-M, Rachid Bendouda y Rachid Mohamed Kaddur. Durante ese tiempo, en el que permanecerán incomunicados, se practicarán diligencias determinantes para ordenar la libertad o el ingreso en prisión. Ambos participaron supuestamente la víspera de los atentados en una reunión con Abdennabi Kounjaa, *Abdallah*, uno de los autores del 11-M, que se suicidó en Leganés.

VIAJE OFICIAL

Zapatero dialogará en Polonia sobre los fondos de la UE

■ El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, viajará hoy a Varsovia para participar en la segunda cumbre hispano-polaca, en la que España desea un «diálogo abierto» sobre las perspectivas financieras de la UE y el proceso de ratificación de la Constitución Europea. La cumbre se celebrará finalmente casi dos meses después de la fecha prevista, ya que se suspendió el 14 de diciembre después de la larga comparecencia de Zapatero ante la comisión del 11-M.

**El tribunal aplaza el juicio contra 35 miembros de Jarrai y manda detener a 2 huidos.**

El juicio a los 35 miembros de las organizaciones juveniles radicales Jarrai-Haika-Segi, que ayer estaba previsto diera comienzo en la Audiencia Nacional, estuvo marcado por la incomparecencia de dos de los acusados, Asier Tapia e Izaskun Lesaka, contra los que se dictó una orden de busca y captura, y por defectos en la resolución de los últimos recursos de las defensas, lo que provocó, por decisión judicial, el aplazamiento de la vista al viernes. /FOTO: EFE

REFERÉNDUM DEL 20 DE FEBRERO

CONTINÚA LA CAMPAÑA SOBRE LA CONSTITUCIÓN EUROPEA

Barroso acompaña a Zapatero en su defensa incondicional del tratado

El presidente del Gobierno aseguró en Alcalá junto al máximo dirigente de la Comisión Europea que la Carta Magna de la UE será una «referencia de paz para toda la humanidad»

• El secretario general del PP, Ángel Acebes, considera «una desconsideración» pedir el voto a los españoles y al tiempo decirles «que no conozcan sobre qué están votando».

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, compartió ayer un acto de la campaña del referéndum con el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, en la localidad madrileña de Alcalá de Henares. Desde allí, aseguró que el Tratado Constitucional es un proyecto de referencia de paz y cohesión para toda la humanidad.

Zapatero aseguró que «la Constitución europea es la prolongación natural de nuestra Constitución de 1978». Según explicó, ambos textos están basados en los mismos principios y valores y además «Europa se ha construido siempre sobre la primacía del Derecho la racionalidad y la integración». La Carta Magna española, añadió, ha proporcionado un largo periodo de prosperidad que debe continuar con la Constitución europea. El jefe del Ejecutivo recaló la idea de que la Cons-



El presidente de la Comisión Europea, Durao Barroso (f), saluda a Zapatero. / EFE

titución de la UE da voz a la ciudadanía, respeta su diversidad y la defiende frente a posibles desigualdades.

Por su parte, desde el PP continúa haciendo campaña por el sí, pero también criticando al Gobierno. Su secretario general, Ángel Acebes, consideró «una desconsideración» pedir el voto a los españoles y al mismo tiempo decirles «que no conozcan sobre qué están votando» el próximo día 20.

Según el *número dos popular*, sólo quedaba un asunto por resolver tras las elecciones generales, el peso de España en la UE, y «se resolvió mal».

El PP, en cualquier caso, lleva pidiendo varios días a sus militantes que no tengan la tentación de votar *no* como castigo al Gobierno. Ayer lo dijo Ana Palacio, presidenta de la Comisión Mixta para la UE.

Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, acusó ayer al PP de utilizar la campaña electoral para atacar al Gobierno y no para pedir el voto y promocionar la Constitución europea. El 20-F, dijo Llamazares, es para los *populares* «una tercera oportunidad para desgastar al Ejecutivo y a la izquierda tras perder las elecciones generales y las europeas».

▶ TRAGEDIA EN TODOLELLA

Los Príncipes de Asturias arropan a los familiares de las 18 víctimas

Aunque los fallecidos procedían de varias localidades de Castellón, el funeral institucional se celebró en Morella, adonde acudieron numerosas autoridades estatales y regionales

• Quince de los finados fueron enterrados también ayer tarde en sus localidades de origen, Vinaròs, Torrechiva, Alquerías, Villafranca y Burriana, todas ellas en Castellón.

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

Los Príncipes de Asturias acompañaron ayer a los familiares de las víctimas que fallecieron el domingo en el albergue de la localidad castellonense de Todolella y que celebraron el funeral en la Iglesia Arciprestal de Santa María de Morella. A esta misma ceremonia asistieron también la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, y el presidente de la Generalitat Valenciana, José Antonio Camps, entre otras autoridades. Varios representantes autonómicos y locales se repartieron en las ceremonias que se celebraron en las localidades de origen de los fallecidos, donde también ayer recibieron sepultura.

Aunque las víctimas procedían de diferentes localidades de Castellón, el funeral institucional finalmente se celebró en Morella, adonde acudieron además de los Príncipes, numerosas autoridades. El Ayuntamiento de esta localidad decretó tres días de luto.

Según explicó Jordi Sevilla, el acto era simbólico en representación de todos los fallecidos, a pesar de que los féretros, salvo los de los tres fallecidos de esta localidad, fueron trasladados a sus pueblos de origen. Los vecinos, conmocionados, se volcaron con el suceso. Asistieron al funeral unas 1.800 personas, y otras 500 siguieron la ceremonia desde la plaza, donde se habían instalado cuatro altavoces.

Durante la homilía, que duró alrededor de una hora, el obispo de Tortosa, Javier Salinas, indicó que «aunque nadie esperaba esto, ha ocurrido, pero Dios nos ayudará a comprender este momento y hacer posible una vida digna para todos». Las exequias finalizaron con la bendición de los féretros en recuerdo del bautismo de las víctimas. Antes de abandonar el templo, y al igual que habían hecho al entrar, los Príncipes de Asturias se despidieron de los familiares de los fallecidos.

OTRAS CEREMONIAS. De manera paralela, las localidades de origen de las víctimas celebraron los funerales de sus vecinos, donde también estuvieron presentes algunas autoridades. En Vinaròs se han decretado tres días de luto por la muerte de dos jóvenes de 23 y 28 años, Cristina Higuera y Esther Millán, respectivamente. El sepe-



Los Príncipes presidieron el funeral institucional por las víctimas del Albergue de Torolella, que se celebró en Morella. / EFE



Los sanitarios ayudan a una mujer que se desmayó durante la ceremonia. / EFE

lio de ambas se celebró en la iglesia de La Asunción. En Torrechiva murió José María Val Cano, encargado de la piscina municipal. Según contó su alcalde, Esteban Salas, el joven, de 30 años, estaba casado con una vecina de Villafranca y tenía una niña de meses. Su mujer había decidido no ir al cumpleaños para cuidar a la pequeña. Val Cano fue enterrado en Torrechiva.

Alquerías perdió a tres vecinos, José Manuel de la Cruz, Javier Julián López y Alberto Bravo, miembros todos ellos del grupo Ppyote que tocó en la fiesta. La misa y el funeral se celebró en el Polideportivo Municipal de la localidad. La novia de uno de estos jóvenes era Laura Ibáñez, de 20 años, natural de Nules, que también pereció en el siniestro. Sus funerales se celebrarán en la Iglesia arciprestal.

Al funeral asistieron 1.800 personas, y otras 500 siguieron la ceremonia desde la plaza

Igualmente, en Villafranca se celebraron los funerales por Oscar García Carceller, Estela Fabregat y Cosme Ripollés, todos naturales de la localidad. De Burriana eran Edgar Gavara, de 17 años, y Javier Menero, de 22. También perdió la vida Luis Juan Pérez Ocaña, que residía en esta localidad aunque era natural de Mula, en Murcia.

▶ SEVILLA

Descartan que la pareja que murió en un garaje dentro de su coche se suicidara

AGENCIAS / MORÓN (SEVILLA) Los investigadores que intentan esclarecer el fallecimiento el domingo de una joven pareja en la localidad sevillana de Morón de la Frontera que fue hallada muerta en el interior de un coche que tenía el motor en marcha y estaba dentro de un garaje del municipio han descartado la hipótesis del suicidio.

El concejal de Seguridad Ciudadana del municipio, Manuel Capote, explicó que los jóvenes han sido identificados como un varón de 25 años, J.F.R., y una chica de 19, S.D.G., ambos naturales y vecinos de la localidad sevillana.

Fue el padre del joven, un conocido empresario hostelero, el que alrededor de las 23,15 horas del domingo, alertó del suceso a las fuerzas de seguridad, puesto que era el propietario del garaje en el que fueron hallados muertos.

El concejal explicó que los investigadores han descartado el suicidio y que la hipótesis que se baraja es un accidente y que ambos murieron por inhalación de humos al dejarse el motor del coche encendido en un garaje cerrado.

El Instituto Anatómico Forense de Sevilla practicó ayer la autopsia a los cadáveres, que fueron enterrados horas más tarde en Morón y en la localidad malagueña de Antequera.

Multitud de personas, entre ellos representantes de los respectivos ayuntamientos, arroparon a los familiares y amigos de los fallecidos.

▶ METRO DE BARCELONA

Reparar los daños del derrumbe del túnel costará 35 millones de euros

EFE / BARCELONA

En medio de la tormenta política, la petición de dimisiones y la exigencia de responsabilidades, el ayuntamiento de Barcelona evaluó ayer en 35 millones de euros el coste del realojamiento, pago de indemnizaciones y construcción de las viviendas de los más de mil afectados por el hundimiento de tierras en el barrio del Carmel.

Este coste deberá ser asumido por la administración competente de las obras de ampliación de la línea 5 del metro de Barcelona, en este caso la Generalitat de Cataluña, a la espera de saber qué porcentaje de la financiación será asumido por las compañías aseguradoras.

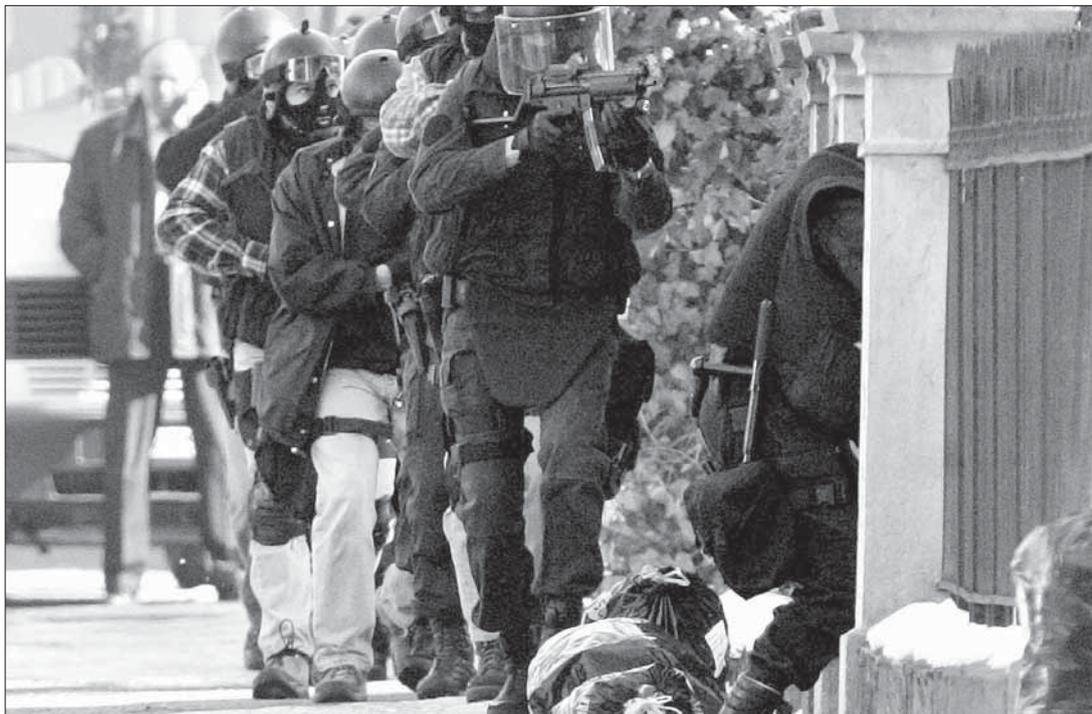
Autopsias

Los primeros indicios de la autopsia practicada a los cuerpos de los 18 fallecidos apuntan a una intoxicación por monóxido de carbono. Así lo aseguró ayer el director del Instituto de Medicina Legal de Castellón, Mario Ventura. Según explicó Ventura, llevó tiempo identificar a muchos de los cuerpos porque estaban en pijama y finalmente fueron los familiares los que tuvieron que confirmar su identidad y explicó además que todos los indicios apuntan a una intoxicación por monóxido de carbono aunque se está a la espera de confirmar los datos.

Preguntado por si alguno de los fallecidos pudo ser consciente de lo que estaba sucediendo, indicó que la mayoría de las víctimas, estaba en su cama, lo que parece indicar que no se enteraron de nada.

Por su parte, la Asociación Independiente de la Guardia Civil aseguró que las estufas que se utilizaron para calentar la habitación del albergue no eran «estufas convencionales fabricadas para uso doméstico, sino estufas industriales», colgadas en el techo en forma de lámparas desde donde «emitían el calor». A juicio de esta asociación, «jamás se hubiera podido autorizar la forma de calefacción empleada, que era la que se utiliza en las granjas de animales para evitar su muerte por enfriamiento».

▶ ATAQUE A LA DIPLOMACIA ESPAÑOLA EN SUIZA



Agentes de las fuerzas especiales de seguridad helvéticas entran en el Consulado de España en Berna. / JÜRGEN MUELLER (EFE)

Logran huir los tres asaltantes del Consulado de España en Berna

El cerco de las fuerzas de seguridad de élite de la Policía suiza duró unas siete horas y cuando, tras liberar a los rehenes, entraron al edificio sin disparar, éste estaba vacío

• Los atracadores hirieron con un cuchillo a uno de los empleados de la representación diplomática española al que previamente habían exigido que les abriera la caja fuerte.

EFE / BERNA (SUIZA)

La Policía helvética desplegó ayer un impresionante dispositivo de seguridad en torno al Consulado de España en Berna, que fue asaltado por tres individuos enmascarados que huyeron poco después sin que rehenes ni policías se dieran cuenta.

Poco más de siete horas duró el cerco de las fuerzas de seguridad de élite de la Policía suiza, que no necesitó realizar un solo disparo, y que cuando entró en la representación diplomática española se encontró con un edificio vacío. «Los agentes de la policía encontraron vacías las instalaciones consulares españolas», señaló la Policía en un comunicado.

Tres hombres armados y enmascarados entraron hacia las 07,00 al Consulado español en Berna, que dirige José Ramón Remacha Tejada, de origen burgalés, con el propósito de robar, dijo Peter Theilkas, portavoz de la Policía, en una rueda de prensa. Pe-

ro los delincuentes estuvieron, al parecer, menos de un cuarto de hora en el edificio español y se dieron a la fuga en un momento de confusión, cuando la Policía todavía no había llegado y los empleados del consulado se habían encerrado en un cuarto trasero. «Los autores del ataque se han dado a la fuga», reconoció la Policía suiza, que subrayó que, según los investigadores, el asalto de la representación diplomática española ha sido «un acto criminal, y no de carácter político».

A primera hora de la mañana, los asaltantes exigieron a uno de los empleados que les abriera la caja fuerte, pero «en ese momento, un automóvil se acercó a la misión diplomática y cuando los atacantes se dieron cuenta de que era un empleado del Consulado, uno de ellos salió y atacó al hombre con un cuchillo», precisó.

El herido, que según la Policía se defendió de su atacante, logró huir, mientras que una empleada que llegaba en ese momento al edificio fue obligada a entrar y se encerró en la misma habitación que otros dos rehenes.

A partir de ese momento, y según el relato policial, «los malhechores se habrían dado probablemente a la fuga, antes de la llegada de la policía».

Las fuentes agregaron que el herido, que se había escondido,

vio a una patrulla policial y comunicó a los agentes lo sucedido en el Consulado español, que inmediatamente fue acordonado.

«Suponiendo que los delincuentes estaban todavía en el interior del edificio, los rehenes no quisieron abandonar la habitación en la que estaban encerrados», explicó la Policía.

LOS REHENES ESCAPARON. Hacia las 09,30 y después de haber contactado con los agentes policiales mediante signos, los rehenes abandonaron el edificio por una ventana de la parte de atrás, protegidos por la policía.

A las 11,15 las fuerzas de seguridad helvéticas lanzaron por medio de altavoces un ultimátum

en alemán y en español a los asaltantes, que se expresaban en francés, y les dieron un cuarto de hora para salir con las manos en alto. Poco más de seis horas después de haberse iniciado la crisis, una decena de agentes de las fuerzas especiales de seguridad entraban en el edificio, que encontraron vacío.

Antes de que la policía entrara al edificio las autoridades suizas solicitaron, a través de la Embajada de España, una autorización al Ministerio de Asuntos Exteriores en Madrid, de acuerdo con la Convención de Viena. El móvil del asalto podría haber sido apoderarse de visados del tipo Schengen para la entrada a la Unión Europea desde países terceros.

Reforzarán la seguridad en las embajadas

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró ayer que España pretende «reforzar al máximo» su seguridad en todas las representaciones consulares y diplomáticas en el exterior y añadió que no ha desaparecido ningún documento de la caja fuerte en el asalto al consulado de Berna.

En conferencia de prensa tras la reunión del Consejo de Relaciones Internacionales del PSOE, el titular de Exteriores detalló, además, que las autoridades helvéticas van a reforzar el sistema de seguridad de las representaciones españolas en Suiza. Tras destacar que el asalto al consulado en Berna se resolvió satisfactoriamente gracias a la coordinación entre las autoridades de los dos países, Moratinos confirmó que no ha desaparecido ningún documento de la caja fuerte por parte de «quienes participaron en el intento de secuestro».



EN EL MUNDO

1 REINO UNIDO Blair aplicará más restricciones a la llegada de inmigrantes

El Gobierno de Tony Blair aplicará más restricciones a la llegada de inmigrantes al Reino Unido, como un sistema de puntos para facilitar la entrada de trabajadores cualificados en detrimento de los menos preparados. Con la vista puesta en las elecciones generales de mayo próximo, el ministro de Interior, Charles Clarke, anunció ayer un plan a cinco años sobre inmigración y asilo que endurece los requisitos de entrada.

2 FRANCIA Deja de estar prohibido un libro sobre la salud de Mitterrand

El libro del doctor Glau-de Gubler sobre la salud del presidente socialista François Mitterrand, prohibido en 1996, saldrá hoy a la venta, diez días antes de lo previsto, anunció la editorial Rocher. Una semana después de la muerte del que fue presidente de Francia, Gubler contó su experiencia en calidad de médico personal del jefe del Estado en su libro *Le grand secret* y reveló que Mitterrand ocultó el cáncer de próstata que sufría desde 1981.

3 JAPÓN Tokio pide las Kuriles para mejorar sus relaciones con Moscú

Japón reclamó ayer a Rusia, con ocasión del 150 aniversario del establecimiento de lazos diplomáticos entre ambos países, una salida al contencioso por las islas Kuriles, como condición ineludible para mejorar las tensas relaciones bilaterales. Varios altos cargos del Gobierno participaron en una manifestación en Tokio que conmemoró la firma hace 150 años del tratado ruso-japonés que permitió el establecimiento de diplomacia.

4 TAILANDIA Thaksin Shinawatra estrena su segundo mandato

El primer ministro de Tailandia, Thaksin Shinawatra, estrena su segundo mandato fortalecido por el aplastante triunfo electoral logrado por su partido, que se perfila obtendrá cerca del 80% de los votos. Con casi el 60% de los votos escrutados, el gubernamental partido *Thai Rak Thai* (Tailandeses Aman lo Thai), se sitúa en cabeza con 365 escaños de los 500 que forman el Parlamento.

► DEFENSA

EEUU desarrolla una nueva generación de armas nucleares más baratas

EFE / WASHINGTON

El Gobierno de Estados Unidos está desarrollando una nueva generación de armamento nuclear más potente y duradero, informó ayer *The New York Times*.

Funcionarios y expertos privados que no identifica el diario al diario que «el programa podría reducir el arsenal nuclear y el costo de su mantenimiento». Pero los críticos «sostienen que este programa podría resucitar sin necesidad el complejo de fábricas y laboratorios que hacen armas nucleares, y podría iniciar una nueva carrera armamentista».

Desde el final de la Guerra Fría, Estados Unidos ha promovido el desmantelamiento de los arsenales nucleares de otros países y ha denunciado los esfuerzos de otras naciones para conseguir armamento atómico.

«Hasta ahora, el programa involucra solamente 9 millones de dólares para los diseñadores de secciones explosivas en los tres laboratorios nucleares de Los Alamos, Livermore y Sandia». Los expertos del Gobierno en estas instalaciones «analizan actualmente los datos secretos recogidos a lo largo de medio siglo buscando claves para lograr las nuevas metas de duración» del armamento.

► RUSIA

Los comunistas anuncian un voto de censura al Gobierno

EFE / MOSCÚ

La oposición comunista consiguió ayer que la Duma estudie mañana un voto de censura al Gobierno de Rusia y convocó una acción de protesta nacional contra la polémica reforma que suprimió los privilegios sociales de los jubilados.

El partido oficialista Rusia Unida, que tiene dos tercios de los 450 escaños de la Duma, accedió a incluir el debate de la moción en la agenda del miércoles de la Cámara, pero advirtió de entrada que no permitirá aprobar el voto de desconfianza al Ejecutivo.

El primer ministro Mijaíl Fradkov asistirá a la sesión en la que se planteará esa moción por iniciativa de la minoría comunista, apoyada por el grupo nacionalista Ródina y varios diputados independientes. La moción es la respuesta a la entrada en vigor este año de una ley que eliminó una serie de privilegios sociales de los jubilados y otras capas desprotegidas.

► CUMBRE SOBRE ORIENTE MEDIO EN EGIPTO

Palestinos e israelíes consagran su acercamiento en Sharm el Sheij

El líder de la ANP, Abú Mazen, anuncia en una comparecencia conjunta con Condoleezza Rice, que ha alcanzado un acuerdo de alto el fuego con todas las facciones armadas

• Como gesto de buena voluntad, el Gobierno de Ariel Sharón abrió ayer el paso de mercancías de Karni, en el centro de Gaza, que conecta este territorio con Egipto

EFE / JERUSALÉN

La cumbre que se celebra hoy en el balneario egipcio de Sharm el Sheij supone para palestinos e israelíes la consagración del acercamiento registrado entre ambas partes estas últimas semanas.

Circulan muy diversas teorías sobre cuál será el contenido de las declaraciones que pronuncien en la cumbre tanto el primer ministro israelí, Ariel Sharón, como el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Mahmud Abás (Abú Mazen).

Lo que no se cuestiona es que esa reunión, aunque sólo sea como un acto simbólico, supone la consolidación de la normalización de las relaciones entre ambas partes, la culminación de los contactos entre palestinos e israelíes, tanto políticos como de seguridad y a menudo a nivel ministerial, que se han repetido insistentemente durante las últimas tres semanas.

Desde que asumió su cargo como presidente de la ANP, el pasado 15 de enero, Abú Mazen ha alcanzado un alto el fuego con las facciones armadas palestinas, y ha desplegado 6.000 policías en la zona de fricción en la franja de Gaza, con lo que las agresiones palestinas contra objetivos israelíes han cesado casi por completo.

Por su parte, Israel ha suspendido las incursiones militares en la franja de Gaza, ha puesto restricciones a la ejecución de los llamados «asesinatos selectivos» de activistas de la resistencia palestina, anunció el domingo, el cese de las redadas en Cisjordania, y ha acordado con la ANP la creación de un comité conjunto para solucionar el problema de los palestinos buscados por Israel.

EFE / JERUSALÉN

Las explosiones que se registraron ayer en dos localidades israelíes próximas a la frontera con el Líbano no se debieron, como se sospechó en un principio, a un ataque de la milicia libanesa chiíta Hizbulá (Partido de Dios), según indicaron fuentes del Ejército israelí.

Fuentes militares explicaron que los tres proyectiles que impac-



La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, en una comparecencia conjunta con Abú Mazen. / PAVEL WOLBERG (EFE)

Mediación

EEUU enviará a la zona a un coordinador de seguridad para mediar entre ambas partes y ayudar con la reforma de las fuerzas palestinas de seguridad, afirmó la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice. «El presidente y yo pensamos enviar un coordinador estadounidense de alto nivel para tratar con los asuntos que surjan entre ambas partes, para ayudar a los palestinos a reformar sus fuerzas de seguridad y a fin de supervisar la situación», dijo Rice.

Rice reveló que el coordinador para asuntos de seguridad será el general William E. Ward. Ante un grupo de periodistas en el aeropuerto de Ben Gurión, Rice afirmó que ha invitado a Sharón y a Abú Mazen a visitar la Casa Blanca durante la próxima primavera para entrevistarse con Bush.

Asimismo, el Ejército israelí abrió ayer el paso de mercancías de Karni, en el centro de la franja de Gaza, y recientemente el de Rafah, que conecta ese territorio con Egipto. Actualmente, los palestinos esperan que Israel levante las múltiples restricciones que afectan a la población palestina, en particular a su movimiento, en Cisjordania y la franja de Gaza.

Las últimas conversaciones entre palestinos e israelíes quedaron estancadas con las negociaciones para la excarcelación de palestinos en cárceles israelíes, cuya cantidad alcanza los 8.000.

Los israelíes se niegan a poner en libertad a palestinos implicados en ataques que han causado víctimas y los palestinos consideran insuficiente la liberación de presos cuyas condenas están a punto de terminar o, como cientos de ellos, que se encuentran detenidos sin cargos.

Por su parte, Israel ha comenzado a exigir que Abú Mazen que co-

mience a actuar con más contundencia para acabar con las facciones armadas palestinas.

ANUNCIO DE ALTO EL FUEGO. Por su parte, Abú Mazen anunció en la conferencia de prensa conjunta celebrada ayer en la ciudad cisjordana de Ramala con la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, que ha alcanzado un alto el fuego con las facciones armadas palestinas.

«Tenemos un acuerdo para un alto el fuego con todas las facciones palestinas porque no es sólo el deseo de las facciones palestinas anunciar un alto el fuego, sino también del pueblo», dijo Abu Mazen, quien señaló que «ahora es el momento para que la parte israelí declare un alto el fuego con los palestinos».

El cese de los ataques de las facciones armadas palestinas no había sido proclamado oficialmente hasta ayer aunque de hecho existe desde hace semanas.

Tres proyectiles de mortero caen en dos localidades de Israel sin causar víctimas

Las explosiones que se registraron ayer en dos localidades israelíes próximas a la frontera con el Líbano no se debieron, como se sospechó en un principio, a un ataque de la milicia libanesa chiíta Hizbulá (Partido de Dios), según indicaron fuentes del Ejército israelí.

Fuentes militares explicaron que los tres proyectiles que impac-

taron en la ciudad israelí de Naharía y en la comunidad de Kfar Mazra, en el norte del país, no fueron lanzados por Hizbulá y que posiblemente se debieron a un error operacional cuando se llevaba a cabo una maniobra de naturaleza no militar.

La fuente explicó que las autoridades continúan investigando la naturaleza del suceso, pero descartó que en la operación participaran militares.

Según fuentes de la Estrella de David Roja (equivalente judío a la Cruz Roja) no se han registrado heridos a causa de las explosiones, una de las cuales se produjo en una céntrica calle de Naharía.

En un primer momento, fuentes militares y policiales israelíes sospecharon de que los proyecti-

les que impactaron contra las localidades al norte del país eran cohetes «Katyusha» lanzados por Hizbulá. Por su parte, el ministro de Defensa israelí, Shaul Mofaz, advirtió ayer, a la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, de que Hizbulá, apoyado por Irán, podría tratar de sabotear la cumbre que se celebra hoy en Egipto.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana se ubica en la cuarta posición en el momento oportuno

Los siete encuentros que el equipo azulgrana ha conseguido encadenar sin perder le han llevado a ocupar plaza de ascenso, pero sin olvidar que la clasificación es ficticia

• Más de dos meses ha tardado la Segoviana en conseguir llegar al cuarto puesto de la clasificación. Ha sido un largo maratón de obstáculos que el equipo ha salvado con cinco victorias, dos empates y con la "ayuda" de otros partidos no jugados.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
"Se ha sufrido muchísimo, por que jugando el Almazán con diez durante muchos minutos de la segunda parte, no había forma de que el balón entrara en su portería". El presidente de la Segoviana dejaba así constancia de un triunfo agónico de su equipo, que presumiblemente tendrá una gran importancia en el futuro de la liga para los azulgrana.

La victoria, unida a los encuentros que se han aplazado, fundamentalmente el que el Ávila tendría que haber jugado en La Bañeza, ha permitido a los azulgrana ocupar plaza de fase de ascenso. Más de dos meses le ha llevado la hazaña. Ha tenido que ganar cinco encuentros y empatar dos en las siete últimas jornadas para situarse cuarto.

La llegada a ese lugar lo ha sido en un momento oportuno, cuando el equipo azulgrana ha de jugar los dos próximos encuentros en La Albuera. Puede ser el momento crucial de su particular marcha en la liga para consolidar la posición, ya que las diferencias continúan siendo mínimas y los tropezos, por eso mismo, se pagan muy caros. De ahí la importancia del triunfo en Almazán.



Mariano fue autor del gol y que para su equipo supuso una importantísima victoria // JUAN MARTÍN

EL TERMÓMETRO

↑ SUBEN

La Arandina, que se convierte además en el equipo máximo goleador del grupo, la Segoviana y el Salamanca B, que ha dejado por detrás a rivales muy directos. Jornada interesante

→ SE MANTIENEN

Ponferrada como líder, pero ya sin ventaja de puntos sobre el segundo, Valladolid que no pudo pasar del empate y el Beceril que freno la marcha del equipo de Ponferrada

↓ BAJAN

El Numancia que cayó en casa, y Benavente, que recibió una gran goleada y en Íscar. Su derrota ante el colista no tiene explicación, sin que sea demasiado importante

PASO A PASO

Sin prisa, pero sabiendo que se podía llegar

Por José M. Martín

Sabiendo que estaban los mismos jugadores que ya habían dado muestras en el equipo de sus cualidades, no tenían porque salir las cosas tan mal. Pero pasó lo que pasó. La Segoviana, uno de los conjuntos más regulares en casa, comenzó la liga con pérdida de puntos en La Albuera y ese ha sido su particular calvario en una buena parte de lo que se ha disputado de liga. Pero dentro de la lógica preocupación por que el equipo no funcionaba, no hubo ni broncas ni malos modos. El entrenador, que había puesto su confianza en los jugadores, no se desanimó ni les desanimó. Desde la directiva se habló con el técnico para darle la oportunidad de fichar algún jugador si lo consideraba oportuno, pero tampoco se criticaron los malos resultados. Todo ello ha influido a que los protagonistas trabajaran para salir del mal momento. No ha sido fácil, porque nadie entendía que era lo que estaba sucediendo, pero han creído en sus posibilidades. No se han lanzado a buscar las victorias de cualquier manera. Se han olvidado de realizar juego para la galería en favor de unos intereses más importantes, los de sumar puntos. Y sus seguidores lo han entendido así. Ahora, al ver al equipo en uno de los lugares que buscaban, lo dan todo por bueno. Ya habrá tiempo, si es que alguna vez sobran puntos, de volver a jugar bonito. Por ahora se ha demostrado que lo importante es ganar para que la confianza vuelva al grupo y seguir por ese camino, para olvidar el pasado, es lo mejor que puede hacer el equipo.

APLAZAMIENTOS

Seis equipos no jugaron por la nieve

Curiosamente, algunos de esos equipos, de los que no jugaron, ya tenían aplazamientos. Es el caso de Leonesa B y Huracán que no pudieron jugar por la nevada anterior, por lo que tienen dos partidos pendientes. Algunos de los encuentros que no se disputaron tenían influencia en la clasificación que afecta a los conjuntos de cabeza. Real Ávila y Norma fueron "perjudicados". El conjunto abulense se ha visto fuera del cuarto lugar precisamente por esa incidencia. También para La Bañeza, en su lucha por eludir los últimos puestos, mientras que el Huracán tiene seis puntos por jugar todavía.



El equipo no mete tantos goles, pero sí los rentabiliza // JUAN MARTÍN

MARIANO

Un gol que vale por muchos otros

El dominio de la Segoviana, sobre todo en la segunda parte, en el encuentro de Almazán fue evidente. Pero ello no servía para ganar al rival. El 0-0 se reflejaba en el marcador y el reloj del árbitro consumía minutos con rapidez. Fue al final, cuando ya se daba por malo el empate, cuando surgió el acierto de Mariano. Fue el suyo uno de los goles con mayor valor de los que ha marcado en esta liga. Su equipo sumó los tres puntos y además volvió a situarse entre los cuatro mejores de la liga. Mariano, como en otras tantas ocasiones, estuvo atento para resolver las necesidades del equipo.

GOLES

La jornada más pobre de la liga

Hay justificación para ello, pero lo cierto es que, jugados siete partidos el número de goles conseguidos fue de catorce. Y de que amentara esa media tuvo mucha culpa la Arandina, ya que en El Montecillo se consiguieron seis goles, casi la mitad que en el resto de los partidos. Así, se quedaron en cero Cristo Atlético, Íscar, Almazán, Tordesillas y Valladolid. Los cuatro primeros jugaban en casa. Pero hay más, con cinco goles marcados, los equipos que los consiguieron sumaron un total de catorce puntos. Demasiados para tan escaso acierto goleador.

Monedas de Europa

Colección Exclusiva



GRATIS
de lunes a sábado

Colección:

España · Albania · Alemania · Austria · Bélgica · Bosnia Herzegovina · Bulgaria · Rep. Checa · Chipre · Croacia · Dinamarca · Eslovaquia · Eslovenia · Estonia · Finlandia · France · Georgia · Grecia · Holanda · Hungría · Irlanda · Islandia · Italia · Letonia · Lituania · Luxemburgo · Macedonia · Malta · Moldavia · Noruega · Polonia · Portugal · Reino Unido · Rumania · Rusia · Suecia · Suiza · Turquía · Ucrania · Yugoslavia

una colección para toda la familia
Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionarlas.

Cada día, de lunes a sábado, **GRATIS** con su periódico El Adelantado.

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

La superioridad del Valladolid fue indiscutible

La presencia del internacional Miguel A. Velasco se notó en las gradas

25	NAVA
38	VALLADOLID

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: David, Ismael(2), Piki(3), Carlitos(8), Nacho Encinas(5), Vitales(1) y Víctor(1). Equipo inicial. Adrián, Angel, David, González, Nacho Segovia(2), Merino(2) y Oliver(1).

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: Alejandro, Ismael(6), Alberto(1), Miguel A. Velasco(5), Jesús(1), Daniel(4) y Roberto. Equipo inicial. Francisco Javier, Luismá(5), Rubén (3), Jorge(5) y Herrezuelo(1).

ÁRBITROS

Emilio López y Ester Vidal, de León. Sancionaron a Nava con dos amonestaciones y una exclusión. Por su parte, el Valladolid recibió tres amonestaciones y dos exclusiones.

INCIDENCIAS

150 espectadores

PARCIALES

0-2, 1-7, 2-11, 4-11, 6-16 y 10-20. Primer tiempo. 12-25, 13-26, 15-28, 18-32, 23-35 y 25-38.

AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN

Fácil lo tuvo el conjunto universitario de la ciudad del Pisuerga en esta visita al Nava Caja Segovia. Su superioridad fue indiscutible de principio a fin. Jugó para lucirse y hacer gala de ser el líder del grupo. En el conjunto local se notó las ausencias de Carlos del Río y Alberto, lesionado en la jornada anterior ante el salamanca, más la de

Enrique Maroto que sigue fuera de competición por enfermedad. El resto del equipo luchó pero bajo el convencimiento de que poco había que rascar. Sabía de sus posibilidades y asumió una derrota cantada en los primeros minutos del partido al marcharse los pucelanos de siete goles. A ello también se sumó la mala suerte en los lanzamientos a puertas y los libres directos tirados desde los siete metros. Carlitos se convirtió en el máximo anotador, pero sus fallos en los lanzamientos a portería también fueron superiores al resto de sus compañeros.

Aún así la derrota no resultó demasiado agria, ya que el Valladolid es como si fuera de casa. Se conoce bien al club porque por él han pasado jugadores naveros y además entre sus filas cuenta con la presencia del internacional y componente de la plantilla titular del equipo de la liga Asobal, Miguel Ángel Velasco. Ex-jugador del Nava que hoy le tocó jugar contra los que en su día fueron sus antiguos compañeros de equipo. Miguel Velasco percibió el cariño que aquí se le tiene y se le agradeció su comportamiento en la cancha. Noble y considerado, la



Miguel A. Velasco, con el número siete, mantiene a raya al pivote navero Merino /JA. MARUGÁN

holgada diferencia en el marcador se lo permitió tanto a él como al resto de su equipo pucelano. Miguel Velasco sigue su trayectoria deportiva ascendente, lleva tres años en la Liga Asobal y ha firmado con el Valladolid por otros cuatro años. Una gran satisfacción que desde Nava se vive con orgullo. Sus méritos deportivos ya alcanzados se hacen propios aquí.

El juego del Universidad de Valladolid resultó vistoso y relajado, aunque hubo rapidez en las jugadas. Movió en balón por todas las zonas y los desvelos por el guardameta David por cerrar su portería fueron insuficientes a pesar de parar mucho y bien. El rival era muy superior y poco más de lo que hicieron los naveros se pudo hacer. Su técnico,

"Santi" así lo reconocía al final del partido en las habituales declaraciones. Se mostraba satisfecho de la actuación de sus jugadores y se apoyaba en las ausencias para justificar un poco la abultada goleada encajada. "La notable diferencia de goles inicial nos dejó ya condicionados y asumimos la mentalidad de perdedores", señaló.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

El Espinar perdió pese a jugar su mejor encuentro en la liga

La buena defensa puso en jaque a uno de los mejores ataques de la competición

26	BM ESPINAR
29	UNIV. SALAMANCA

BALONMANO EL ESPINAR: Alonso, Martín 1, Roldán, Purón 4, Herránz, Bernardos, Molina 8, Gallego 2, Montalvo, Alcántara 8, Erasmo 1, Borrego y Gómez 2.

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA: Moro, Domínguez 3, Martín 4, Raúl 4, Fernández 7, Llorens 4, Furguetti, Mellado, Medina, Mora 2, Luengo 2 y Boldani 2.

ÁRBITROS

Castellanos y Blanco de León.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el polideportivo de El Espinar. Un centenar de espectadores.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS

5-2, 5-5, 8-7, 10-14, 13-16, 15-18, descanso, 17-19, 21-20, 24-24, 24-26 y 26-29

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La defensa 5-1 realizada en muchos momentos del encuentro por el entrenador de El Espinar, Manolo Campo, hizo que el equipo universitario no se sintiera có-

modo, uniendo a ello el buen juego de ataque que protagonizó el equipo de casa, teniendo en frente a uno de los equipos más fuertes de la liga.

Al término de la primera mitad la ventaja de tres goles que tenía en el marcador el equipo charro, dejaba constancia de la igualdad habida en la cancha, donde la seguridad de Alonso, portero local, daba mayor empuje a sus compañeros. El juego de ambos equipos fue de lo mejor que se ha visto en el polideportivo espinariño.

Existe seguridad plena que habiendo jugado así en encuentros con rivales menos fuertes, la clasificación del equipo de El Espinar sería muy diferente a la actual. Un buen trabajo el que realizaron sus jugadores, porque para ello, para comprobarlo, solo hay que seguir la trayectoria del rival que tenían enfrente.



El Espinar hizo las cosas bien, pero jugaba ante un gran equipo /PEDRO MERINO

ATLETISMO

Javi Guerra, subcampeón de España en 3.000 metros

J.M. / SEGOVIA

El atleta segoviano Javier Guerra Polo continúa en un excelente estado de forma, que le ha llevado este fin de semana a proclamarse subcampeón de España de los 3.000 metros lisos en la categoría promesa, en el campeonato de España de pista cubierta que se celebró el pasado fin de semana en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Javier, que no se preparó específicamente para esta prueba, realizó un gran trabajo, pero no pudo con su compañero de equipo Bikila Francisco España, que aguantó el fuerte cambio de ritmo del segoviano a partir del primer mil para batirle en los últimos ciento cincuenta metros.

Los próximos objetivos de Javi Guerra se centran en el cross. El próximo domingo correrá el campeonato de España de clubes en Tarancón, y el siguiente fin de semana disputará en Toro el campeonato de España promesa.

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

Los aplazamientos comienzan a hacer mella en las clasificaciones

Tras la decimoséptima jornada de liga, el Unami de Segunda solo ha jugado trece partidos

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

De nuevo el mal tiempo obligó a aplazamientos y suspensiones de partidos. Éstos fueron los marcadores de los encuentros que pudieron disputarse en Primera:

SEGOVIANA 1 - PINILLOS 0

Lo pasó mal el líder para ganar a un buen Pinillos. La Segoviana ya no vence con tanta comodidad, pero sigue sumando sus encuentros por victorias.

MONTERESMA 1 - PRÁDENA 0

Peor lo pasó el equipo de Palazuelos para superar al Prádena, que solo cedió a un minuto para el final del partido.

SANCHONUÑO 1 - TURÉGANO 0

El gol de Ricardo en el minuto seis de partido fue suficiente para que el Sanchonuño se mantenga en la zona tranquila, y el Turégano entre en los puestos de descenso.

En Segunda también hubo partidos aplazados, aunque la mayoría de los que sí se pudieron disputar acabaron con un buen número de goles.

LA GRANJA 4 - MOZONCILLO 1

El líder tuvo un partido relativamente cómodo, alterado por poco tiempo cuando el Mozoncillo marcó el 2-1.

CUÉLLAR 4 - NAVAS DE ORO 2

Once tarjetas amarillas y una roja, seis goles y dos equipos volcados en ataque, aunque el Cuéllar tuvo más acierto.

AT. ABADES 4 - VILLACASTÍN 4

Se marcaron siete goles en diez minutos. Solo por eso mereció la pena ver el partido que se jugó en el campo del Abades.



En la Segunda Provincial los que ganaron lo hicieron marcando cuatro goles / JUAN MARTÍN

Carbonero sale del descenso con su triunfo en Sepúlveda

1	SEPÚLVEDA
4	CARBONERO

SEPÚLVEDA: Víctor, Afrodísio, Millán (Jesús, m.46), Antonio, Raúl, Juan, Sevillano, José María, Pedro, Rincón (César, m.78) y Jesús (Ramírez, m.46).
CARBONERO: Ismael, Eduardo, Daniel, Diego, Jesús, Julio, Pablo (Luis, m.46), Juan, Carlos (Palacios, m.74), Isidoro (David, m.31) y Francisco (Ignacio, m.86).

ÁRBITRO

Rodríguez Alvaro, asistido en las bandas por Pascual y Meriner. Mostró tarjetas amarillas a Juan, Afrodísio y Ramírez por los locales, y a Daniel y Diego por los visitantes.

GOLES

0-1 (minuto 7) Juan; 0-1 (minuto 15) Juan; 0-3 (minuto 20) Francisco; 0-4 (minuto 34) Pablo; 1-4 (minuto 89) Sevillano.

J.M. / SEGOVIA

Una primera media hora de muy buen juego por parte del Carbonero le dio la victoria en el campo del Sepúlveda, que ve así frenada su intención de ascender a los puestos altos de la tabla.

El equipo visitante, que necesitaba los tres puntos para salir del descenso, sorprendió desde el inicio, y antes de que se cumplieran los primeros quince minutos Juan Francisco Pedriza ya había marcado dos tantos que le pusieron el partido muy de cara a su equipo. El Sepúlveda acusó el golpe, y ya no se recuperó, encajando dos goles más que dejaron el partido decidido ya en el primer tiempo. Tras la reanudación hubo más igualdad, aunque los locales no pudieron reducir las diferencias hasta que no se entró en el último minuto.

El gran juego del Valseca dejó sin opciones al Puentecanto

1	PUNTECANTO
5	VALSECA

PUNTECANTO: Gustavo (Félix, m.44), Raúl Díez, Raúl Martín, David, Rubén, Miguel, Pedro Álvaro, Mario (Óscar, m.60), Óscar y Germán.
VALSECA: Mario, Jesús (Jaime, m.70), Santiago, Alberto, Eduardo, Carlos, Manso, Manuel (Enrique, m.85), Javier (Juan Pablo, m.80), Álvaro (Javier, m.50) y Molinera.

ÁRBITRO

Del Río de Luis. Expulsó por doble amonestación a Mario por los locales, y a Molinera por los visitantes.

GOLES

0-1 (minuto 12) Álvaro; 0-2 (minuto 24) Álvaro; 0-3 (minuto 35) Álvaro; 1-3 (minuto 60) Pedro; 1-4 (minuto 65) Manso; 1-5 (minuto 80) Manso.

J.M. / SEGOVIA

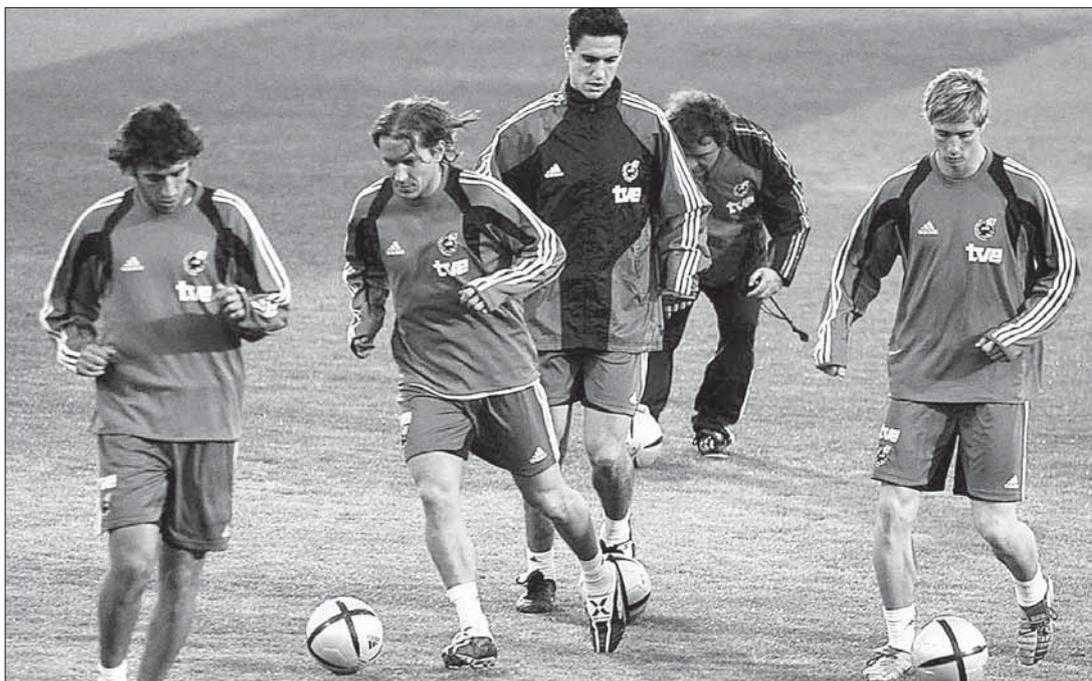
El Valseca, con una estelar actuación de Álvaro Herranz, que marcó tres goles en poco más de media hora, fue mejor que el Puentecanto y se llevó los puntos.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
PRIMERA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Coca - Cabezuela (aplazado)	Cabezuela-Cantalejo
Pinillos 0 - Gª. Segoviana "B" 1	Prádena-Sanchonuño
Monteresma 1 - Prádena 0	Carbonero-Coca
Sepúlveda 1 - Carbonero 4	Turégano-Ayllonesa
Ayllonesa - Sp.Riazano (aplaz.)	Gª. Segoviana "B"-Monteresma
Sanchonuño 1 - Turégano 0	Spórting Riazano-Sepúlveda
Descansa: C.P. Cantalejo	Descansa: C.D. Pinillos
Pt.	J G E P GF GC
1 S.D. Gª. Segoviana "B"	40 14 13 1 1 58 23
2 C.P. Cantalejo	32 15 10 2 3 48 29
3 C.P. Monteresma Atalaya	31 15 10 1 4 39 21
4 C.D. Pinillos	27 15 8 3 4 31 23
5 C.D. Sanchonuño	22 15 7 1 7 31 37
6 C.D. Coca	20 14 6 2 6 28 28
7 C.D. Prádena	19 14 5 4 5 29 26
8 C.P. Sepúlveda	19 16 4 7 5 33 36
9 C.P. Cabezuela	19 15 6 1 8 31 39
10 Spórting Riazano	17 14 5 2 7 30 35
11 C.P. Carbonero El Mayor	14 16 4 2 10 18 30
12 Turégano C.F.	12 15 3 3 9 15 31
13 Gª. Ayllonesa	4 15 1 1 13 16 49

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
SEGUNDA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Atlético Abades 4 - Villacastín 4	Villacastín - La Granja "B"
Cuéllar Sol 4 - Navas De Oro 2	V.Castillo - Puentecanto
La Granja 4 - Mozoncillo 1	Navas De Oro - Valledado
Valledado-V.Castillo (aplazado)	Bulgaria - Cantimpalos
Unami C.P.-Bulgaria Teofani (susp.)	Valseca - Atlético Abades
Puentecanto 1 - Valseca 5	Mozoncillo - Unami
Descansa: C.D. Cantimpalos	Descansa: C.B. Cuéllar Sol Exclu.
Pt.	J G E P GF GC
1 C.D. La Granja "B"	41 15 13 2 0 54 16
2 C.F. Valledado	29 15 9 2 4 52 27
3 A.D. Villacastín	29 16 9 2 5 44 40
4 Puentecanto	26 16 8 2 6 39 30
5 Unami C.P.	26 13 8 2 3 32 25
6 C.B. Cuéllar Sol Exclu.	28 16 9 1 6 39 29
7 C.F. Valseca	25 16 8 1 7 35 35
8 C.D. Cantimpalos	22 14 7 1 6 34 27
9 C.D. Navas De Oro	17 15 5 2 8 23 31
10 Atlético Abades	12 16 3 3 10 32 47
11 C.P. Mozoncillo	11 16 3 2 11 28 65
12 Virgen Castillo	7 14 1 4 9 20 37
13 C.D. Bulgaria-94 Teofani	5 14 2 2 10 28 51

(*) Tres puntos menos por sanción

FÚTBOL



Los miembros de la selección española de fútbol, Raúl y Michel, del Real Madrid; Villa, del Zaragoza y Torres, del Atlético de Madrid durante el entrenamiento. /EFE

Almería se vuelca con la presencia de la selección española

El combinado nacional preparó durante la jornada de ayer el partido contra San Marino en el estadio 'Juegos Mediterráneos'. Orbáiz entrenó en solitario pero estará listo para el partido

EFE / ALMERÍA

Las doce mil localidades que se pusieron ayer a la venta para presenciar mañana miércoles el partido entre España y San Marino, clasificatorio para Alemania'2006, se agotaron cuatro horas y media después de abrir las taquillas, según informaron fuentes de la organización.

El aforo del estadio está cercano a las quince mil localidades, pero para este partido se ha visto reducido por cuestiones de organización.

De esta forma, no se han podido vender entradas de tribuna alta, ya que esta ubicación se ha destinado a ampliar la tribuna de prensa -hay más de un centenar de periodistas acreditados- y a las localidades para dirigentes federativos, autoridades e invitados.

La Real Federación Española de Fútbol (RFEF) aclaró ayer que el público sólo podrá acceder mañana por la tarde al entrenamiento oficial de la selección de Luis Aragonés. A partir de las 19 horas en el estadio almeriense donde podrán asistir todos aquellos aficionados que así lo desean.

CONTROL. La selección española, acompañada del equipo sub 21 que hoy juega en El Ejido ante San Marino, aterrizó ayer en Almería con las grandes novedades de Iván de la Peña, Guayre y Villa, que podrían debutar en el estadio Juegos del Mediterráneo.

Antes de embarcar los internacionales españoles pasaron un con-

trol antidopaje en su hotel de concentración.

Bajo la supervisión del jefe de los servicios médicos de la Federación Española de Fútbol, Enrique González Ruano.

ORBÁIZ. Pablo Orbáiz, centrocampista internacional del Athletic de Bilbao, se entrenó en solitario y

Miércoles con sabor a Mundial

El miércoles es uno de esos días que está marcado en el calendario futbolístico con letras mayúsculas, porque la mayoría de las grandes selecciones lo han elegido para medirse entre sí y para presentar una jornada con auténtico sabor a Mundial o a gran competición internacional. Los equipos aprovecharán estos compromisos para preparar los próximos encuentros de la fase de clasificación para el Mundial.

Brasil se enfrentará a Hong Kong y lo hará sin dos de sus grandes figuras en ataque como Ronaldo y Adriano. Beckham volverá a liderar a una selección inglesa con muchas bajas, que está obligada a mejorar la discreta imagen de su anterior partido amistoso contra España. Su rival, la Holanda de Van Basten, es como para no fiarse pese a que acude sin Van Nistelrooy.

no participó activamente en el primer ensayo que dirigió Aragonés en el campo anexo al estadio 'Juegos del Mediterráneo' de Almería.

Luis Aragonés no dio pista alguna sobre el once inicial que se medirá a San Marino el próximo miércoles, aunque en una 'pachanga' a medio campo, Xavi e Iván de la Peña jugaron juntos con el mismo peto.

Genaro Borrás, médico del equipo español, dijo al término del ensayo que «Orbáiz sólo padece un golpe del partido del domingo con el Athletic y podrá estar sin problemas a disposición del entrenador».

La gran duda que posiblemente resolverá hoy en el entrenamiento previo al partido oficial, será conocer los dos medios centro que jugarán ante San Marino. Si Orbáiz está bien, Xavi y Guti lucharán por el otro puesto. La alineación probable estaría compuesta por: Iker Casillas; Michel Salgado, Marchena, Puyol, Del Horno; Joaquín, Orbáiz, Xavi o Guti, Luque; Raúl y Fernando Torres.

Aragonés insistió en el tiro a puerta, con llegadas al borde del área, cambios de ritmo y disparos al portal de Iker Casillas y Cañizares.

La selección se entrenó sin público, aunque desde el exterior algunos aficionados pudieron verlo. Uno de ellos, al final del ensayo, provocó a Luis Aragonés e intentó mantener un pique verbal con el seleccionador.

LAS DECLARACIONES

►IVÁN DE LA PEÑA «Nunca es tarde para ir a la selección»

Iván De la Peña, centrocampista del Espanyol, declaró en el aeropuerto antes de viajar a Almería con la selección española que ser convocado es un sueño. «Nunca es tarde para ir a la selección. Es un sueño hecho realidad. Estoy muy contento y espero que todo salga bien. Ahora lo importante es la victoria contra San Marino», declaró De la Peña. El futbolista del Espanyol no quiso darle más vuelta a la derrota contra el Real Madrid del pasado sábado. «Tuvieron más acierto y no hay que darle más vueltas. Ahora debemos mirar hacia el futuro».

►DAVID VILLA «Espero convencer para repetir»

Otro que también se estrena con la selección absoluta es el zaragozano David Villa David Villa. Para el delantero del equipo, «debutar con la selección es un sueño hecho realidad» y espera «convencer al seleccionador para repetir».

BREVES

SELECCIÓN SUB 21 Sáez quiere golpear a San Marino

■ Iñaki Sáez, seleccionador nacional sub '21, dará hoy el testigo al delantero centro del Athletic, Llorente, quien debutará así en la categoría ante un rival más que accesible, San Marino, al que el seleccionador espera golpear en busca de la primera plaza. No ha tardado Sáez en convocar a Llorente, un chico que progresa adecuadamente, que tiene aún mucho que aprender, pero que se encuentra en una línea óptima, máxime en una Liga donde escasean los delanteros centros menores de 21 años.

REAL MADRID Gravesen, contento por marcar

■ El centrocampista del Real Madrid Thomas Gravesen confiesa que haberse estrenado como goleador con el conjunto blanco frente al Espanyol ha sido un motivo de alegría, pero no mayor que cuando marcaba con el Everton, su anterior equipo. Gravesen, concentrado con su selección en Atenas para enfrentarse a Grecia, cree prematuro hacer un balance de su estancia en el Madrid tras llevar sólo unas semanas, que califica de «frenéticas», y asume con naturalidad la suplencia del pasado sábado. «No me enfadé por empezar en el banquillo, así es el fútbol moderno: se hace lo que dice el técnico y no se juegan todos los partidos», afirmó Gravesen.

ATLÉTICO DE MADRID Ferrando afirma que devolverá el favor al Barça

■ El entrenador del Atlético de Madrid, César Ferrando, ha declarado sentirse muy «feliz» por la victoria de su equipo contra el Barcelona y añadió que esperan devolver el favor al Barcelona en el Bernabéu. Ferrando señaló que está tranquilo porque el equipo cada día está mejor. «Si no hubiera marcado el gol Torres hubiéramos jugado igual. Lo que pasa es que el Barcelona te mete muy atrás, no puedes ir al intercambio de golpes. Defendimos bien, pero no olvidamos el ataque», señaló Ferrando.

VALENCIA Soler, con Ranieri

■ Juan Soler, presidente de Valencia, aseguró en el día de ayer que el entrenador del equipo, Claudio Ranieri, cuenta con el total apoyo tanto de su persona como del resto del consejo de administración del club. El máximo dirigente valencianista realizó estas declaraciones en la presentación del partido por la solidaridad con los damnificados del Sudeste Asiático, que se celebrará en Mestalla el próximo jueves, y con el técnico italiano sentado justo a su lado.

BALONCESTO COPA ULEB

El Pamesa quiere derrotar al Joventut

El Pamesa Valencia recibe hoy a partir de las 20,30 horas al DKV Joventut en el encuentro de vuelta de la eliminatoria de los octavos de final de la Copa ULEB que les enfrenta y lo hace con la idea de lograr un triunfo que le evite tener que recurrir a la renta que logró en el choque de ida (70-76). En aquel encuentro, el equipo valenciano llegó a gozar de una ventaja bastante más amplia pero al Joventut le bastaron unos minutos de inspiración para estar a punto de darle la vuelta al partido. Esa capacidad de anotación del conjunto de Aïto García Reneses si se encuentra en una buena racha ha provocado que el Pamesa haya apostado por afrontar el choque sin pensar en el de ida para intentar evitar un final ajustado.

BALONCESTO NBA

Pierce y Nowitzki vuelven a brillar

El escolta Paul Pierce y el alero alemán Dirk Nowitzki se convirtieron en las figuras individuales que permitieron a sus respectivos equipos de los Celtics de Boston y Mavericks de Dallas salir victoriosos en la jornada dominical de la liga de baloncesto profesional de la NBA. La combinación del pívot chino Yao Ming y el alero estrella Tracy McGrady también resultó efectiva para los Rockets de Houston, que consiguieron su cuarta victoria consecutiva. Pierce consiguió 32 puntos y volvió a ser el líder destacado del ataque de los Celtics, que se impusieron por 103-100 a los Timberwolves de Minnesota. El escolta de 27 años, jugó 35 minutos y estuvo imparable en los tiros de campo, al anotar 8 de 15 intentos y 15 de 16 desde la línea de personal. Nowitzki, con 30 puntos, 11 rebotes y seis asistencias, encabezó el ataque de los Mavericks, que se impusieron por 122-113 a los Raptors.

AUTOMOVILISMO

Hakkinen no regresará a la Formula Uno

El finlandés Mika Hakkinen, dos veces campeón del mundo de Fórmula Uno (1998 y 1999), ha declarado que nunca más volverá a pilotar un monoplaza de la máxima categoría del automovilismo mundial. Hakkinen, de 36 años, ha afirmado que «ya no soy joven. Tengo 36 años y la edad se ha convertido en un problema».

SUPER BOWL



Un jugador de los Eagles lucha por el balón con Owens (d.) /EFE

Los Patriots revalidaron el título de campeones

El deporte del fútbol americano ya tiene a los Patriots de Nueva Inglaterra como la primera dinastía del Siglo XXI después de conseguir su tercer título de Super Bowl en las últimas cuatro temporadas. Los Patriots cumplieron con todos los pronósticos y en otro partido de final dramático y emocionante, como han sido los tres en los que han ganado el título, se impusieron por 24-21 a los Eagles de Filadelfia.

ATLETISMO

Odrizola cree que Madrid será sede de los Europeos 2010

La ciudad de Madrid tiene «un 99 por ciento de posibilidades» de ser la sede de los campeonatos de Europa de atletismo al aire libre en 2010, anunció ayer el presidente de la Federación Española, José María Odrizola. «En septiembre la Asociación Europea tomara una decisión al respecto, pero Madrid tiene un 99 por ciento de posibilidades de ser la sede. Sólo hay otra candidatura, la región italiana de Catania, pero no parece que vaya a prosperar», indicó Odrizola. Los próximos campeonatos de Europa al aire libre se disputarán en 2006 en la ciudad sueca de Gotemburgo, y la siguiente edición, según la impresión de Odrizola, recalaría en Madrid. Los europeos al aire libre, a diferencia de los Mundiales, conservan su antigua cadencia de cuatro años.

OLIMPISMO MADRID 2012



Feliciano Mayoral; Alberto Ruiz Gallardón, José María Echevarría y Manuel Cobo hacen balance tras la visita del COI. /EFE

Madrid, con la moral alta tras la inspección del COI

La candidatura española se centrará ahora en la captación de votos

EFE / MADRID

La visita de la Comisión de Evaluación de los Juegos de 2012 ha proporcionado a la candidatura olímpica de Madrid una fuerte dosis de moral para emprender la tarea más difícil: la captación de votos entre los miembros del COI.

Desde ahora y hasta el próximo 6 de julio los responsables políticos y deportivos de la candidatura, así como toda autoridad española con contactos en el extranjero, no pueden dejar pasar ni una ocasión para pedir su apoyo a cualquier vo-

tante del COI.

La aparentemente buena impresión causada en la Comisión de Evaluación por Madrid puede tener su reflejo en junio en un informe favorable a esta ciudad.

El informe de la Comisión es orientativo, no vinculante, aunque suele ser indicativo de qué ciudad va a ganar.

«Esperamos que la Comisión sea positiva en su informe. Pero no es el momento de descansar y pensar que ya está todo hecho», comentó el presidente del Comité

Olímpico Español (COE), José María Echevarría.

Las cinco ciudades candidatas -Madrid, Londres, Nueva York, París y Moscú- tendrán la oportunidad de exponer su proyecto a todos los votantes horas antes de la elección, el 6 de julio en Singapur. Último momento para arrancar votos que podrían ser decisivos.

Actualmente hay en el COI 117 miembros. Sólo seis de ellos pertenecen a la Comisión de Evaluación y conocerán sobre el terreno las cinco candidaturas.

CICLISMO VUELTA A MALLORCA



Óscar Freire repite triunfo. Óscar Freire, del Rabobank y actual campeón del mundo, logró su segundo triunfo de la temporada al imponerse en la llegada masiva del segundo gran premio del Trofeo/Vuelta a Mallorca, con salida y llegada en el puerto de Alcudia. Freire, vencedor también en la primera etapa, superó al también español Isaac Gálvez (Illes Balears) y el belga Dimitri de Fauw (QuickStep). /FOTO: EFE

BALONMANO
MUNDIAL DE TÚNEZ



El portero Barrufet recibe la felicitación de los aficionados. /EFE

Pastor quiere compaginar el cargo en la selección y en el Valladolid

«El club que me ha permitido estar en el Mundial me merece un gran respeto, pero creo que con diálogo todo es posible», aseguró el seleccionador nacional a su llegada a Madrid

EFE / MADRID

El seleccionador español de balonmano, Juan Carlos Pastor, aclamado a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Túnez a gritos de «Pastor renovación», tras la conquista del título de campeón del Mundo, destacó que el triunfo había generado una enorme ilusión en todo el país.

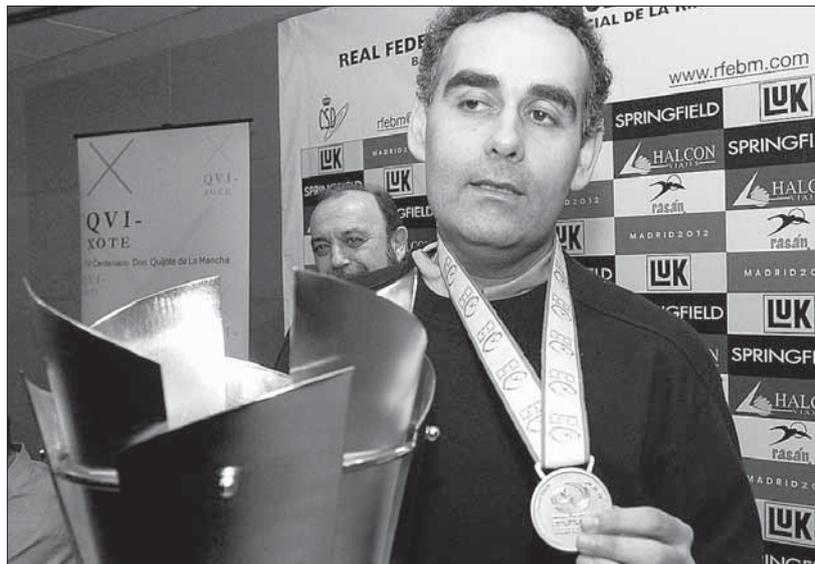
«Hemos disfrutado mucho todos. Gente del balonmano y que no es del balonmano han estado pendientes de nosotros. Hemos generado ilusión», señaló el preparador de España.

Pastor, técnico del Balonmano Valladolid convertido puntualmente como seleccionador ante la cita mundialista, destacó el esfuerzo de todo el equipo para llevar al equipo hacia el título.

«Campeones del mundo se dice rápido. Pero hay mucho trabajo detrás. Hay que aprovechar este gran momento», añadió Pastor, cuya continuidad como seleccionador depende del resultado a las elecciones de la Federación Española de Balonmano y de la postura de su actual club, el Valladolid.

«He estado muy a gusto con este equipo. Con estas personas y con este trabajo. Todos han colaborado en este grupo al máximo. Con la actitud que todo entrenador quiere para un proyecto», agregó el preparador.

«Estoy muy feliz en la selección pero pertenezco a una disciplina. Al club que me ha permitido venir aquí y que merece un gran respeto por mi parte, pero creo que con diálogo to-



Pastor, con el trofeo que les acredita como campeones. /EFE

do es posible», concluyó Pastor, que llevó a España a la conquista del primer campeonato del Mundo de su historia.

RENOVACIÓN. La continuidad de Juan Carlos Pastor al frente de la selección española de balonmano que ha conquistado en Túnez el Campeonato del Mundo, se encuentra a expensas de las elecciones a la pre-

sidencia de la Federación Española (RFEBM) y a la postura del BM Valladolid, club al que está vinculado el técnico.

El compromiso del entrenador con la selección finalizó ayer. Un día después de la conquista del primer título mundial para este deporte. El éxito obtenido ha provocado que la renovación se haya convertido en un clamor popular.

Javier Baró, gerente del BM Valladolid, aseguró «la continuidad de Pastor al frente del Valladolid, al menos, hasta el 30 de junio en que termine la presente temporada y, después», dijo, «todo dependerá de lo que él decida, aunque es evidente que puede compaginar ambos cargos, porque las fechas de competición de la selección y Asobal no coinciden».

Mil aficionados aclaman, besan y abrazan al equipo español

EFE / MADRID

Más de mil aficionados aclamaron, vitorearon, abrazaron y besaron a cada uno de los miembros de la selección española de balonmano que regresaron ayer de Túnez con el trofeo de campeones del mundo y con caras exultantes por el triunfo.

La afición pudo ver y tocar a sus ídolos en el aeropuerto de Barajas, donde se montó un fuerte dispositivo policial para contener la avalancha de personas.

Los aficionados no paraban de gritar «Campeones, campeones», pitar y corear frases como «Más balonmano y menos fútbol» ante la presencia de los numerosos agentes del Cuerpo Nacional de Policía y vigilantes de seguridad del aeropuerto que custodiaban la sala de prensa, donde también aguardaban familiares de los jugadores.

El equipo al completo accedió a la sala con la copa en las manos del seleccionador nacional, Juan Carlos Pastor, cantando, riendo y tocando tambores. Posaron ante los medios gráficos con sus medallas de oro al cuello. Y luego más fotos del entrenador con el trofeo y de Mateo Garralda con su premio de mejor lateral derecho del Mundial de Túnez 2005.

Unos diez minutos tardó cada jugador en cruzar ese pasillo policial antes de abandonar el aeropuerto madrileño hacia sus lugares de residencia.

Garralda ve el título como un triunfo global del grupo

EFE / MADRID

Mateo Garralda, capitán de la selección española de balonmano, reconoció que durante el torneo «todos respirábamos una sensación diferente a otras ocasiones», que afortunadamente un éxito como el conquistado.

«No sé por qué pero yo creo que todo el mundo respiraba una sensación diferente a otras veces. Y eso nos ha llegado. Este título es un triunfo de todos», expresó el jugador.

Por su parte, el otro capitán del equipo nacional, el guardameta David Barrufet, calificó el triunfo de Túnez como «el triunfo de todo el balonmano español».

«Llevo muchos años jugando y esto es lo máximo que se puede lograr. Es el triunfo de todo el balonmano español. Desde los que nos enseñaron este deporte a los profesionales», apuntó.



Bush recorta el gasto social para reducir el déficit. El presidente estadounidense, George W. Bush, presentó ayer un proyecto de presupuesto que busca reducir el déficit récord a través de un freno del incremento de gastos, que incluye el recorte de muchos programas sociales. El proyecto que Bush envió al Congreso es para el año fiscal 2006 e incluye gastos por 2,57 billones de dólares, con un aumento total del gasto del 3,5%, mientras que se espera un crecimiento de los ingresos del 6,1%. El déficit previsto para el año fiscal 2006 es de 390.000 millones. /EPA

El Fondo de Garantía cuestiona la sentencia del Banco de Valladolid

Este organismo alerta de que el pago de 1.122 millones al ex propietario de esta entidad podría causar un «grave perjuicio a los ahorradores del sistema bancario nacional»

• El FGD advirtió en una «declaración institucional» de que si prospera la imposición judicial quedaría descapitalizado y no podría actuar en el caso de una eventual crisis.

EFE / MADRID

El Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) alertó ayer de que el pago de 1.122 millones de euros al ex propietario del Banco de Valladolid «causaría un grave perjuicio a todos los ahorradores del sistema bancario nacional», cuyos depósitos «correrían grave riesgo» si entrara en crisis alguna entidad.

El FGD advirtió ayer en una «declaración institucional» que si prospera esta imposición del juz-

gado de instrucción número 4 de Madrid, contra la que ha presentado un escrito de oposición, el FGD se vería descapitalizado, por lo que tendría difícil devolver sus depósitos a los clientes de una entidad que entrara en crisis. En caso de que un banco entre en quiebra, suspensión de pagos o liquidación, el Fondo garantiza a los clientes sus depósitos y les reintegra de manera casi inmediata hasta 20.000 euros.

Según las últimas cifras publicadas por este organismo, que se nutre con las aportaciones de bancos y cajas, su patrimonio asciende a 1.580 millones de euros, con lo que el pago de esta indemnización dejaría sus activos en sólo 460 millones. Ante este «importante efecto» y la «situación de desconcierto creada», el FGD insistió en asegurar que «está utili-

zando cuantas iniciativas legales considera adecuadas en defensa de su patrimonio», que tiene como finalidad garantizar los depósitos de los ahorradores del sistema bancario. Para esta entidad, la decisión del juzgado es «jurídicamente improcedente, desproporcionada y no ajustada a derecho», pues reconoce a Domingo López Alonso el derecho a recibir una indemnización multimillonaria por haber aportado bienes «que sólo sirvieron para cubrir parcialmente sus deudas y las de su grupo».

GESTIÓN ARBITRARIA. Y ello añade: «sin considerar los costes que causó su arbitraria y deficiente gestión en el Banco de Valladolid», que obligó al FGD a destinar 65,6 millones de euros para

su saneamiento. Además, el Banco de Valladolid se vio obligado a realizar una ampliación de capital de 26,4 millones para cumplir los requisitos mínimos legales sobre recursos propios.

En su «declaración institucional», el Fondo relata que López Alonso tuvo que aportar al Banco de Valladolid, antes y después de su venta, bienes de su propiedad para hacer frente a las voluminosas deudas contraídas por él, sus familiares y su grupo de empresas.

En un auto judicial de 1987, continúa, «quedó establecido que los bienes entregados por López Alonso no fueron suficientes para satisfacer sus deudas», con lo que quedó un saldo deudor de 4,3 millones que nunca satisfizo y que hubo de atender el FGD en el proceso de saneamiento.

Las familias acumulan 168.400 millones de sus ahorros en fondos de inversión

EFE / MADRID

Las familias españolas se han vuelto a sentir atraídas por los fondos de inversión, donde ya acumulan una inversión de 168.400 millones de euros, un nivel que no alcanzaban desde comienzos del año 2000 y que está muy próximo al máximo histórico logrado en 1999.

Según los últimos datos del Banco de España, correspondientes a noviembre del año pasado, el dinero que destinan los españoles a estos productos de ahorro no ha cesado de crecer en los dos últimos años, lo que pone fin al período de ajuste vivido entre

1999 y el año 2002. En esa época, las retiradas de dinero de los fondos de inversión fueron masivas, debido a las fuertes caídas que sufrieron los mercados bursátiles mundiales tras los excesos de la burbuja tecnológica. Así, de los casi 181.000 millones que tenían invertidos las familias españolas en fondos a finales de 1999, se pasó a 130.000 millones a mediados de 2002.

La tendencia parece haberse invertido al calor de las nuevas subidas de la renta variable y, de hecho, el ahorro destinado a fondos de inversión creció entre noviembre de 2003 y noviembre de

2004 el 10,57%, algo más de 16.100 millones de euros. El avance de los últimos meses ha propiciado que el peso de los fondos de inversión respecto al total de activos financieros (efectivo, depósitos, acciones y valores y derivados) haya aumentado, según datos de septiembre de 2004, hasta el 12,8%, la cifra más alta en tres años.

CEDEN POSICIONES. No obstante, a los fondos les queda un gran terreno que recuperar, dado que en septiembre de 1998 llegaron a suponer casi el 20 por ciento de los activos de las familias españolas.

Este tipo de productos financieros también ha cedido posiciones respecto a la inversión directa en acciones, que actualmente representa el segundo instrumento de ahorro para los españoles. A finales del tercer trimestre de 2004, las familias tenían destinado a acciones 269.116 millones, 100.000 millones más que a fondos de inversión. Pese a estas desventajas, las gestoras coinciden en que la industria vive un buen momento, con máximos históricos en el patrimonio gestionado y en el número de productos comercializados por entidades financieras.

► TRIBUNALES

El Banco de España no conoció las jubilaciones del SCH hasta 2002

EFE / MADRID

El Banco de España no conoció las jubilaciones millonarias del Banco Santander hasta noviembre de 2002, según uno de sus inspectores, que formó parte ayer del grupo de once testigos que comparecieron en el juicio y que coincidieron, mayoritariamente, en la legalidad de estas retribuciones.

El copresidente del SCH, José María Amusátegui, se retiró en agosto de 2001 y recibió una indemnización de 43,8 millones de euros, mientras que el ex consejero delegado, Ángel Corcósegui, lo hizo en febrero de 2002, con una jubilación de 108,1 millones de euros.

El inspector del Banco de España José María Lamamie de Clairac, quien llevó la supervisión del Santander entre febrero de 1998 hasta octubre de 2000, dijo que «no tuvo conocimiento» de los contratos hasta que el organismo regulador hubo de enviar en noviembre de 2002 un informe a la Audiencia Nacional, donde se instruyó esta causa.

Ayer, las acusaciones particulares, en las preguntas hechas a los testigos -fundamentalmente consejeros del SCH-, desconfiaron de la comunicación del banco con el organismo supervisor. Uno de los momentos destacados de la jornada fue cuando el presidente del tribunal autorizó a la hija del presidente del Santander, Ana Patricia Botín, máxima responsable ahora de Banesco, a no declarar en contra de su padre.

► LABORAL

Los accidentes de trabajo tienen un coste de 13.000 millones al año

OTR-PRESS / MADRID

Los accidentes de trabajo registrados en España suponen un coste de 13.085 millones de euros al año, lo que equivale al 1,76 por ciento del PIB, según un informe elaborado por CC OO. Para el sindicato, que valora positivamente el Plan Estratégico anunciado por el Gobierno, esta es una cantidad abrumadora, por lo que solicita un esfuerzo para reducir la siniestralidad.

El secretario de Salud Laboral de CC OO, Joaquín Nieto, afirmó que la cifra de 2004 será similar o incluso superior, pese al descenso del número de accidentes.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

DIARIA

3,29

(0,33)

MAXIMO 1.009,54
MINIMO 1.007,47

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.716,58	11.499,86	4.979,80	4.366,35	3.981,90	32.377,00
07-02-05	07-02-05	07-02-05	07-02-05	07-02-05	07-02-05

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	18,2	-	6.458	18,20	18,03	18,34	17,00
Aldeasa	34,8	0,14	63.195	34,80	34,60	35,17	30,30
Aladis	33,93	-0,62	1.687.394	34,59	33,86	34,14	31,94
Barón de Ley	38,1	-	43.066	38,70	38,00	38,20	36,02
Bodegas Rioja	9,42	0,11	11.266	9,42	9,31	9,59	9,28
Camproffio	12,29	-0,32	151.256	12,37	12,21	12,34	11,64
Cortefiel	13,5	-	331.420	13,58	13,20	13,65	11,25
CINE	11,47	4,27	1.575	11,47	11,15	11,47	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,8	0,21	274.904	4,83	4,76	4,80	4,08
Ebro Puleva SA	11,35	-1,99	1.222.424	11,60	11,28	11,84	10,51
Faes Fama	15,85	-0,25	71.191	15,90	15,80	15,89	13,76
Inditex	22,39	-0,84	2.428.976	22,90	22,30	22,58	20,97
Naira	6,13	0,49	53.992	6,19	6,07	6,37	5,08
Nutraochemical S.A.	0,85	-	739.689	0,85	0,83	0,88	0,77
Palermia	6,38	-1,24	5.246	6,38	6,32	6,60	6,08
Pescanova	18,44	1,32	34.915	18,44	18,05	18,44	15,65
Serv. Point Solut.	0,55	-1,79	3.725.681	0,56	0,54	0,56	0,48
Puleva Biotech	2,83	-0,35	67.571	2,88	2,81	2,90	2,68
SOS Cuélera	38,04	0,24	34.862	38,10	37,90	38,04	32,86
T. Algodonera	3,43	1,48	55.013	3,45	3,41	3,43	3,15
Vidrala	16,74	-0,18	8.821	16,74	16,51	16,84	15,04
Viscollán	8,41	0,48	145.963	8,48	8,39	8,41	7,46
Zeltia	5,66	-0,88	567.046	5,75	5,65	5,78	5,22

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Aerinox	13,08	-1,8	3.628.436	13,74	12,95	13,32	11,30
CIE AUTOMOTIVE	13	1,96	14.611	13,03	13,00	13,00	11,45
Arcelor S.A.	18,11	1,68	1.240.824	18,18	17,79	18,11	16,15
Azkoyn	7,03	-0,99	59.966	7,16	7,03	7,19	6,27
C. Portland	50,7	-0,59	9.627	51,00	50,60	51,05	47,79
CAF	75	-1,96	76.299	75,50	74,00	76,50	61,75
Duro Felguera	8,7	-3,33	68.249	8,99	8,50	9,00	7,88
EADS	23,4	1,21	43.282	23,40	22,92	23,75	21,03
Ence	24,51	-0,04	86.515	24,65	24,37	24,95	22,60
Eros	0,77	-	5.327.419	0,79	0,77	0,80	0,58
E del Zinc	1,84	-	0	0	0	2,08	1,84
Europac	4,06	1,25	135.402	4,09	4,05	4,13	3,63
Gamesa	10,84	-0,46	1.755.372	10,94	10,82	11,05	10,53
Global Steel	2,77	4,14	32.765	2,77	2,67	2,84	2,23
Iberpapel	16,8	-0,59	1.600	16,90	16,60	17,62	15,35
Lingote	4,97	-0,2	6.950	4,98	4,97	4,98	4,80
Mecalux	10,55	0,76	28.236	10,64	10,40	10,59	7,70
Miguel y Costas	37	1,7	17.198	37,00	36,40	40,70	35,40
Nicolás Correa	3,7	2,78	15.939	3,70	3,63	3,70	2,68
Renov de Medicis	0,8	2,56	359.767	0,80	0,78	0,84	0,75
Seda Bama	2,45	0,41	329.982	2,49	2,44	2,52	2,23
Sniace	1,1	-0,9	1.157.805	1,13	1,09	1,14	0,77
Talisa	1,49	-2,61	1.731.911	1,54	1,49	1,53	1,44
Tubacex	2,22	-0,45	589.315	2,24	2,20	2,23	1,91
Tubos Reunidos	7,7	0,65	5.760	7,70	7,70	7,70	7,15
Tudor	7,68	2,4	4.349	7,70	7,68	8,15	7,39
Uralita	4,08	0,49	361.189	4,10	4,07	4,08	3,65
Volkswagen	36,86	0,93	2.076	37,32	36,56	37,16	34,00
Zardoya Ots	20,06	-0,45	85.997	20,20	20,05	20,15	18,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3TV	57	0,97	280.315	57,35	56,55	59,95	54,25
Amper	4,52	-1,09	211.768	4,62	4,51	4,62	4,03
Avanzit	1,77	-0,56	928.401	1,79	1,72	1,97	1,49
India	13,37	0,53	804.264	13,47	13,36	13,37	12,17
Jazztel	0,91	12,35	117.111	0,93	0,82	0,91	0,74
Prisa	15,75	1,55	906.167	15,83	15,56	15,75	14,36
Recoletos	7,2	0,28	338.853	7,20	7,18	7,20	7,16
Segotecable	32,5	0,37	2.089.861	33,10	32,27	33,34	28,00
Tele 5	16,3	2,07	2.407.504	16,43	16,03	16,81	15,37
Telefónica	14,31	1,06	41.350.521	14,33	14,23	14,31	13,44
Telefónica Móviles	9,86	-0,6	1.599.733	10,00	9,84	10,12	9,18
Tera	3,13	0,64	789.679	3,14	3,11	3,14	2,89

Senderos de gloria

La bolsa española se cubrió hoy de gloria al saldar su décima sesión consecutiva de ganancias, un récord que no se daba desde finales de 2003 y que le ha permitido situarse a las puertas de los 9.500 puntos, el nivel más alto desde 2001. El mercado español defraudó así a quienes esperaban una jornada de toma de beneficios y se mantuvo una vez más en terreno positivo, apoyándose en la buena evolución del dólar, que tras la reunión del G-7 este fin de semana recuperó terreno frente al euro y se colocó en su cotización más alta desde principios de noviembre. Al cierre del mercado español, la divisa europea se intercambiaba a 1,275 dólares, lo que otorga un respiro a las empresas exportadoras europeas, muy dañadas en su actividad por la apreciación de "la moneda única". La atención de los inversores también se centró en el terreno empresarial, donde Jazztel se mostró muy activa y subió un 12,35 por ciento, la mayor alza de la bolsa, un día antes de que se cumpla el plazo por el que se podrán canjear los bonos restantes de la compañía en acciones. También obtuvieron abultadas ganancias Telecinco y Arcelor, que lideraron las subidas del selectivo Ibx-35 con avances del 2,07 y el 1,68 por ciento. Entre los grandes valores, Telefónica cerró con una revalorización del 1,06 por ciento, seguida del Santander, con el 0,97 por ciento, y del BBVA, con el 0,08 por ciento.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
07/02/2005	0,42%	39,20	9461,70
04/02/2005			9422,50
03/02/2005			9310,40
02/02/2005			9307,00
01/02/2005			9257,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,13	0,28	1.966.181	7,25	7,09	7,13	6,58

Construcción

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	70	-0,85	178.670	70,95	69,85	70,60	64,70
ACS	19,7	-0,71	2.111.756	20,07	19,64	19,84	16,98
FCC	38,8	-0,84	342.837	39,71	38,67	39,13	34,39
Ferrovial	46,71	-1,29	218.872	47,40	46,71	47,32	39,56
OHL	7,7	-0,65	536.881	7,79	7,70	7,80	6,31

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	25,01	0,56	7.866	25,50	24,41	25,30	23,50
Cepsa	30	0,1	15.438	30,00	29,90	30,00	29,79
Enagasa S.A.	12,96	0,86	1.074.155	12,97	12,69	12,98	11,53
Endesa	17,91	0,45	7.993.261	17,97	17,85	17,91	16,74
Gas Natural	22,95	0,09	678.475	23,10	22,79	22,95	21,70
Hullas C. Cónes	10,05	0,5	5.647	10,05	10,01	10,05	9,81
Iberdrola	19,31	-0,16	4.452.444	19,44	19,24	19,34	18,40
Red Eléctrica	18,37	-0,65	942.003	18,59	18,09	18,70	16,33
Repsol	20,09	1,16	12.663.580	20,09	19,84	20,09	18,55
Unión Fenosa	21,81	0,23	1.479.571	21,98	21,62	21,81	19,09

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	8,39	0,24	109.087	8,40	8,30	8,55	7,37
Aberis	18,25	-0,16	1.482.224	18,27	18,15	18,28	16,18
Aguas Barna	16,7	-0,71	133.712	16,88	16,60	16,89	15,26
Adanexus	7,21	-0,14	1.978.161	7,22	7,21	7,50	7,21
Befesa	14,8	1,02	1.215	14,82	14,80	15,10	14,50
Centra Int Transp.	9,19	-0,65	1.182.323	9,30	9,19	9,25	8,12
Imm.Colonial	35,6	1,28	59.585	35,90	35,60	35,60	29,15
Elecron	43	-0,21	2.740	43,74	43,00	44,00	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Eurogestas	5,47	0,55	158.892	5,48	5,42	5,47	5,14
Fadesa Inmobiliaria	18,2	-0,44	830.462	18,50	17,73	18,28	14,71
Funespaña	8,35	2,33	28.198	8,38	8,17	8,35	7,85
Iberia	2,75	-	5.190.136	2,77	2,72	2,75	2,48
Inbissis	4,57	-3,79	200	4,57	4,57	4,75	4,52
Indo Internac.	7	-1,41	6.760	7,10	7,00	7,10	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,54	-	299.714	2,59	2,52	2,56	2,18
Logista	43,75	1,77	146.679	43,80	42,43	44,00	39,10
Metrovacesa	38,01	-1,63	414.134	38,64	37,98	39,27	35,15
NH Hoteles	10,62	0,57	470.781	10,66	10,56	10,62	9,67
Prosegur	15,4	1,92	50.863	15,40	15,11	15,59	14,00
Sacyr-Valle	13,15	1,23	1.478.112	13,45	13,14	13,15	11,99
Sol Meliá	8,6	-0,23	183.861	8,64	8,52	8,62	7,28
Sotogrande	11,9	-	1.865	11,90	11,90	12,25	10,50
Telepizza	1,77	-	1.940.160	1,79	1,76	1,77	1,53
Teisa Inmuebles	17,3	4,85	400	17,30	16,50	17,30	15,70
Transp. Azkar	6,8	-1,02</					

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17,72	1,12	8,15	293.061,832
AC Dinerplus	D	8,16	0,06	0,61	1.433.585,586
AC Divisa		7,04	0,72	3,19	26.961,759
ACLargo FT	RF	11,51	-0,03	0,56	185.628,991
Ahorrofondo	MRV	43,52	0,60	4,32	419.281,089
Ahorrofondo 20	MRF	7,35	0,29	2,01	70.746,494
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,53	0,61	0,61	4.466,045
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,55	0,01	0,26	69.517,515
Bolsatlantico	RV	12,22	0,97	7,99	49.423,630
Dineratlantico	D	14,78,65	0,01	0,19	82.967,221
Fondatlantico	RFC	17,44	-0,03	0,16	52.099,071
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	214,34	2,09	7,19	363.605,599
Eurovalor Diner	D	1587,86	0,01	0,20	1.197.648,634
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,61	0,01	0,93	106.281,662
Eurovalor Interdiner	GRV	76,02	0,52	1,26	157.404,695
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,42	0,30	1,11	60.669,424
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,78	1,73	3,67	314.575,967
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	-0,01	0,14	290.831,702
Eurovalor RF Conto	RFC	78,40	0,01	0,18	190.095,378
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,71	-0,02	0,26	53.244,404
Eurovalor Tesoreria	D	814,79	0,01	0,18	508.100,909
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,84	-0,05	0,28	58.228,166
Solbank Bonos Euro	RF	9,31	0,01	1,22	15.092,847
Solbank Diner	D	8,24	0,01	0,23	16.806,186
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,03	0,15	42.212,892
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27,45	1,03	4,98	75.639,739
BK Diner	D	1223,91	0,01	0,21	152.195,964
BK Diner 97	D	711,98	0,01	0,21	85.127,642
BK Fondo Bonos	RF	889,61	0,16	1,30	101.198,812
BK Mixto Europa 20	MRF	69,66	0,15	0,97	106.541,602
Cuenta Fiscal III	RFC	1011,76	0,05	0,33	24.627,495
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,36	1,01	6,90	467.434,400
BBVA Bolsa Europa	RV	65,97	1,01	4,70	554.535,661
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,54	1,02	3,98	172.341,573
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	14,66,48	0,01	0,21	140.445,991
BBVA Bono 2006 A	GRF	843,91	-0,08	0,32	248.263,936
BBVA Bonos Internacional	RF	12,70	0,14	1,32	109.073,588
BBVA Deuda FT	RF	158,36	-0,01	0,68	213.451,038
BBVA Diner	D	1914,28	0,01	0,20	7.309.549,755
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	2.125,250
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,06	9.587,558
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,31	0,01	0,13	1.239.716,659
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	132,49	1,06	7,68	21.970,324
Beta Diner	D	1482,64	0,01	0,25	36.705,037
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,55	0,00	0,31	26.019,707
Global Assets Fund	MRV	6,62	0,43	3,00	4.893,010
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,15	0,47	1,38	85.847,604
BNP Global 50-50	MRV	11,44	0,76	3,04	143.182,819
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	95,33	0,74	2,25	52.779,884
Fondoespana Bolsa	RV	91,56	1,07	7,29	52.492,748
Fondoespana FT	RFC	76,46	-0,05	0,48	105.449,687
Fondoespana Futuro	RF	81,66	-0,03	0,63	46.931,935
Fondoespana Global	MRF	76,09	0,15	1,19	93.291,658
Fondoespana Int VI	GRV	71,11	0,01	0,07	37.140,185
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduro Bolsa	RV	371,01	1,81	5,54	21.029,294
Fonduro Diner	D	1022,03	0,01	0,22	235.980,352
Fonduro Garantizado	GRV	394,32	0,20	1,97	31.788,639
Fonduro Plus	MRV	474,45	1,38	4,19	21.520,600
Inverfonos	MRF	11,67	0,58	1,84	52.455,703
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	992,78	0,01	0,31	143.527,177
Citidiner	D	744,73	0,01	0,28	117.473,432
Citifondo Premium	RFC	1080,19	0,00	0,10	17.044,839
Citifondo RV	RV	28,86	1,02	7,37	57.760,610
Citimoney	D	1294,39	0,01	0,18	67.042,422
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1185,97	0,01	0,22	511.327,075
DB Invest	RFC	12,18	0,03	0,44	72.658,051
DB Mixta	MRV	19,08	1,02	3,44	130.309,913

C: Convertibles; D: Diner; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,67	1,03	2,40	17.392,959
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,49	1,03	2,40	7.294,237
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,96	0,03	0,24	262.140,665
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	RF	6,44	0,24	0,72	70.824,483
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,02	0,13	120.297,463
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,03	0,22	53.081,950
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,71	0,04	0,35	76.149,657
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,27	0,03	0,23	16.990,101
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,62	0,04	0,35	1.597.100,390
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,10	2,24	4,86	717.726,370
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	1,99	22.285,509
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,58	0,36	1,28	260.624,511
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,58	0,36	1,29	323.866,016
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25,14	2,32	5,50	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	17,93	1,45	2,32	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1415,21	0,02	0,11	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,39	0,44	1,59	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	6,83	1,54	2,52	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,20	0,30	1,18	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,71	0,61	1,21	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,44	2,29	5,15	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	9,96	0,46	1,21	28.118,199
MS Fva	MRF	17,13	0,38	0,79	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	17,58	0,60	1,38	620.214,193
MS Fondo 25	D	885,72	0,03	0,15	47.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,52	1,34	2,15	-
MS Fondos Conservador	MF	10,01	0,39	0,84	-
MS Fondos Moderado	MF	9,15	0,89	1,58	-
MS Latinoamérica	RV	5,87	5,46	9,44	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	15,89	0,82	2,58	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,25	0,24	1,07	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,48	0,55	1,95	-
MS Multigestión RV	RV	5,92	0,98	2,16	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,72	0,45	2,62	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,63	0,04	0,28	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	17,51	2,82	8,89	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,94	4,04	9,45	32.030.298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,44	0,39	1,39	21.062.940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,04	0,45	0,64	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	25,60	2,52	4,15	50.996.808,200
MSS Global Bond A	RF	22,05	0,87	3,86	24.875.839,600
MSS Global Brands A	RV	32,28	3,13	5,84	44.500.247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	22,06	3,67	6,78	11.567.671,000
MSS Global Value Eq A	RV	28,63	2,67	4,40	89.358.974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,64	1,68	3,91	29.297.325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	616,35	-0,04	0,12	118.646,808
Banesto Diner	RFC	15,46	0,00	0,10	817.318,629
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,46	0,60	3,09	61.481,194
BCH 2004	GRF	92,99	-0,08	0,13	15.107,543
BCH 5 A	GRF	95,63	0,00	0,11	25.797,790
BCH Acciones	RV	12,32	1,02	7,30	272.678,913
BCH Bonos Fondosoro	RF	765,53	0,04	0,87	117.937,421
BCH Fondimo 1	D	1801,66	0,01	0,19	750.387,385
BCH Fondimo 2	D	1183,88	0,01	0,20	415.024,862
BCH Int. Acciones	RV	93,69	0,72	3,51	61.165,425
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,04	379.065,135
BCH Internet	RV	27,77	-0,77	-4,55	82.270,412
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Diner	D	1828,67	0,01	0,23	553.954,374
BSN Banif Europa RF	RFC	19,06	0,00	0,81	52.902,928
BSN Banif SILLA	RV	12,94	2,84	10,68	43.488,907
BSN Banif Tesoreria FT	D	1124,19	0,01	0,19	71.557,695
Dineractivo	D	1452,65	0,01	0,20	591.634,128
ExtraDiner Banesto	D	849,25	0,01	0,20	2.663.521,794
Fonbanesto II	RF	12,63	0,01	0,82	352.710,491
Fonventure	RV	17,30	0,72	3,44	36.539,208
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1247,10	0,41	1,72	71.347,957
Sant. Acciones	RV	2,30	0,71	4,13	465.872,282
Sant. Ahorro	RF	15,16	0,00	0,04	79.752,034
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1218,93	0,19	0,56	345.992,328
Sant. Diner FT	D	1266,20	0,01	0,18	2.930.008,821
Sant. Euroslax Garant.	GRV	916,15	-0,11	0,58	67.587,168
Sant. Futuro	RF	20,57	0,00	0,81	841.099,646
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	13,84	1,07	7,43	129.969,834
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,80	-0,14	1,00	58.970,607
Sant. Tesoreria	D	1585,87	0,01	0,22	5.205.789,675
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16,79	1,07	7,93	253.806,727
SCH Grandes Valores	RV	62,03	1,07	7,42	25.628,612
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,73	0,09	0,84	221.319,519

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
 NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
 SANCHONUÑO CANTIMPALOS
 PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
 ☎ 902 02 23 24
 TELÉFONOS
 921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Comunidades

CNS Adcovés
 Administración de Comunidades
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Tels: 921 44 52 66 - 921 44 47 01 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovés@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas
LIMPIEZAS ERESMA
 C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 921 437 806
 Teléfonos 609 875 077

Seguros
ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
 Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

InfoSegovia.com

Parquets

PARQUETS Y TARIMAS
PÉREZ Y RINCÓN

Colocación de Parquets y Tarimas
 Lijado y barnizado - Corcho, Tarima
 Flotante y Laminado

Miguel A. Rincón
 TABANERA DEL MONTE
 Telf. 921 44 95 19
 Móvil: 616 76 72 91

Valentín Pérez
 LA GRANJA - SEGOVIA
 Telf. 921 17 06 50
 Móvil: 655 76 96 01

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
 Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
 e iniciación al Flamenco
 Comienzo del curso en Febrero

Reserva tu plaza

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 €. (Jueves).
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Sábado y domingo: 12,15/16,00
 Todos los días: 18,05/20,20/
 22,35
 Viernes y sábado: 00,40

No recomendada menores de 18 años

Closer

Sala 2
 Todos los días: 22,40
 Viernes y sábado: pase de
 madrugada, 00,40

No recomendada menores de 18 años

El maquinista

Sábado y domingo:
 12,00/16,00
 Todos los días:
 19,20

No recomendada menores de 13 años

Alejandro Magno

Sala 3
 Sábado y domingo: 12,30/16,10
 Todos los días: 18,15/20,20/22,30
 Viernes y sábado: pase de
 madrugada, 00,35

No recomendada menores de 13 años

El grito

Sala 4
 Sábado y domingo: 12,10/16,15
 Todos los días: 18,20/20,30/22,35
 Viernes y sábado: pase de
 madrugada, 00,40

No recomendada menores de 18 años

Elektra

Sala 5
 Sábado y domingo: 12,15/16,05
 Todos los días: 18,30/21,00
 Viernes y sábado: 23,35

No recomendada menores de 13 años

Los padres de él

Sala 6
 Sábado y domingo: 12,05/16,05
 Todos los días: 18,25/21,00
 Viernes y sábado: 23,30

No recomendada menores de 13 años

Obsesión

Sala 7
 Sábado y domingo: 12,20/16,20

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Todos los días:
 18,45/21,45

No recomendada menores de 13 años

Ray

Sala 8
 Sábado y domingo: 12,25/16,15

Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Todos los días:
 18,20/21,35

No recomendada menores de 13 años

El aviator

Multicines Miró

Sala 1

Lunes y martes: 17,00

Viernes: 18,30/23,45
 Sábado: 19,00/00,00
 Domingo: 21,30
 Lunes a jueves: 21,30

Recomendada para todos los públicos

Bob Esposito. La película

Viernes: 21,15
 Sábado: 21,30
 Domingo: 19,00
 Lunes a jueves: 19,00

No recomendada para menores de 13 años

Los chicos del coro

Sala 2

Viernes: 18,30/21,15/23,45
 Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00
 Domingo: 16,30/19,00/21,30
 Lunes y martes: 16,30/19,00/21,30
 Miércoles y jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 13 años

Los padres de él

Sala 3

Lunes y martes: 16,30

Viernes: 21,30/00,00
 Sábado: 21,15/23,45
 Domingo: 18,45/21,45
 Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 18 años

Elektra



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	
22,30 D					

MADRID - SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D	
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S	
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S	
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S	
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D	
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D	
22,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D	
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D	
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S	
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D	
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D	
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D	
22,30 S					

SEGOVIA-VALLADOLID				CUELLAR-VALLADOLID			
LUNES A VIERNES							
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55		
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55		
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55		
SÁBADOS							
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55		
13,00; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55		
DOMINGOS Y FESTIVOS							
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55		
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55		
VALLADOLID-SEGOVIA				CUELLAR-SEGOVIA			
LUNES A VIERNES							
06,45*	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50		
11,00; 12,00	13,00; 14,00 (lectiva)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50		
19,00	20,00*	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50		
SÁBADOS							
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50		
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50		
DOMINGOS Y FESTIVOS							
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50		
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50		
(*) Pasan por El Henar				(†) Hasta Cuellar			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.	AVILA (Directo)
AGUILAFUENTE 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AVILLO: 14:00 horas
ARANDA DE DUERO 13:00; 19:30 y 19:00 horas (Viernes durante periodo lectivo).	BERNARDO: 13:30 horas
AREVALO 8:50; 13:30, 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo).	CANTALEJO 13:00; 14:00 y 19:00 horas
AYLLON 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN 13:00 horas
BERNARDO: 14:30 horas	CUEVAS 13:30 horas
CANTALEJO 12:00; 11:00; 14:00; 18:00 y 19:30 21:00 horas (Viernes).	FUENTESAUCA 13:00 horas
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas	FUENTEDIENA 18:30 horas
CUEVAS DE PROVANCO 13:30 y 16:30 horas	LABAJOS 8:50 y 13:30 horas. (Combinación con Salamanca)
ESPRIDO 13:30 horas (solo jueves)	NAVA DE LA ASUNCIÓN 13:00 horas
FUENTESAUCA 12:00; 13:50 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO 13:30 horas
FUENTEDIENA 13:30 y 18:30 horas	PALAZUELOS 12:15; 13:45; 19:45 y 22:45 horas
HOTUELOS 13:00 horas	RIAZA 14:00 horas
LABAJOS 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca)	SAN CRISTOBAL DE SG 9:00; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas
LA FIGUERA 13:30 horas (solo jueves)	SACRAMENTA 19:30 horas
MARLUGAN 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas	SAN LDEFONSO 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS 14:30 y 18:30 horas	SANTA MARIA 13:00 y 13:30 horas
NAVARRA 12:30 (mañana y mañana entre par en el pueblo); 14:00 y 18:00 horas	SEPLUEVA 12:00 y 14:00 horas
NAVAS DE ORO 12:30; 14:30 y 19:30 horas	TABANERA 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas
PALAZUELOS 7:57; 9:12; 12:17; 13:17; 14:32; 15:32; 16:17; 18:17; 20:17; 21:24	VALSAIN 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
PRADENA 12:30; 14:00 y 16:00 horas	
REBOLLO 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA 12:30; 14:00 y 16:00 horas	
SACRAMENTA 13:30 y 18:30 horas	
SAMBAL 14:30 y 19:30 horas	
SANCAPIA 13:00 horas	
SANTA MARIA 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas	
SANTILUJE DE SAN JUAN BAUTISTA 14:00 y 18:30 horas	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA 12:30 y 21:30 horas	
SAN LDEFONSO 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30	
SEPLUEVA 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas	
TORRECABALLEROS 11:00; 12:00; 12:30; 13:00; 14:00; 15:10; 16:45; 18:00; 19:00 y 20:15 horas	
TURREGANO 12:00; 13:00; 14:00; 15:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo viernes)	
VALSAIN 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES 8:50 y 13:30 horas	
AGUILAFUENTE 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas	
ARANDA DE DUERO 13:00 horas	
AREVALO 13:00 horas; 8:50; 13:30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45	

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA				
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio continuado Amalús - La Sepúlveda. Este horario tiene carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA-AVILA	
Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.
AVILA-SEGOVIA	
Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES															
R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,45	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
 NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Guadillo (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillo (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
 NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9:28h.) y Guadillo (9:35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillo (15:33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que los cambios ocasionados en las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicarlo antes a este medio de comunicación.

USA 2

Autocasión



AUDI A4 1.9 TDI
 FULL EQUIPE CON EXTRAS
 GARANTIZADO
 Precio: 8.900 €

AUDI A6 2.5
TDI 115 CV
 FULL EQUIPE
 GARANTIZADO
 Precio: 6.900 €



VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI
 MOD 00
 GARANTIZADO
 Precio: 7.800 €



DAEWOO
NEXIA 1.6 i
 AIRE
 ACONDICIONADO
 GARANTIZADO
 Precio: 3.500 €



FORD MAVERICK
2.7 TD
 7 PLAZAS
 FULL EQUIPE
 GARANTIZADO
 Precio: 9.500 €

VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9
TDI 130 CV.
 MOD 01
 FULL EQUIPE
 GARANTIZADO
 Precio: 17.500 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	2.000 €
SEAT CORDOBA 1.9 TDI	6.900 €
PEUGEOT 605 SVDT	7.500 €
PEUGEOT 406 2.1 TD	9.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW GOLF IV 1.9 TDI	12.000 €
VW GOLF VARIANT TDI	13.600 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
AUDI A4 2.5 TDI	23.800 €

**TENEMOS MUCHAS
 MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SAN CRISTÓBAL

426-Bonito piso, 3 dormitorios, amplio salón, baño y aseo. Patio y zonas comunes.

921 463 563

SAN CRISTÓBAL

539- Piso de tres dormitorios, dos baños completos, cocina con terraza; amplio patio, garaje y trastero.

921 463 563

A 10 MIN. DE SEGOVIA

522- Casa adosada a estrenar, 4 dormitorios, amplio salón con chimenea. Tres baños completos. Jardín.

921 463 563

LA GRANJA

525- Piso de dos dormitorios con a/e. Salón abuhardillado. Cocina amueblada. Baño completo y zonas comunes.

921 463 563

ZONA SIERRA

524- Chalet en 1 planta. Tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea cocina con despensa, dos baños completos. Bodega y jardín.

921 463 563

ZONA SIERRA

536- Chalet en precioso entorno, tres dormitorios, cocina amueblada, dos baños, jardín con barbacoa.

921 463 563

LAS NAVILLAS

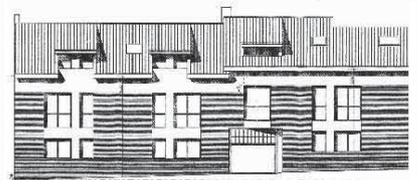


432-Lujoso chalet de dos plantas en precioso entorno. Amplios dormitorios, salón insonorizado, garaje y bodega.
¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico



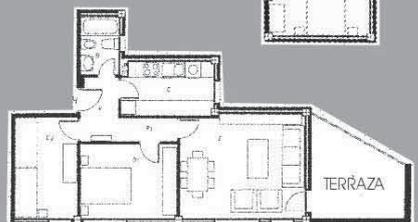
ALZADO PRINCIPAL

**PROMOCIÓN
 VALVERDE
 PISOS DE
 1, 2 y 3 dorm.
 Desde 93.500 e.
 (IVA no incl.)**

VENTANAS CON ROTURA DE
 PUENTE TÉRMICO
 PERSIANAS DE ALUMINIO
 PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
 CALEFACCIÓN INDIVIDUAL GAS-OIL
 (IVA NO INCLUIDO)



EJEMPLOS DE
 PISOS 2 Y 3
 DORMITORIOS
 (El piso de 2 dorm.
 con amplia terraza)



Coches, 13 Local
 Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

S
a
n
F
r
a
n
c
i
s
c
o
1
9

C0414 - LA GRANJA:
 Individual. 125 m2 en
 planta con dos
 semisótanos, garaje y
 bodega. 4 dormitorios y
 3 baños. Parcela de
 1.500 m2. Con cenador,
 barbacoa, etc...

C0413 - TRESCASAS.
 Chalet a estrenar de
 170 m2. 4 dormitorios,
 salón, cocina, aseo, 2
 baños y garaje para 4
 coches. Económico.

C0409 - Palazuelos de
 Eresma: Chalet de 230
 m2. 4 dormitorios,
 salón, cocina, 2
 baños, aseo, bodega,
 garaje y trastero .
 pequeño jardín y
 zonas comunes.

C0408 - San Cristóbal .
 Chalet de 320 m2,
 garaje para 4 coches,
 salón, cocina, 2
 baños, aseo, 4
 dormitorios, y bajo
 cubierta de 80 m2.
 Nuevo.

C0401 - Chalet
 paredado en
 Hontanares de Eresma
 en construcción con 2
 plantas, 4 dormitorios,
 1 despacho, piscina,
 cancha de tenis,
 jardines...

C0405 - VENTA . Chalet
 de lujo en La Lastrilla,
 4 dormitorios dobles,
 jacuzzi, sauna,
 piscina, barbacoa,
 chimenea, ... Ven y te
 contamos mas...

C0394 - Otero de
 Herreros. Chalet con
 3 dormitorios, 2
 baños, tendedero,
 cocina amueblada,
 jardín, terraza. Muy
 buen precio.

C0393 - ECONOMICO.
 Chalet Adosado, a 5
 minutos de Segovia con
 inmejorables vistas a la
 sierra. Palazuelos. Ven a
 informarle y no te
 arrepentirás...

Nuestras promociones:

- Z. Centro, Torrecaballeros, Cantimpalos,
- Z. Padre Claref, Palazuelos,
- Zamarramala, Espirido,
- El sofillo, Crta Villacastin,
- Sargento Provisional,
- La Lastrilla, San Cristóbal,
- Hontanares, Garcillán,
- Otero de Herreros,...



Triangulo
Inmobiliaria

Triangulo
 Inmobiliaria

921412090

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE
ZAMARRAMALA

ÚLTIMOS
CHALETS

INMEJORABLES VISTAS
 DE LA CIUDAD Y LA SIERRA
 A 1 KM DEL ACUEDUCTO



EXCELENTES CALIDADES
 264M2 EN 3 PLANTAS
 COCINA AMUEBLADA
 TARIMA DE ROBLE
 CHIMENEA FRANCESA
 BAÑERA HIDROMASAJE
 PARCELA PRIVADA
 TECNOLOGIA DOMOTICA
 ZONAS COMUNES CON
 PISCINA CLIMATIZADA

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

PISOS VENTA SEGOVIA
 SAN CRISTOBAL
 PISO 3 DORMITORIOS, BAÑO
 Y ASEO COCINA AMUEBLADA
 EXTERIOR, GARAJE Y PISCINA
 COMUNITARIA. REF: SG0015V

SAN ILDEFONSO
 PISO 3 DORMITORIOS,
 COCINA AMUEBLADA.
 EXTERIOR. TRASTERO
 REF: SG0060V

BARRIO DEL CARMEN
 PISO 3 DORMITORIOS, BAÑO
 COCINA AMUEBLADA,
 AMPLIAS TERRAZAS,
 2ª PLANTA. REFORMADO.
 REF: SG0073V

VALLADOLID

PISO ZONA PARQUE SOL
 3 DORM. 2 BAÑOS, EXTER
 GARAJE, ZONAS COMUNES
 CON PISCINA .REF: VA1000V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA
 70 M2, 2 DORMITORIOS,
 2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,
 PERFECTO ESTADO. REF: VA1001V

OFICINA ZONA Pso. ZORRILLA
 168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR
 PARA REFORMAR. REF: VA1002V

PISO ZONA CASCO HISTORICO
 67 M2, 3 DORMITORIOS, BAÑO
 ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO
 REFORMADO. REF: VA1003V

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
 INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS **CHALETS**

San Lorenzo **San Lorenzo**

115 m2, 4 dormitorios, exterior, muy buenas vistas, calefacción central, parquet y gres, garaje para 2 coches Ref: PV-7.032

Individual 3 plantas, 6 dormitorios, 3 baños, gran ático con chimenea, buenas vistas, patio 100 m2, garaje, bodega Ref: CV-6.876

Plaza Altos Leones **El Salvador**

3 dormitorios, semi-reformado, calefacción central, cocina amueblada, puertas roble, parquet, climatit Ref: PV-6.961

Individual, 213 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 2 salones, cocina amueblada, parquet, chimenea, bodega, ideal Ref: CV-6.220

San Millán **Losana de Pirón**

Precioso apartamento, reciente construcción, 1 dormitorio, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero Ref: PV-6.983

Unifamiliar, magnífica rehabilitación, 245 m2 + 100 m2 patio, barbacoa, bodega, gran garaje, 2 salones, chimenea, biblioteca Ref: CV-7.004

San Cristóbal **Nueva Segovia**

3 dormitorios, 2 baños, muchas mejoras, halógenos, carpintería lacada blanco, jardín privado 130 m2, garaje y trastero, impecable Ref: Pv-6.997

4 dormitorios, 3 baños, ático acondicionado con solarium, jardín 150 m2, porche 40 m2, salón 40 m2 con chimenea Ref: CHV-6.567

Zona Vía Roma **Otero**

3 dormitorios, 2 baños completos, buen estado, ascensor, doble ventana, parquet, garaje y trastero, calefacción gas natural Ref: PV-7.029

Parcela 1.500 m2, chalet 500 m2, bodega 60 m2, garaje 4 coches, terraza 115 m2, ático en madera, 5 dormitorios, superlujo Ref: CHV-6.038

San José **Peñas Erizo**

Amueblado, cocina equipada, en buen estado, reformado, 3 dormitorios, parquet, escayola, contraventanas, armario empotrado Ref: PV-6.939

Unifamiliar, 1.400 m2 parcela, 2 porches, cenador, piscina, leñera, 270 m2 construid., como nuevo Ref: CHV-5.928

La Granja **Revenga**

Piso sólo 6 años, impecable, 2 dormitorios, cocina amueblada, parquet, calefacción individual, pocos gastos comunidad, 138.233 € Ref: PV-6.962

Pocos años, 3 dormitorios, 4 baños, ático acondicionado con terraza solarium, jardín privado, cocina amueblada con electr., mejoras Ref: CHV-6.873

San Cristóbal **Hontoria**

Duplex en perfecto estado, 2 dormitorios, 2 baños completos, gran terraza, soleado, cocina amueblada, recién pintado, buen precio Ref: PV-6.998

Adosado de 180 m2, 4 dormit, 3 baños, ático, bodega, cocina amueblada, jardín 140 m2 con porche, 3 armarios empotrados, 248.218 € Ref: CHV-6.898

Ezequiel González **San Cristóbal**

Amplio, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, calefacción central, ascensor, 2 armarios empotrados, cocina amueblada, buen estado Ref: PV-6.995

Individual, construcción 360 m2, 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, jardín privado, porche 15 m2, gran garaje Ref: CHV-6.096

RE/MAX Inmobiline
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
EN LA CIUDAD...



PZA. CARRASCO

ALFEREZ PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA. VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

PALAZUELOS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE HERREROS

HONTANARES

LA LASTRILLA

VALVERDE

CANTIMPALOS

PISOS Y CHALETS EN PROMOCION

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09
Escultor Marinas 12



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

CASA de 160m². Construidos en OTERO DE HERREROS
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
2339

Dos CASAS en LAGUNA RODRIGO
2.000m² de Solar
Muchas Posibilidades
¡36.060,73.-euros!
4515

CASA para Rehabilitar en VEGAS DE MATUTE
15min de Segovia
Vistas a la Sierra
¡¡INFORMESE!!
7861

CASA Individual en BERNUY. 125m²
2 Plantas y Bodega
4 Dormitorios
Pario de 50m²
Perfecto Estado
7923 INFORMESE

CASA para Rehabilitar en PINAREJOS
Bodega
Chimenea Francesa
¡IDEAL TURISMO RURAL!
8182

APARTAMENTO en TORRECABALLEROS
2 Dormitorios
Calefacción Indv.
Terraza 40m²
¡A ESTRENAR!
8239

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE: 530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio



Chalet individual en La Lastrilla

360 m² construidos, vivienda distribuida en dos plantas + bajocubierta. Garaje amplio para dos coches. Pocos años de antigüedad. Parcela de 730 m² con piscina. Muy buenas calidades de construcción ¡¡INFORMESE HOY MISMO!!
CH-244

Piso en Torrecaballeros

Vivienda con 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y trastero. Suelos en parquet. Zonas comunes ajardinadas. Estado impecable. ¡¡Visítelo hoy mismo!! le encantará. PV-601

Adosado en Hontanares

3 dormitorios. Parcela de 135 m². Muy buenas calidades. Buena situación. Precio: 168.283 € (28.000.000 ptas). ¡¡INFORMESE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

"MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE PISOS EN CONSTRUCCIÓN" TORRECABALLEROS

Buena situación.
Muy buenas calidades
En construcción
Estilo rústico.
Vigas de madera
1, 2 y 3 dormitorios,
trasteros y garajes
Muy buena memoria de calidades
Cómoda forma de pago
Estupenda relación calidad-precio

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN ZARZUELA DEL MONTE, 150 M² + 1.015 M² PARCELA, 4 dormt. + 2 baños. Salón con chimenea, Bodega. A Estrenar Magnífico Precio, urbanización.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE CHALETS EN TRECASAS, 3 plantas, bodega, 4 dormitorios (uno de ellos en planta baja), 2 baños + aseo, Armarios empotrados. Salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDEPENDIENTE EN TORRECABALLEROS. 700 m² parcela. Estilo rústico, vigas vista. 180 m² construidos. 4 dormt, salón con despensa. Biblioteca.

FEBIGES VENDE CHALET EN ESQUINA EN TABANERA DEL MONTE, 3 plantas, garaje, cocina amplia, baño, 3 dormt, 2 baños. Aprovechamiento diáfano. Bonito y amplio.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE CHALETS ADOSADOS, PAREADOS E INDIVIDUAL EN URBANIZACION EN TRECASAS. BONITA PARCELA, PERFECTAMENTE ORIENTADA.

FEBIGES VENDE PAREADOS EN RUSTICO EN SAN CRISTOBAL, EN PROMOCION. Salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN SAN CRISTOBAL, 600 m² + 600 m² parcela. Salón de 52 m² con chimenea. 5 dormt, 2 baños completos. Cocina grande con despensa. Garaje, bodega. Terrazas. Buhardillas. Buenas calidades.

FEBIGES VENDE CHALET ADOSADOS EN EL SOTILLO, 2 plantas + bajo cubierta. 4 dormt. + 2 baños y aseo, garaje, muchas mejoras.

FEBIGES VENDE CHALET PAREADOS EN OTERO DE HERREROS, 270 m² + 300 m² parcela. Bodega de 100 m². 4 dormt, salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN GARCILLAN, 7 dormt, 2 baños + aseo. + 900 m² parcela. 2 plantas habitables + aprov. Bajo cubierta.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

!!UNA BUENA OCASIÓN DE COMPRAR!!
"NUEVA PROMOCIÓN"
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS 1, 2, 3
DORMITORIOS, GARAJES
EXCEPCIONALES CALIDADES

MUY GÉNTRICOS Y LUMINOSOS

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

INFORMACIÓN Y PLANOS EN NUESTRA OFICINA

¡¡VEN A RESERVARLO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl. Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**PALAZUELOS
Y
TABANERA**
CONSTRUCCIÓN
de Viviendas y
Apartamentos
en distintas
Fases

VIVIENDAS

2 Y 3

**DORMITORIOS
SUPERFICIES
DESDE 80 m²
HASTA 114 m²**

APARTAMENTOS

1 Y 2

**DORMITORIOS
SUPERFICIES
DESDE 40 m²
HASTA 78 m²**

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
CON**

**JARDÍN INDIVIDUAL
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**

**DESDE
55.000€**

Aranguren
c/ Muerte y vida, 10

PISOS ALQUILER
SAN JOSE
3 dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
500 Eur.

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
a estrenar
amueblado
VEN A VERLO

FERNANDEZ LADREDA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

CRTA VILLACASTIN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
garaje
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

JUNTO JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada,
VEN A VERLO

**44 03 13
44 04 39**

www.cym-aranguren.com



TRESCASAS
Promoción pareados.
4-5 dormitorios.
Estilo rústico.
Domótica.
Ya a la venta.
EN EXCLUSIVA

HONTANARES
Promoción viviendas.
1-2-3 dormitorios.
Desde 70.000 e.
Ascensor y garaje.
EN EXCLUSIVA

JUNTO ACUEDUCTO
Dúplex.
En construcción.
3-4 dormitorios.
Ascensor.
Garaje opcional.
BUENAS CALIDADES

CASCO ANTIGUO
Próxima rehabilitación.
Pisos de 2 dormitorios.
Ascensor.
Calidades.
ENTREGA EN 6 MESES

ABADES
Chalets adosados en
construcción.
3-4 dormitorios.
Terraza y jardín.
FACILIDADES DE PAGO

SANTA EULALIA
Promoción de pisos.
2-3 dormitorios.
Garaje y trastero
opcionales.
ENTREGA EN 2005

921 430 284
C/ Independencia, 14.
40.008. Segovia
www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
*** VENTA * ALQUILER**
*** TRASPASOS***
SE ALQUILA local en C. Sepúlveda.
Alquilado

SE VENDE nave en el Poli. de Valverde, 700 m² y 625 m² de parcela, puente grúa en toda la nave, luz de alto voltaje, vestuarios, oficina.

SE VENDE local acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m² totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Millan, ideal para almacén, garajes.

SE ALQUILA local zona de la catedral, acondicionado, 50 m².

SE VENDEN Y ALQUILAN varios locales en el Centro Comercial Almuzara.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m².

SE VENDEN locales por la zona de Ezequiel Gonzalez, acondicionados.

SE ALQUILA local en la zona Plaza Mayor, interesante renta pregunte sin compromiso

SE ALQUILAN locales en via roma, llamemos y le informaremos.

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m²/ planta, dos plantas.

SE VENDE local de 827 m², acondicionado, planta calle 700 m², sotano, zona de jardín botánico.

SE ALQUILAN varios locales en nueva segovia llamemos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN varias plazas en la zona de fdez.ladreda.

SE ALQUILA local en el casco antiguo, acondicionado, con trastienda y baño.

SE VENDE local en conde sepúlveda, 435 m², acondicionado, salida de humos, gran escaparate.

SE VENDE local zona de via roma, 356 m², diafano.

SE VENDE local en la plaza mayor, de 30 m² diafano, interesante precio.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡GRAN OCASIÓN!!
EXCELENTE PROMOCIÓN
DE PISOS EN
CRTA VILLACASTIN
1, 2 Y 3
DORMITORIOS
GARAJE, TRASTERO
EXCEPCIONAL
MEMORIA DE CALIDADES
ENTREGA EN BREVE
PLANOS
EN NUESTRA OFICINA
¡¡¡INFÓRMESE!!!

El 10
De Su
GESTIÓN

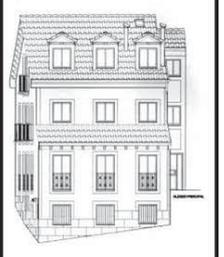
HONTORIA
CHALET VENTA
180 MTS
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS, ASEO
AMPLIO JARDÍN
BODEGA ACONDICIONADA
¡¡OPORTUNIDAD!!

EXCELENTE SITUACIÓN
JUNTO IGLESIA SANTA EULALIA
PISO EN VENTA DE
3 AMPLIOS DORMIT
2 BAÑOS, TERRAZA
CALEFACCIÓN CENTRAL
TODO EXTERIOR
ASCENSOR
¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION
**POZO LA
NIEVE
LA GRANJA**



MAGNIFICAS
VIVIENDAS
DE
2 y 3
DORMITORIOS
EN EL CENTRO

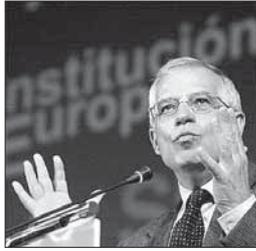
EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

El embajador de Israel, en 'Los desayunos'

El embajador de Israel en España, Víctor Harel, es el invitado de 'Los desayunos de TVE', a las 09,00 horas. En esta ocasión, se abordará la invitación del presidente de Egipto, Hosni Mubarak, al primer ministro israelí, Ariel Sharon, y al presidente de la ANP, Mahmud Abbas, a una conferencia.



José Borrell.

Josep Borrell acude al plató de 'Las cerezas'

La Constitución Europea, que los españoles ratificaremos o no el 20 de este mes, es la protagonista del espacio *Las cerezas*, que dirige y presenta Julia Otero en TVE. Los invitados son Josep Borrell, presidente del Parlamento europeo y la escritora Lucía Etxebarria, que también planteará sus dudas.

Belleza y deporte en 'Cosmopolitan'

El canal dedicado a la mujer, 'Cosmopolitan', en el dial 26 de Digital +, emite hoy una edición especial del programa *Atractiva-T* dedicado al deporte y donde su presentadora Carla Hidalgo, acercará a las espectadoras los nuevos tratamientos de belleza ligados a la práctica del deporte.

La película 'Laberinto envenenado' en C+

Canal + emite a las 22,00 horas la película dirigida por Tim Blake Nelson y protagonizada por Mekhi Phifer, Josh Hartnett y Andrew Keegan, *'Laberinto envenenado'*. En una elitista escuela privada, Odín James, único estudiante de color del centro, goza del amor de Desi Brable, hija del decano.

Garci rescata 'Roma, ciudad abierta', cumbre de Rossellini

'¡Qué grande es el cine!' ofrece una de las obras maestras del neorealismo italiano La emisión coincide con el 60 aniversario de la liberación del campo nazi de Auswichtz

• El programa cinematográfico de La 2 recoge una película imprescindible que ha marcado a varias generaciones. El rodaje se hizo contando con actores no profesionales.

EFE/MADRID

Hacia poco más de un año que había sido liberada la ciudad de Roma, en 1945, cuando un joven realizador italiano llamado Roberto Rossellini realizaba la película *Roma, ciudad abierta* sobre las ruinas de la ciudad eterna. A partir de esta estremecedora cinta, Rossellini se convirtió en uno de los directores italianos más aclamados, que realizaría a lo largo de su vida cinematográfica más de una obra maestra.

El programa de La 2 '¡Qué grande es el cine!', que dirige y presenta José Luis Garci, ofrece esta imprescindible película de la que han bebido muchos otros realizadores, cuando se conmemora el 60 aniversario de la liberación del campo de exterminio nazi de Auswichtz.

Roberto Rossellini escribió el guión de la película basándose en un suceso real acaecido durante la ocupación alemana: la detención y asesinato de un sacerdote a manos de la Gestapo.

Utilizando para su trabajo técnicas de reportaje y situaciones teatrales, Rossellini supo



La actriz italiana Anna Magnani protagoniza el clásico de Roberto Rossellini, 'Roma, ciudad abierta'.

componer un fresco de cómo se vivía en aquella Roma ocupada a través, esencialmente, de pocos personajes pertenecientes a la resistencia y de un sacerdote, don Pietro, que les ayuda y por eso es detenido finalmente.

Los actores que participaron en la película no eran profesionales, excepto Anna Magnani,

que trabajaba en un teatro de variedades, y Rossellini tuvo que utilizar trozos de cinta velada para poder realizar esta obra maestra.

Roma, ciudad abierta, que recibió en 1948 la Palma de Oro del Festival de Cannes, está ambientada en la Roma ocupada por los nazis, en un momento en que es-

tos persiguen a Manfredi, miembro del comité nacional de Liberación, que tiene que ocultarse en casa de la pareja formada por Francesco y su novia Pina.

Tras una delación, aunque algunos consiguen escapar, Manfredi es detenido, al igual que el sacerdote Don Pietro, que asiste a la tortura y muerte del primero.

► CASTILLA Y LEÓN

Canal 4 emite el popular Desfile de Carnaval de Toro, de interés turístico regional

SPC

Canal 4 Castilla y León emite esta noche a partir de las 00,00 horas uno de los desfiles de carnaval con más tradición en nuestra comunidad. El desfile del Carnaval de Toro ha sido declarado de interés turístico regional y destaca por la alegría y la originalidad que demuestran tanto los vecinos de la localidad zamorana como todos los visitantes que participan en estas fiestas.

Todos los vecinos de Toro se implican en estas fiestas de carnaval para que la celebración sea inolvidable. Un espíritu que contagia a quien lo contempla. Multitud de murgas y charangas animan cada año este desfile que, en esta edición, promete no dejar títtere con cabeza satirizando los aspectos más notables de la actualidad. Disfraces y vestidos muy elaborados que destacan por su vistosidad y otros muy sencillos que sorprenden por la originalidad y la sencillez.

Un derroche de desenfado que será captado por las cámaras de Canal 4 Castilla y León y será ofrecido esta noche a partir de las 00,00 horas para toda la comunidad después del informativo local *Actualidad* que se emite de lunes a viernes a las 23,30 horas. El Desfile del Carnaval de Toro se enmarca dentro de la programación especial de carnaval que está ofreciendo Canal 4 Castilla y León.



**TODO EL COMERCIO DE SEGOVIA
TRATADO COMO SE MERECE**

SEGOVIA EN ALZA
HOY A LAS 21:00 H. CON ARACELI RODRÍGUEZ
DESDE LA CÁMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA
... Y A LAS 22:00 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

SERIE DOCUMENTAL



Llega la revolución industrial a la 'Memoria de España'

Memoria de España ofrece hoy, dentro de los capítulos dedicados a la Historia Contemporánea de nuestro país que coordina Fernando García de Cortázar, el episodio titulado ¡Viva España con honra! La modernización que supone la revolución industrial ha llegado a nuestro país en un momento en el que la burguesía pacta con la Iglesia
 TVE 1. 22,00 HORAS

TELENOVELA, EN CANAL 4



'Caríssima' en Castilla y León

Canal 4 ofrece la historia de amor entre Avril Zurli y Gabriel Santuario. En esta ocasión, Gabriel descubre que su padre ha sido asesinado y el culpable principal es Montserrat Vallmorin. Ahora hay que demostrarlo.
 CANAL 4. 13,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad.	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Espacio que ayuda en la búsqueda de empleo.	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto de ámbito nacional como internacional.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Toda la información económica nacional e internacional en directo, desde Madrid, desde la apertura de la bolsa.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más destacadas de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo.
07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos	10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA Espacio de remedios caseros	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de tertulia informativa presentado por Montserrat Domínguez en el que se comenta la actualidad informativa y se hace un repaso de los periódicos del ámbito nacional e internacional.	11:30 EL REMATE. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86: En el capítulo de hoy, la Caries y algo más... Max está llevando los planos de un reactor nuclear, cuando es descubierto por KAOS y esconde los planos en la boca de un hombre que va directo a prisión.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio informativo dirigido y presentado por Pepa Bueno	11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES -Asesinos de hombres. Gigantes africanos	10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye una sección de sucesos, un espacio de corazón con las noticias de los famosos y un espacio de tertulia.	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 ENCUENTROS: El programa de entrevistas dirigido y presentado por	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que ofrece una variedad de secciones. Incluye: Espacio culinario presentado por Karlos Arguiñano.
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud para prevenir y curar enfermedades. Presenta: Manuel Torreiglesias	16:45 VUELTA CICLISTA			
11:15 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester.				

Necesitamos tu Sangre

JO...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma.	A MALLORCA Tercera etapa. Pollensa-Puerto de Pollensa	14:30 LOS SIMPSON Serie	Jesús Fonseca entrevista en esta ocasión al periodista y Premio de Literatura Miguel de Cervantes, José Jiménez Lozano.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu.	17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS Espacio divulgativo presentado por Verónica Mengod	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	15:30 A TU SALUD 16:00 LA TARDE ES TUYA: Como cada tarde, durante dos horas, Cristina Camell te trae las mejores entrevistas y las mejores tertulias de los temas a debate que más interesan a nuestra sociedad.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.
15:00 TELEDIARIO 1 Informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.	19:30 A SU SALUD 20:00 FÚTBOL SUB-21 España-San Marino Desde el Ejido, Almería	15:45 AVENTURA EN ÁFRICA Programa resumen presentado por Paula Vázquez en conexión desde África y Alicia Ramírez.	18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO 19:00 AL SALIR DE CLASE 19:30 KAOS: 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Toda la información local contada por Patricia Martín.	16:30 GRAN HERMANO VIP Resumen
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 QUÉ GRANDE ES EL CINE Incluye:	17:00 LA VIDA ES ROSA Programa de crónica social presentado por Rosa Villacastín y Olga Marsé.	20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 SEGOVIA EN ALZA. 21:30 NATURALEZA Y OCIO 22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CABALGATA DE CARNAVAL 01:45 CÓDIGO ROJO: Programa sobre temas de misterio presentado por Francisco Pérez Abellán.	17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García.
16:00 OBSESIÓN Telenovela	23:00 Roma, ciudad abierta. Italia. 1945.	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso presentado por Carlos Sobera.		19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
17:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela	01:00 Coloquio 01:45 EUROPA 2005 02:15 CONCIERTOS DE RADIO 3 02:45 LA BOTICA DE LA ABUELA 03:15 LA T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R)	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto propuesto por el programa con Patricia como mo-		
18:00 SMALLVILLE Serie Incluye: -Avance informativo	04:15 TELEDEPORTE 05:15 EURONEWS			
19:15 ESTO ES VIDA Magazine presentado por Juan Ramón Lucas.				

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DCB Digital Century S.L.

20:00 GENTE Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina.	POPULAR TELEVISION 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 TODO DEPORTES R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 EL TIRACHINAS TV R 15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 2 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 2 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 2 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL ZORRO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:02 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE 22:30 ENTRE LINEAS E 22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 DEBATE POPULAR 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE R 1:05 EL ZORRO 1:35 EXPANSIÓN	deradora.	TELESEGOVIA 9:30 TELEDEPORTES SEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 11:45 TELESERIE "A MEDIAS" 12:30 A MESA Y MANTEL 13:00 TELENOVELA "VECINOS" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 FÚTBOL SALA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. LEYENDA DE LOS TIROTEOS 17:30 ZIP ZAP 17:55 AVANCE INFORMATIVO 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL AYTO SOMOS TODOS 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información más destacada del mundo deportivo y los últimos datos de la previsión meteorológica.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá.		20:15 PASAPALABRA Concurso cultural donde concursantes e invitados demuestran su destreza presentado por Silvia Jato.		21:30 PECADO ORIGINAL Serie
21:55 EL TIEMPO		21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.		23:50 CRÓNICAS MARCIANAS Late-Show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores.
22:00 MEMORIA DE ESPAÑA Serie documental sobre la Historia Contemporánea de nuestro país.		21:45 AVENTURA EN ÁFRICA Concurso		02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo
23:00 LAS CEREZAS Espacio de entrevistas, humor y debates presentado por Julia Otero con la presencia de invitados.		00:30 BUENAFUENTE Talk-show presentado por Andreu Buenafuente de entrevistas y humor.		02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
01:30 TELEDIARIO 3		02:00 SEXO EN NUEVA YORK 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo		
02:00 DEPORTE.S		02:45 TELEVENTA Espacio promocional		
02:30 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA Serie				
03:30 CANAL 24 HORAS				

REPORTAJE



Llega el carnaval a 'España es'

Con motivo de la llegada del Carnaval, *España es*, el espacio de reportajes dirigido por Manuel Lombao y presentado por Mon Santiso y Belén Esteve, ofrece hoy un recorrido histórico y geográfico dedicado a esta festividad. Desde Águilas hasta Las Palmas, el programa repasa los lugares donde se celebra esta fiesta.
 LA 2. 11,15 HORAS

REALITY SHOW



Continúa la aventura africana

Antena 3 ofrece hoy una nueva gala de expulsión, la segunda tras la unificación de los dos equipos iniciales. Sergio Pazos, compite con Raquel para abandonar la aventura africana.
 ANTENA 3. 21,45 HORAS

CANAL + | **TELEMADRID**

- 07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 07:55 LO + PLUS
- 08:45 NOTICIAS CNN +
Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.
- 09:00 CINE
Novia a la fuga. EEUU. 1999. Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Richard Gere, Julia Roberts, Joan Cusack, Christopher Meloni, Rita Wilson.
- 10:52 CINE
Amor con preaviso. EEUU. 2002. Dirección: Marc Lawrence. Intérpretes: Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt, Dana Ivey.
- 12:30 CARA A CARA

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por Cybercelia y su compañero Rocko Alicates. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series:
-Garfield
-Doraemon
-Magical Doremi
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitada: María Teresa Fernández De la Vega, Vicepresidenta del Gobierno.
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
Espacio informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez.
- 11:15 VIVE LA VIDA
- 12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?
- 13:15 ALTO Y CLARO

tu centro comercial de Segovia
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- 13:00 LA HORA WIKI
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 15:00 TELESERIE
El show de Norm
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE
Solaris. EE.UU. 2002. Director: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Natascha McElhone.
- 18:04 PIEZAS: RYAN
Basado en la vida del animador canadiense Ryan Larkin que trabajó para el Instituto de Cine de Canadá.
- 18:20 CINE
Posesión
- 20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 20:30 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO
Laberinto envenenado
- 23:35 CINE: *Muere otro día*
- 01:43 CINE:
8 mujeres
- 03:30 CINE

- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 15:00 DEPORTES
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
Magazine vespertino presentado por Marta Robles que incluye hoy una entrevista a Silvia Abascal, y la actuación musical Tuto Tenores.
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO
Presentan: Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 21:20 ESPACIOS REFERÉNDUM
20 DE FEBRERO
- 21:30 CAPITAL
- 22:00 CINE: EL MEGAHIT
The Majestic
- 01:05 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:35 PLANETA DOC
El cazador de serpientes:

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 | 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- 05:10 CINE
Siete días y una vida
Las hermanas de la Magdalena (The Magdalene sisters)

- Norteamérica
In the wild: Guepardos con Holly Hunter
- 03:30 DOCUMENTAL
Satanás

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 23:00
ROMA, CIUDAD ABIERTA
 ★★★
 Título original: "Roma città aperta". Italia. 1945. Dirección: Roberto Rossellini. Intérpretes: Anna Magnani, Aldo Fabrizi, Marcello Placigero, Harry Feist. 100 m.

Detalle de un cartel promocional del filme.
Neorrealismo italiana
 En la Roma ocupada por los nazis, la Gestapo persigue a Manfredi, dirigente comunista y uno de los jefes de la Resistencia. Manfredi se refugia en casa de la mujer de un amigo, que muere durante una redada. Después se esconde en casa de su amante, quien le denuncia a los fascistas. Una vez en manos alemanas será torturado para que denuncie a sus compañeros. Ésta es una de las grandes películas de la historia del cine y una obra maestra del Neorrealismo italiano magistralmente realizada por Roberto Rossellini.

Canal + 16:30
SOLARIS
 ★
 Título original: "Solaris". EEUU. 2002. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Natascha McElhone, Viola Davis, Jeremy Davies, Ulrich Tucker. 94 m.

El doctor Chris Kelvin es requerido para investigar el inexplicable comportamiento de un pequeño grupo de científicos a bordo de la estación espacial Prometheus, que ha interrumpido todas las comunicaciones con la Tierra. A su llegada, nada es como él esperaba, su íntimo amigo Gibarian, el jefe de la misión espacial, se ha suicidado y los otros dos científicos que permanecen con vida muestran evidentes signos de paranoia y estrés traumático como consecuencia de su investigación del planeta Solaris. George Clooney interpreta a Chris Kelvin, un psicólogo que ha de enfrentarse a su pasado; Natascha McElhone, encarna a su adorada y atormentada mujer, en un filme con un ritmo demasiado lento.

Canal + 18:20
POSESIÓN
 ★★
 Título original: "Possession". 2002. Dirección: Neil LaBute. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, Aaron Eckhart, Jeremy Northam, Jennifer Ehle, Lena



'Laberinto envenenado', esta noche en Canal +.

Headley, 97 m.
 Maud Bailey, una brillante académica inglesa que siempre lo hace todo siguiendo las normas, está investigando la vida y las obras de la poeta victoriana Christabel LaMotte. Roland Michell es un arribista investigador estadounidense que está en Londres con una beca para estudiar las obras del gran Randolph Henry Ash. Poeta laureado por la reina Victoria, Ash es ahora más conocido por una colección de poemas cálicos y tardíos dedicados a su esposa, que van a ser objeto de una exposición en su centenario. Uno de los cineastas más controvertidos y personales del reciente cine norteamericano independiente, Neil LaBute, estrenó su cuarta película tras 'En compañía de hombres', y en esta ocasión, la historia no es obra propia, y quizá por ello es menor irreverente y polémica, ya que se basa en la novela británica de A.S. Byatt, autor de 'Ángeles e insectos', adaptada por Laura Jones.

Canal + 22:00
LABERINTO ENVENENADO
 ★
 Título original: "Othello". EEUU. 2000. Dirección: Tim Blake. Intérpretes: Merghi Phif, Josh Hartnett, Adrew Keegan, Julia Stiles, Rain Phoenix, Elden Henson. 91 m.

En una elitista escuela privada del sur norteamericano, Odin James, futura promesa de la NBA y único estudiante de color del centro, no sólo goza de una amplia popularidad, sino del amor de la chica más conocida del lugar, Desi Brable, hija del decano de la academia. El mejor amigo de Odin, Hugo Goulding, pronto será víctima de una terrible envidia por la atención que recibe Odin de todos a su alrededor. Hugo, joven introspectivo acostumbrado a manipular a los demás para sus propios fines, aprovechará su posición de confidente de Odin para destruirlo, despertando en él el delirio de los celos.

- Mala
- ★ Regular
- ★★ Interesante
- ★★★ Buena
- ★★★★ Muy Buena

ugarte
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

PROMOCION: Junto Santa Eulalia
 2 y 3 dormitorios
 - Todos exteriores
 - Ascensor - Garaje
 - Trastero opcional
 - Inmejorables calidades
 ¡¡ CONOZCA EL PROYECTO !!

PROMOCION: en TORRECABALLEROS
 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
 - Bajos con jardín - Excelentes calidades
 - Garaje y trastero - Facilidades de pago



Yolanda Llorente Pardo (izq) entrega la montera a una aguedera de Zamarramala en la Plaza de las Alcaldesas

JUAN MARTÍN

LA ÚLTIMA RAFAEL TORRES

La doma del gas

DOMAMOS LA NATURALEZA, pero cualquier domador sabe que las fieras, por mucho que hayan sido criadas a biberón en el circo pueden tener un instante imprevisible que provoca un desenlace fatal. Todos somos, desde finales del siglo XIX, cuando los grandes inventos de domesticación de las energías, un poco domadores, y tenemos en casa, sin darnos cuenta, el rayo, el torrente de agua, la luz y el huracán convenientemente reducidas, o eso suponemos, a la esclavitud. Y así es, pero a condición de que no perdamos de vista a las fieras ni un segundo.

El gas de las estufas de las catalíticas, se nos antoja, al lado de las nuevas tecnologías que proporcionan calor, una cosa antigua, familiar, archiconocida, que no demanda nuestra atención. Pero al contrario que cuando desterramos el brasero, otro gran hacedor de muertes, que lo sepultamos para siempre en el desván de las cosas inservibles, estas estufas de butano han quedado, derrumbrosas y sucias, como auxiliares para cuando las nuevas tecnologías fallan, y cuando las encendemos y se van poniendo incandescentes, con gran dificultad, los paneles, olvidamos con demasiada frecuencia que, independientemente de la buena o mala combustión del aparato, que suele ser mala, esa pantalla de fuego, en apariencia manso devora el oxígeno, el que necesitamos para respirar y para seguir viviendo.

Ojalá el horrible suceso de Todellella en el que 18 hombres hallaron la muerte mientras dormían nos recuerde de una vez por todas, a fin de evitar otras desgracias, que la concentración del domador ha de ser máxima en todo momento, pues las fieras, la Naturaleza, el gas, pueden tener un instante imprevisible y, en el reposo de la noche, letal.

Relevo en el mando

A.M./M.G.
Segovia

Yolanda Llorente Pardo y Concepción Ramos dejaron ayer de ser alcaldesas de Zamarramala tras efectuar el intercambio de monteras o traspaso de poderes a quienes desempeñarán el cargo en 2006, aunque lo tuvieron que hacer simbólicamente con dos "aguederas" porque sus sustitutas aún no están elegidas.

Concepción Ramos explicó que acudieron pocas mujeres a la reunión del consejo de aguederas, integrado por más de un centenar de mujeres, previsiblemente debido al mal tiempo, por lo que no se ha podido efectuar la elección de las alcaldesas, a las que la tradición obliga a ser nacidas o estar casadas con hombres de Zamarramala. No obs-

Las alcaldesas de Zamarramala hicieron un traspaso simbólico de poderes a la espera de designar a sus sucesoras

tante, Ramos garantizó que el próximo año habrá dos alcaldesas que continúen con la tradicional fiesta donde mandan las mujeres, declarada de interés turístico nacional, "porque al final siempre hay voluntarias"; y precisó que no es la primera vez que el cambio de montera se hace sin las alcaldesas electas.

Aunque la fiesta principal tuvo lugar el pasado domingo, el programa de actos concluyó ayer, y ni la abundante nieve caída en las ca-

lles de Zamarramala impidió a las aguerridas zamarriegas poner fin a las fiestas de su patrona, cuya última jornada se dedica al recuerdo de las "aguederas" fallecidas, con una misa que ha oficiado en la iglesia el parroquial, su titular Jesús Hernangómez.

No obstante, la celebración, que data de 1227, declarada de interés turístico nacional, tiene el lunes un carácter más íntimo, ya que sólo participan las mujeres, conocida como "Santa Aguedilla", según una

cita del historiador y académico Julio Caro Baroja, en base a un artículo de José María Avrial, fechado en 1839.

Tras la misa, se celebró el tradicional baile de galas, donde las alcaldesas salientes han bailado con cada una de las mujeres que integran el "concejo de aguederas", lo que ha tenido lugar en un local donde no se permite la entrada de ningún hombre, a excepción del cura. Mientras tanto, los varones esperaban el fin de las fiestas compartiendo la tradicional "tajada" con chorizo y vino.

Posteriormente, se procedió al intercambio de monteras, entre bailes, aunque las depositarias del mando para 2006 fueron dos mujeres del consejo, en espera de que sean elegidas las nuevas regidoras.

ESPIRDO
LOS MEJORES PISOS
1, 2 y 3 DORMITORIOS

Ascensor, garaje, terraza flotante, las mejores vistas

Desde 111.190 €

ZAMARRAMALA

Dúplex 4 dormitorios

Viviendas 1-4 dormitorios

Triángulo

¿Tú Triángulas?

Participa en nuestro 2º concurso creativo

Triangular es... Pon un triángulo en el espacio vital

1º Premio: 600,00 €
2º Premio: 300,00 €
3º Premio: 100,00 €

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090

Monedas de Europa
Colección Exclusiva

Miércoles 9 de febrero AUSTRIA

GRATIS de lunes a sábado

¡Cada día, de lunes a sábado, GRATIS con su periódico El Adelantado!

EL ADELANTADO
de Segovia